

Les 2 Rives.com

Photo tirée de Facebook



La survivante de l'accident qui a coûté la vie à ses trois amis témoigne

ELLE VEUT SENSIBILISER LA POPULATION

Pages 4 et 5



Justin Trudeau en visite chez Rio Tinto Fer et Titane

DES CENTAINES DE MILLIONS \$ POUR RÉDUIRE LES GES

Page 3



SEMAINE DE LA PME DU 16 AU 22 OCTOBRE

CAHIER SPÉCIAL

28 PAGES AU CENTRE DU JOURNAL



Du 16 au 22 octobre 2022
Semaine de la coopération

Tous pour un

La coopération, c'est la force du « nous » au service du « moi ».

Découvrez-en plus à desjardins.com/semainecoop

Desjardins



PROMOTION

En vigueur du 18 au 26 octobre



MÉGA VENTE DES MARDIS D'OCTOBRE

HUÎTRES GIPSY

1 UN

0.99\$ ~~1.29\$~~
/UN



ROYAL FUNDY

PÉTONGLES 10/20 CANADIENS

350 G, SURGELÉS

27.99\$ ~~34.99\$~~
/SAC



CREVETTES ARGENTINE 16/20

454 G, COUPE PAPILLON, SURGELÉES

14.99\$ ~~18.99\$~~
/SAC



CUISSES DE GRENOUILLES 6/8

1 KG, SURGELÉES

16.99\$ ~~20.99\$~~
/SAC



BAVETTES DE BOEUF VIEILLI AAA

18 X 145 G, SURGELÉES

95.00\$ ~~110.00\$~~
/BOÎTE



SOUPES À L'OIGNON GRATINÉES

2 X 290 G, SURGELÉES

6.99\$ ~~9.99\$~~
/UN



COQUILLES FRUITS DE MER

4 X 150 G, SURGELÉES

10.99\$ ~~14.49\$~~
/UN



LASAGNE AUX FRUITS DE MER

1 KG, SURGELÉE

17.99\$ ~~19.99\$~~
/UN



PLATEAU TERRE & MER

NOUVEAUTÉ

34.99\$ ~~39.99\$~~
/UN



PLATEAU DE LANGOUSTINES

20 UN, AVEC RIZ ET BEURRE À L'AIL, 31/40

22.99\$ ~~24.99\$~~
/ASSIETTE



PRODUITS MAISON

PÂTÉS VARIÉS
(SAUMON, FRUITS DE MER, MEXICAIN & POULET)

TOURTIÈRE ÉPICÉE ET NON ÉPICÉE

PIZZAS AUX FRUITS DE MER
(BÉCHAMEL ET SAUCE TOMATE)

COQUILLES

RAGOÛT

GIBELOTTE

GRANDE VARIÉTÉ DE SALADES

TARTES DE DIFFÉRENTES SAVEURS

6950 QC-132 (Marie-Victorin) | Sorel-Tracy (QC) | J3R 1S6 | (450) 743-0644

Selon disponibilité en magasin ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photos de cette publicité sont des présentations suggérées.

Visite de Justin Trudeau à Sorel-Tracy

Le fédéral investit 222 M\$ pour la décarbonation de RTFT



STÉPHANE
MARTIN

smartin@les2rives.com

Le premier ministre du Canada, Justin Trudeau, était de passage à Sorel-Tracy le 11 octobre afin d'annoncer un investissement de 222 M\$ pour permettre à Rio Tinto Fer et Titane (RTFT) de décarboner ses installations soreloises.

L'entreprise fait également sa part dans le processus puisque le projet complet représente un partenariat de 737 M\$. Concrètement, avec son projet nommé BlueSmelting, RTFT en est à développer une technologie qui permettra la réduction d'ilménite qui réduirait de 95 % les émissions de gaz à effet de serre.

« Nous sommes déterminés à faire partie d'un avenir à zéro émission nette, notamment en décarbonant nos activités et en trouvant de nouvelles façons de produire les matières nécessaires à cette transition. Nous sommes ravis de collaborer avec le gouvernement du Canada afin de positionner RTFT pour l'avenir et de renforcer les chaînes de valeur des métaux et des minéraux critiques au Canada et aux États-Unis », laisse savoir le chef de la direction de Rio Tinto, Jakob Stausholm.

Une usine de démonstration est actuellement en construction sur les terrains du complexe métallurgique de Sorel-Tracy. À court terme, cette petite usine pourra permettre de traiter jusqu'à 40 000 tonnes de minerai d'ilménite par année. Si le projet fonctionne bien, une plus grosse usine pourrait être construite dans un avenir rapproché.

Réduction des GES et création d'emplois

D'ici 2030, d'autres mesures seront mises en place grâce à cet investissement qui permet-



Le premier ministre Justin Trudeau, le chef de la direction de Rio Tinto, Jakob Stausholm, la directrice exécutive de RTFT Sophie Bergeron et le ministre François-Philippe Champagne posent devant une œuvre réalisée par l'artiste soreloise Geneviève Gamache. Le grand héron rappelle qu'en 2000, l'UNESCO a attribué le titre de Réserve mondiale de la biosphère au Lac Saint-Pierre. Photo Stéphane Martin | Les 2 Rives ©



Justin Trudeau a profité de sa visite à Sorel-Tracy pour saluer des employés et discuter avec les hauts dirigeants de Rio Tinto. Photo Stéphane Martin | Les 2 Rives ©

tra de réduire de près de moitié les émissions de l'usine de RTFT. L'entreprise procédera notamment à l'électrification des fournaies et au remplacement du charbon. Au total, cet investissement contribuera à créer jusqu'à 150 emplois.

« De bons emplois pour la classe moyenne, de l'air pur et des technologies conçues au Canada. Voilà notre vision d'une économie solide et d'un avenir prometteur. L'annonce d'aujourd'hui consiste à concrétiser cette vision et à faire du Canada un

chef de file dans le domaine des minéraux critiques, qui sont essentiels à la fabrication de produits comme les véhicules électriques. Ensemble, nous allons continuer d'innover, de créer de bons emplois et de garder notre air propre », a lancé le premier ministre du Canada, Justin Trudeau.

Le ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie, François-Philippe Champagne, était également présent lors de cette annonce. Il a applaudi l'accroissement de la production des minéraux critiques chez RTFT qui place le pays en bonne position chez les producteurs de lithium, de titane et de scandium dans le monde.

« L'aide que nous apportons à la croissance des chaînes d'approvisionnement en minéraux critiques du Canada permettra à notre pays de rester un chef de file mondial de ce secteur stratégique. Notre gouvernement est résolu à favoriser l'exploitation durable des ressources de minéraux critiques, à créer de bons emplois et à bâtir des chaînes d'approvisionnement solides tout en resserrant nos relations commerciales avec les plus proches alliés du Canada. »

Augmentation de la production de scandium

Après être devenu plus tôt cette année le premier producteur de scandium en Amérique du Nord, Rio Tinto Fer et Titane entend poursuivre sa lancée dans ce minéral critique que l'on retrouve dans les piles à combustible à oxyde solide et les alliages d'aluminium.

L'entreprise prévoit quadrupler sa capacité de production actuelle de trois tonnes pour la porter à 12 tonnes d'oxyde de scandium par année. Pour ce faire, de nouveaux modules seront ajoutés à l'usine existante. Le projet coûtera entre 30 M\$ et 35 M\$. L'expertise développée chez RTFT permet d'extraire de l'oxyde de scandium de haute pureté à partir de résidus de la production de dioxyde de titane.

Le milieu politique se réjouit

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le milieu politique, autant municipal que provincial, a accueilli avec enthousiasme la nouvelle d'investissements totalisant 737 M\$ afin d'aider Rio Tinto Fer et Titane (RTFT) à accroître sa production de minéraux critiques, à moderniser ses installations et à diminuer de moitié les émissions de gaz à effet de serre de l'usine d'ici 2030.

Pour la Ville de Sorel-Tracy, la consolidation d'une main-d'œuvre solide chez RTFT, notamment dans des postes pour des travailleurs hautement qualifiés, profitera à l'ensemble de l'économie régionale.

« Grâce à ces investissements colossaux, l'usine de Sorel-Tracy devient ainsi un maillon incontournable dans la chaîne d'approvisionnement de l'économie du

21^e siècle! Je remercie Rio Tinto et le gouvernement du Canada d'avoir choisi notre région, et je félicite les employés de l'usine qui ont développé une expertise qui fait notre fierté », mentionne le maire suppléant de Sorel-Tracy, Martin Lajeunesse.

Le député de Richelieu, Jean-Bernard Émond, a aussi tenu à réagir à cette annonce par courriel. « C'est une très bonne nouvelle pour la région. Non seulement ça assure la pérennité d'un acteur économique majeur, mais c'est aussi une annonce innovante qui nous place comme leader dans le domaine de la décarbonisation des procédés industriels. Comme quoi il est possible de conjuguer l'économie et la lutte contre les changements climatiques via la réduction des émissions de gaz à effet de serre. J'en profite pour souligner, encore une fois, l'excellent travail des employés du Centre de technologie de Rio Tinto, Fer et Titane. »



Le maire suppléant Martin Lajeunesse a assisté à l'annonce du premier ministre Justin Trudeau. Le député Louis Plamondon et le ministre François-Philippe Champagne étaient aussi sur place. Photo Stéphane Martin | Les 2 Rives ©

« Je ferais n'importe quoi pour sensibiliser les gens à la vitesse au volant »

– Jade Labbé-Berthelot, survivante de l'accident

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Jade Labbé-Berthelot a miraculeusement survécu à l'accident qui a coûté la vie à ses trois amis, le 9 octobre dernier (voir texte en page 5). Elle a accepté de parler à notre journaliste pour une raison en particulier : sensibiliser la population.

« Je ferais n'importe quoi pour sensibiliser les gens à la vitesse au volant », lance avec émotion l'adolescente de 16 ans.

Elle confirme que, dans cette courbe de la montée Sainte-Victoire, le conducteur, Marc-Antoine Langelier, roulait à environ 200 km/h dans une zone de 70 km/h. « Les trois, avec Édward [Chevalier] et Zach[ary Comtois], on lui criait d'aller moins vite. Je ne veux pas le blâmer, c'est ce qu'il aimait faire... », laisse-t-elle tomber, les sanglots dans la voix.

Du même souffle, elle veut envoyer un message clair aux jeunes et moins jeunes. « Même si tu aimes rouler, va faire ça sur une piste de course avec des gens qui observent, avec des caméras dans l'auto pour voir, pas dans un rang où il fait noir. Surtout pas à 200 km/h. Il y a des endroits pour ça », insiste-t-elle.

Une geste héroïque

Selon ce qu'elle a vu dans les quelques secondes qu'a duré l'accident, Zachary Comtois a tout fait pour sauver son amie. « Je ne sais pas comment il a fait, mais il a comme sauté

sur moi pour me protéger. Moi, je n'ai eu que les douleurs du air bag, mais c'est lui qui a mangé tout le coup de l'impact. Si ce n'était pas de lui, j'y serais probablement restée », témoigne-t-elle avec émotion.

Physiquement, Jade a une vertèbre fracturée et quelques douleurs. « C'est mentalement que ce sera plus douloureux dans les prochaines semaines. Mais je suis épaulée par mes amis et ma famille, je suis bien entourée », conclut-elle.

Son message Facebook

Le 11 octobre en soirée, Jade Labbé-Berthelot est retournée sur les lieux de l'accident afin de rendre hommage à ses trois amis. Voici le message qu'elle a publié sur Facebook.

« C'est avec tristesse que ce soir, j'ai finalement eu le guts de retourner sur cette fameuse scène où moi aussi j'ai failli y passer, mais notre cher Zachary m'a sauvé la vie. J'ai décidé de faire la paix intérieure, de vous laisser aller même si c'est à contrecœur. Les boys, vous avez été comme des frères pour moi, mais bon, la vie va comme elle vient. Vous allez vraiment me manquer, je suis contente et choyée de vous avoir parlé une dernière fois à chacun seul à seul. Vous laissez beaucoup de gens dans la souffrance, mais un jour, ça passera, notre douleur s'estompera comme la vôtre. Vous êtes nos héros, j'vous aime gros gros gros. À jamais dans nos cœurs, cette date gravée : 9 octobre 2022, 19 h 15. »



Jade Labbé-Berthelot, qui est la seule survivante de l'accident qui a coûté la vie à ses trois amis, est retournée deux jours plus tard sur les lieux. Photo tirée de Facebook



Marc-Antoine Langelier (19 ans), Zacharie Comtois (18 ans) et Édward Chevalier (18 ans) n'ont pas survécu à l'accident. Photo tirée du GoFundMe pour les familles des victimes

L'Orientheque

CENTRE D'ORIENTATION ET SERVICES D'INTÉGRATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

Focus

carrière

216870

VOUS VIVEZ UNE REMISE EN QUESTION PERSONNELLE ET PROFESSIONNELLE?

Vous souhaitez apporter des changements à votre situation?

AVEC FOCUS CARRIÈRE, QUOI DE PLUS NATUREL QUE D'EXPLORER TOUS LES SECTEURS PROFESSIONNELS!

EXPLORATION DE TOUS LES MÉTIERS, DONT LES MÉTIERS NON TRADITIONNELS.

- Démarche dynamique d'orientation et de réflexion.
- Bilan professionnel, connaissance de soi, conception d'outils et plus encore.
- Choix de formation ou retour sur le marché du travail.

PROFITEZ DE CETTE DÉMARCHÉ POUR VOUS RÉINVENTER!

Focus carrière débute le 31 octobre 2022.

Inscrivez-vous dès maintenant au 450 730-0181.

Avec la participation financière de:

Québec

Démarche d'orientation pour femmes de 18 ans et + orientheque.ca

L'Orientheque

CENTRE D'ORIENTATION ET SERVICES D'INTÉGRATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

B-50+

VOUS AVEZ 50 ANS ET +?

VOUS ÊTES EN RECHERCHE D'EMPLOI?

IL EST TEMPS POUR VOUS DE TROUVER UN TRAVAIL QUI VOUS RESSEMBLE!

La démarche de groupe du projet B-50+ vous aidera à :

- Développer des méthodes efficaces de recherche d'emploi,
- Optimiser vos aptitudes et vos connaissances en informatique,
- Réaliser un bilan des compétences, établir un plan d'action personnalisé et plus encore!

Avec le projet B-50+, votre parcours professionnel est loin d'être terminé!

Notre prochaine cohorte débute le 7 novembre 2022.

Inscrivez-vous gratuitement au 450 730-0181.

Avec la participation financière de:

Québec

Pour hommes et femmes de 50 ans et + www.orientheque.ca

Décès de trois jeunes adultes à Saint-Robert : une communauté sous le choc

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'accident qui a coûté la vie à trois jeunes hommes le 9 octobre en soirée sur la montée Sainte-Victoire à Saint-Robert aurait été causé par la vitesse, au grand dam de leurs proches qui tiennent à sensibiliser la population.

« J'étais très proche d'eux, ils vont me manquer énormément, mais gardons les bons souvenirs... Il doit y avoir de la sensibilisation auprès de tous, pas juste des jeunes. Cela ne peut pas continuer. [...] Mes condoléances à tous et aux membres des familles de nos p'tits gars qu'on aimait énormément, restez forts, cela est un moment très difficile, mais restez unis. Entraidez-vous les uns les autres », a écrit Alexis Roy sur Facebook, le surlendemain du drame qui a coûté la vie à ses trois amis.

Marc-Antoine Langelier, 19 ans, était au volant du véhicule rouge Honda Civic lorsqu'il a emprunté une courbe à haute vitesse. À bord se trouvaient ses amis de 18 ans Édward Chevalier et Zachary Comtois ainsi qu'une adolescente de 16 ans, Jade Labbé-Berthelot. Cette dernière a voulu sensibiliser les gens à la vitesse au volant (voir texte en page 4).

Le conducteur a perdu le contrôle avant d'effectuer plusieurs tonneaux et de se retrouver à l'envers dans le fossé. Les pompiers ont dû utiliser les pinces de désincarcération pour sortir un des jeunes hommes qui se trouvait sous le véhicule. Son décès a été constaté sur le coup.

Quant aux trois autres jeunes à bord, ils ont été transportés au centre hospitalier pour y soigner de graves blessures. Les deux jeunes adultes sont décédés un peu plus tard, mais l'adolescente de 16 ans s'en est

sortie avec des blessures qui ne mettaient pas sa vie en danger.

Depuis le 9 octobre, les messages de sympathie abondent sur les réseaux sociaux alors que la communauté soreloise est sous le choc. Notamment, Olivia Papillon a livré un témoignage poignant à son ami Zachary Comtois, tout en sensibilisant les gens face à la vitesse au volant.

« J'espère que là-haut, ils te traitent aussi bien que tu l'étais en bas. Tu manques à tout le monde. On va se revoir dans plusieurs années. C'est une leçon les jeunes, les vieux, peu importe, arrêtez d'aller vite sur les routes parce que cela fait perdre des personnes que nous apprécions et qui comptaient énormément! », a-t-elle écrit sur Facebook.

Un reconstitutionniste de la Sûreté du Québec s'est rendu sur place pour tenter de comprendre les circonstances exactes de cet accident. De prime abord, l'alcool et la drogue ne seraient pas en cause.

Une communauté touchée

Plusieurs jeunes se sont recueillis où s'est produit l'accident au cours de la dernière semaine. Des croix y ont été installées et des fleurs y ont été apposées.

La Ville de Sorel-Tracy a mis ses drapeaux en berne au lendemain du drame en soutien aux victimes. Le conseil municipal a offert ses condoléances aux proches et a tenu une minute de silence avant la séance du conseil municipal du 17 octobre.

Une page de sociofinancement a été démarrée par Danik Ballabey sur la plateforme GoFundMe. L'argent sera remis aux familles « en espérant alléger leur peine », peut-on lire dans la description. La page « Pour ces anges qui sont partie trop tôt... » a amassé 295 \$ en date du 14 octobre.



Le véhicule a effectué plusieurs tonneaux avant de se retrouver à l'envers dans le fossé, sur la montée Sainte-Victoire. Photo Steve Gauthier | Les 2 Rives ©

Une aide disponible

Dès le lendemain de l'accident, l'organisme La Traversée – Centre de prévention du suicide a mobilisé une équipe de post-vention en milieu de travail étant donné que les victimes travaillent toutes au même endroit. Du soutien psychologique

était également disponible en milieu scolaire puisque l'adolescente blessée gravement fréquente l'École secondaire Fernand-Lefebvre.

Si vous éprouvez le besoin de parler avec quelqu'un, n'hésitez pas à appeler La Traversée au 450 746-0303.

Glissement de terrain majeur sur la rue Guilbault à Sorel-Tracy



Un important glissement de terrain est survenu dans la cour d'une résidence de la rue Guilbault le jeudi 6 octobre, en après-midi. Heureusement, personne n'a été blessé. Selon le directeur de la Sécurité civile de la Montérégie, Jean-Sébastien Forest, il n'était pas nécessaire d'évacuer les résidences à proximité puisque le glissement de terrain se limite à une seule résidence. « Nos ingénieurs sont allés sur place pour recueillir plus de données et ainsi réaliser une évaluation plus poussée. La cause n'est pas encore connue, mais de multiples facteurs peuvent entrer en cause lors d'un glissement de terrain. Les analyses des ingénieurs vont aider à déterminer la cause et surtout, éviter que ça se reproduise », explique M. Forest, en entrevue. J.-P.M. Photo Gabriel Martineau

Votre agence de voyage à Sorel-Tracy et les environs

3 magnifiques groupes-sud accompagnés pour l'hiver 2023 en tout inclus.

NOUVEAU GROUPE ACCOMPAGNÉ

Occidental Punta Cana – Punta Cana en tout inclus :

Du 8 au 22 février 2023 : 14 nuits (MAXIMUM 26 PERSONNES)

- CHAMBRE SUPÉRIEURE DOUBLE 14 NUITS : **2359\$**
- CHAMBRE SUPÉRIEURE DOUBLE FACE À LA MER 14 NUITS : **2819\$**

Ces prix sont basés sur de l'occupation double selon la disponibilité. Les taxes sont incluses. Dépôt de 150\$ (personne). Les prix en occupation simple et triple sont sur demande.

Passez nous voir!

Permis : 702705

56, rue Charlotte, suite 210 • 450 855-3999 • Sans frais: 1 855 475-9992

Courriel: vld.sorel-tracy@louisedrouin.com • Site internet: www.louisedrouin.com

Mathieu Gagné fait de la protection des boisés son premier thème de campagne

Le candidat comme conseiller municipal à l'élection partielle du quartier Des Patriotes à Sorel-Tracy, Mathieu Gagné, a dévoilé, sur sa page Facebook, quelques engagements à réaliser s'il est élu le 20 novembre. Ils sont tous articulés autour du thème de la protection des boisés.

« Les boisés qui nous entourent et qui sont présents dans nos quartiers depuis toujours sont menacés. Il devient plus important que jamais de redéfinir les règles afin d'en assurer la survie, mais aussi d'augmenter le nombre d'arbres sur le territoire afin de

combattre les îlots de chaleur et d'assurer la qualité de l'air à Sorel-Tracy », plaide-t-il.

Le candidat s'engage notamment à remettre à niveau le parc des Voiliers avec de nouveaux modules de jeux, un mobilier urbain plus diversifié et l'ajout d'arbres. Il veut aussi réaliser une étude de faisabilité et de coûts pour l'ajout d'un « parc de voisinage » dans les environs de la rue Léa-Audet.

De plus, il veut lancer l'initiative « Mon arbre à Sorel-Tracy » qui consisterait à planter un arbre chaque fois qu'un enfant naît à Sorel-Tracy. On y apposerait le nom de l'enfant sur une plaque, au pied de l'arbre.

Finalement, M. Gagné désire promouvoir le projet politique de jeu libre dans la rue présentement à l'étude à Sorel-Tracy, afin entre autres de développer des zones dans le quartier où le jeu de rue serait possible.

Rappelons que le père de famille est présent et actif dans le domaine sportif, étant bénévole dans diverses activités pour les jeunes. Il a aussi été membre du conseil d'administration et vice-président du Gib Fest ainsi que l'organisateur des courses du Gib Fest lors des éditions 2019 et 2021. Il dit croire au travail d'équipe, au partage d'information et à la collaboration.

J.-P.M.



Mathieu Gagné est candidat dans le quartier Des Patriotes à Sorel-Tracy. Photo gracieuseté

Denis Courville veut prioriser les infrastructures sportives

Le candidat comme conseiller municipal dans le district Des Patriotes à l'élection partielle de Sorel-Tracy, Denis Courville, dit vouloir prioriser les infrastructures s'il est élu le 20 novembre prochain.

« Nous avons le privilège de disposer d'une panoplie d'activités sportives, récréatives et culturelles à Sorel-Tracy. Nous disposerons bientôt d'infrastructures qui sont des investissements dignes du XXI^e siècle en fonction du mieux-vivre de nos citoyens et citoyennes [comme le complexe] aquatique et le terrain football/soccer synthétique », aborde-t-il via communiqué.

Ce champ d'activités intéresse particulièrement le candidat, qui est impliqué dans l'administration de plusieurs sports depuis de nombreuses années. M. Courville veut notamment se concentrer sur le parc Regard-sur-le-Fleuve, la piste cyclable La Sauvagine, le Colisée Cardin et le stade René-St-Germain.

Le candidat espère pouvoir siéger, s'il est élu, au comité consultatif qui sera créé prochainement par le Service des Loisirs de la Ville afin de représenter ses électeurs.

« Mon mot d'ordre : être un conseiller municipal disponible pour ma communauté, entretenir des relations constantes avec l'ensemble des organismes

communautaires, culturels et sportifs, ainsi qu'avec le milieu des affaires. Ma façon de fonctionner : rencontre quotidienne des citoyens pour échanger avec eux, les soutenir dans leurs projets, assurer un suivi et répondre à leurs attentes », avait écrit le candidat dans un précédent communiqué, dans lequel il s'engageait à amener sa contribution pour assurer la continuité d'un développement responsable pour le bénéfice des citoyens.

Denis Courville disait aussi souhaiter porter une attention spéciale à la saine gestion des fonds publics et bien représenter les citoyens de son quartier.

J.-P.M.



Denis Courville entend prioriser les infrastructures sportives de la Ville s'il est élu conseiller du quartier Des Patriotes le 20 novembre prochain. Photo gracieuseté

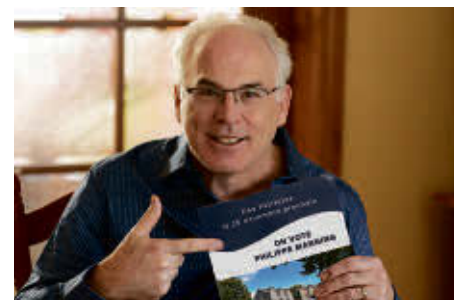
Philippe Manning dépose sa candidature et cible cinq priorités

L'entrepreneur et photographe Philippe Manning a déposé, le vendredi 7 octobre, sa candidature au directeur des élections afin d'entrer dans la course au poste de conseiller du district Des Patriotes à l'occasion de l'élection partielle du 20 novembre prochain.

M. Manning assure qu'il est déjà à l'œuvre afin de rencontrer les citoyens. Parmi les thèmes qui lui tiennent à cœur pour cette élection, il note la sécurité du district, la protection des espaces verts, l'entretien des parcs, le développement des infrastructures sportives et l'écoresponsabilité.

« En résumé : Prioriser la qualité de vie! », écrit-il dans une publication sur les réseaux sociaux. On peut suivre sa campagne sur sa page Facebook. J.-P.M.

Philippe Manning invite les citoyens du quartier Des Patriotes à voter pour lui. Photo gracieuseté



Gilles Lemieux veut retourner à la table du conseil

Conseiller municipal de 2009 à 2013 dans le quartier des Gouverneurs, Gilles Lemieux veut retrouver un siège au conseil de Sorel-Tracy. Il a déposé sa candidature dans le quartier Des Patriotes en vue de l'élection partielle du 20 novembre.

M. Lemieux, qui s'était présenté dans le district Des Gouverneurs lors des élections municipales de novembre 2021, avait alors établi trois priorités : la sécurité et la qualité de vie des citoyens du quartier, établir un plan d'action en matière

environnementale avec le conseil élu et être rigoureux en matière de finances publiques. J.-P.M.

Gilles Lemieux se porte candidat dans le quartier Des Patriotes. Photo gracieuseté



Benoit Lataille se retire de la course

Benoit Lataille, qui avait annoncé son intention de se présenter au poste de conseiller à l'élection partielle du 20 novembre dans le quartier Des Patriotes à Sorel-Tracy, a finalement choisi de se retirer.

Dans un laconique courriel, celui qui avait tenté sa chance aux élections municipales de novembre 2021 pour le même poste a dit prendre cette décision « pour des raisons personnelles [...] avec le plus grand des regrets ».

« J'encourage tout citoyen résident du district et désirant bien représenter la

réalité de ses citoyens à l'hôtel de ville à ne pas hésiter à faire partie de la course », mentionne-t-il dans le courriel.

J.-P.M.

Benoit Lataille ne sera finalement pas candidat au poste de conseiller. Photo gracieuseté



Jean Cournoyer confirme sa candidature

Après avoir pris la fin de semaine pour y penser, l'homme d'affaires Jean Cournoyer a finalement décidé de briguer la mairie de Sorel-Tracy lors de l'élection partielle du 20 novembre prochain.

Dans un courriel envoyé lundi matin, le propriétaire de Location Kiroule, de Construction 2000, du Club de golf Continental et copropriétaire du restaurant Les Tire-Bouchons dit avoir le soutien de sa famille. Il

soutient qu'il délaissera ses entreprises, mettra beaucoup de projets sur pause et qu'il s'engage pour les bonnes raisons, soit redonner à la collectivité.

En entrevue avec le journal la semaine dernière, il disait vouloir mettre son expérience au profit de la population. « C'est beau les arbres et c'est important l'écologie, mais on oublie tout le reste. Il y a un manque de vision pour cette ville qui a été bonne et qui m'a toujours suivi dans mes projets », disait-il.

S'il est élu, l'homme de 59 ans versera la totalité de son salaire de maire à des organismes de la région, dont le Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu, le Groupe d'entraide Sorel-Tracy et des organismes pour les femmes en difficulté.

Rappelons que Patrick Péloquin et Corina Bastiani ont déjà déposé leur candidature à la mairie, tandis que Jocelyn Daneau s'est engagé à le faire avant le 21 octobre.

J.-P.M.



Jean Cournoyer se porte candidat pour devenir maire de Sorel-Tracy en vue de l'élection partielle du 20 novembre. Photo gracieuseté

Jocelyn Daneau lance sa campagne carboneutre en cinq priorités

Le candidat à la mairie de Sorel-Tracy, Jocelyn Daneau, mènera une campagne carboneutre et électronique. Il a annoncé, par voie de communiqué, qu'il n'installera pas de pancarte électorale et qu'il ne distribuera aucun dépliant « pour des raisons de protection de l'environnement et après avoir utilisé en 2021 pour plus de 3500 \$ de panneaux de plastique (coroplast) et de papier/carton ».

De plus, il n'aura pas de local électoral spécifique, « ce qui à terme, devrait imposer des frais quasi nuls aux contribuables de Sorel-Tracy, par le biais des méca-

nismes normaux de remboursement des dépenses électorales ».

M. Daneau dit vouloir utiliser les réseaux sociaux comme Facebook et maximiser l'envoi de communiqués aux médias pour mener sa campagne. Celle-ci s'articulera autour du même thème que lors de sa campagne de 2021, soit « Vivre ensemble à Sorel-Tracy, entre fleuve et rivière, pour une vie meilleure ».

Ses cinq priorités seront les suivantes : améliorer le rendement de chaque dollar de taxe, notamment en mettant l'accent sur la rénovation de nos infrastructures; valoriser un développement urbain en harmonie avec une nature que l'on veut dominante en

partenariat avec le secteur privé; réinventer et revitaliser notre centre-ville historique et améliorer l'accès aux berges; mettre en œuvre un règlement sur l'inclusion en habitation et promouvoir auprès des entreprises, l'idée d'un salaire minimum viable pour tous, pour contrer la pénurie de main-d'œuvre; devenir une ville carboneutre à l'horizon 2030-2040 et nous préparer aux impacts des changements climatiques.

Ces priorités se déclinent en une série d'engagements concrets, en évolution constante, disponibles sur son blogue au www.saurelmagazine.wordpress.com.

J.-P.M.



Jocelyn Daneau lance sa campagne électorale à la mairie du 20 novembre prochain en cinq thèmes. Photo gracieuseté

Patrick Péloquin fait de l'environnement son premier engagement majeur

Le candidat à la mairie de Sorel-Tracy, Patrick Péloquin, a dévoilé par communiqué les actions qui meubleront son premier engagement majeur, soit la protection de l'environnement.

Le candidat compte s'y attaquer avec quatre thèmes, soit la protection des milieux humides et naturels; une veille à la pollution; le développement domiciliaire; la création de la Charte verte de Sorel-Tracy.

D'abord, il s'engage à créer et financer un fonds pour l'acquisition de terrains en lui dédiant entièrement les redevances reçues en vertu du Parc éolien Pierre-De Saurel.

M. Péloquin, donnant en exemple le problème relié à la poussière présente au centre-ville de Sorel-Tracy, compte équiper la Ville d'une technologie qui aura pour but l'analyse en continu de la qualité de l'air. Pour ce faire, il compte travailler avec les partenaires industriels de la municipalité afin d'établir une meilleure qualité de vie pour les citoyens.

Le candidat souhaite mettre sur pied un programme de subventions pour l'innovation en environnement, que ce soit pour l'implantation de bornes électriques, l'achat de vélos électriques, l'achat de récupérateurs d'eau de pluie, etc. Il se dit favorable au recyclage du verre.

En matière de développement domiciliaire, Patrick Péloquin souhaite redéfinir les

règles d'encadrement des nouveaux développements, notamment en identifiant et priorisant les terrains vacants à développer pour densifier dans les secteurs déjà desservis par les infrastructures municipales.

D'autres enjeux sont sur la table de chevet du candidat, notamment la réduction des îlots de chaleur, la création de zones de conservation des boisés et l'accélération du programme de plantation d'arbres.

Patrick Péloquin compte finalement mettre en œuvre la Charte verte de Sorel-Tracy, qui permettra à la Ville de s'engager dans une démarche d'adaptation aux changements climatiques avec tous les partenaires, incluant les développeurs immobiliers. J.-P.M.



Patrick Péloquin fait de l'environnement sa première priorité lors de cette campagne électorale à la mairie. Photo Benoit Bourgeois



Les messages de Rio Tinto



DENIS MARION
Chroniqueur
dmarion@gestionalterego.com

Des investissements de 737 millions de dollars sont annoncés à l'usine de Rio Tinto Fer et Titane. Avec cette excellente nouvelle, la multinationale nous adresse plusieurs messages. On doit comprendre que Rio Tinto reconnaît l'importance de l'enjeu climatique et veut s'y préparer. Le message est clair.

Sur la somme de 737 millions de dollars, Rio Tinto en investira 515 millions au cours des huit prochaines années. La contribution du gouvernement du Canada s'élèvera à 222 millions de dollars. Rio Tinto confirme ainsi l'importance qu'elle accorde à son usine de Sorel-Tracy qui fait donc partie de ses projets d'avenir. C'est déjà une nouvelle importante pour ses travailleurs et pour toute la grappe industrielle métallurgique régionale.

Le gouvernement du Canada, par la présence du premier ministre Justin Trudeau, nous donne une indication de son appréciation de l'aspect stratégique de ces investissements. Peut-être plus significatif encore, pour y participer le chef de la direction de Rio Tinto, Jakob Stausholm, s'est déplacé de Londres, où est situé le siège social de la multinationale, Cette présence revêt aussi une grande importance.

Les sommes investies serviront à décarboner les installations de Rio Tinto Fer et Titane chez nous pour en diminuer progressivement les émissions de gaz à effet de serre qui proviennent de la production de dioxyde de titane, d'acier et de poudres métalliques. Elles serviront à développer la technologie pour y arriver.

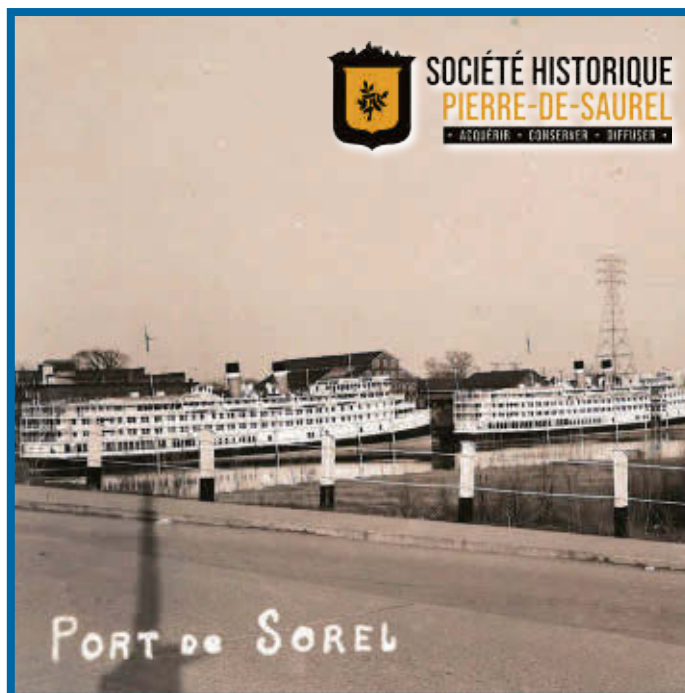
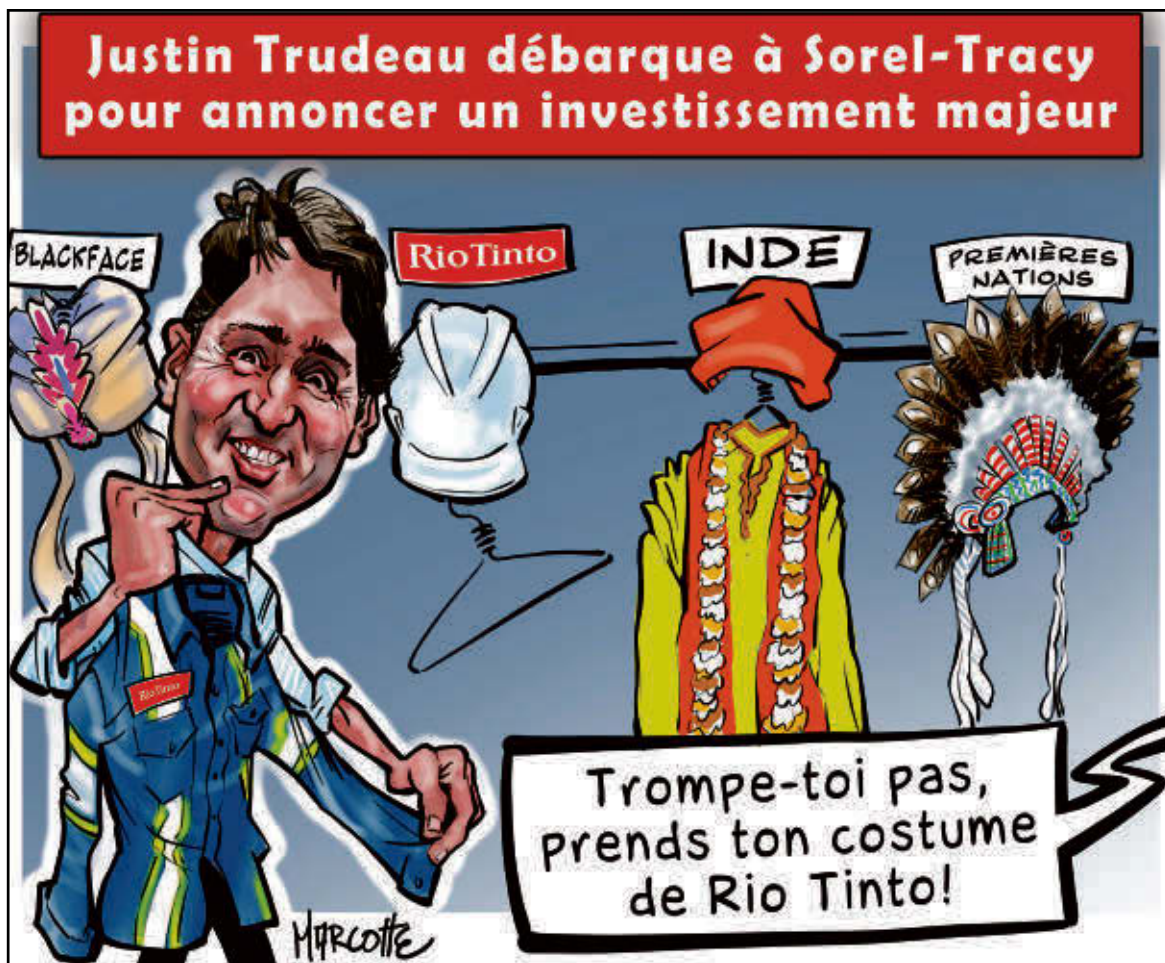
Rio Tinto envoie ainsi un message aux industries du Québec et du Canada : on ne peut plus éviter des investissements et des efforts si on souhaite limiter l'impact des changements climatiques. Cette nouvelle dépasse largement le cadre de la région, elle fait de Rio Tinto un leader pour toute l'industrie. C'est un leçon de réalisme devant la menace climatique.

Un autre aspect de l'annonce a été un peu moins mis en lumière dans les médias, mais il est au moins aussi important. Une partie des sommes investies permettra à Rio Tinto et à ses installations dans la région à se positionner comme un centre d'excellence en traitement des minéraux critiques tels le cuivre, le zinc ou le lithium.

Ces minéraux critiques sont indispensables pour soutenir la transition énergétique et technologique du Québec et sont essentiels à la fabrication de produits comme les véhicules électriques, nous rappelle Rio Tinto. N'oublions pas que la vente de véhicule à essence sera interdite au Québec et au Canada à compter de 2035. Ce n'est pas si loin, c'est dans 13 ans seulement. On nous invite à nous y préparer. Une autre leçon de réalisme.

Rio Tinto et le gouvernement du Canada lancent finalement le message suivant : la lutte aux changements climatiques et la nécessaire réduction des gaz à effet de serre constituent aussi une occasion de développer de nouvelles technologies qui concilient le développement économique et la protection de la planète. Rio Tinto fait le choix de relever ce défi. Et elle l'annonce.

On se demande souvent comment réussir à atteindre concrètement les objectifs de réduction des émissions de gaz à effet de serre. La tâche semble titanesque. Nous savons que ce sont les gros joueurs, industriels en particulier, qui doivent d'abord montrer la voie. C'est ce que fait Rio Tinto avec cette annonce. Il faut le saluer.



Souvenirs d'ici

Bien qu'ils n'aient pas été construits à Sorel, les navires de croisière de la Canada Steamship Lines, surnommés « Bateaux blancs », auront eu un impact significatif dans la mémoire collective soreloise. C'est au milieu des années 1920 que sont construits les quatre Bateaux blancs baptisés le *Richelieu*, le *St. Lawrence*, le *Québec* et le *Tadoussac* qui feront des croisières sur le fleuve Saint-Laurent et la rivière Saguenay. C'est dans le port de Sorel, entre le pont Turcotte et le Pont des Chars, que ces bateaux de croisière passaient l'hiver. Présence incontournable dans notre paysage pendant plus de 40 ans, les Bateaux blancs quittent définitivement Sorel au milieu des années 1960. (SHPS – P224)

Les 2 Rives.com

58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur : Benoit Chartier
Directeur général : Marcel Rainville
Rédacteur en chef : Martin Bourassa
Directeur de production :
Alex Carrière
Directeur de l'information :
Jean-Philippe Morin
Journalistes : Alexandre Brouillard
et Stéphane Martin
Chroniqueurs : Denis Marion
et Louise Grégoire-Racicot

Photographe : Pascal Cournoyer
Caricaturiste : Gilles Marcotte
Contrôleur : Monique Laliberté
Publicitaires : Carole Pettigrew
et Kevin Arseneault
Coordonnatrices aux ventes :
Mélicha Giard et Marie-Pier Robidoux
Distribution :
Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montérégie

Distribution certifiée par :

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées
www.pefc.org

Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5G4
dbc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10 807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

La Nuit des sans-abri promet d'être festive le 21 octobre



JEAN-PHILIPPE MORIN

jpmorin@les2rives.com

La Nuit des sans-abri est de retour le 21 octobre prochain, au carré Royal, dans sa formule originale pré-pandémique. Le comité organisateur promet une soirée festive de 18 h à 23 h afin de sensibiliser la population à l'itinérance.

Cette initiative en est à sa 33^e édition. Partout au Québec, chaque troisième vendredi du mois d'octobre depuis 1989, les organismes communautaires se regroupent et parlent d'une même voix pour organiser cet événement dans différentes régions. Une quarantaine de municipalités accueillent cet événement, dont Sorel-Tracy, qui le tient depuis 2011 grâce à l'initiative de l'ex-travailleuse de rue Louise Blain. « On veut revenir aux sources cette année. On veut que la soirée soit festive et empreinte de solidarité », explique une des membres du comité organisateur, Kim Barsalo.

Une quinzaine d'organismes communautaires seront sur place avec des kiosques d'information. Une nouveauté : des commerçants seront présents pour faire goûter leurs produits ou pour donner des vêtements.

La grande soupe populaire sera de retour. Des vêtements chauds seront donnés à ceux qui le désirent.

Vers 19 h 30, Stéphane Tellier, Daphné St-George, Ben Champagne et Gabriel Paillé joueront de la musique devant le feu géant afin de mettre de l'ambiance sur le site.

Vers 22 h, des prix de présence seront tirés parmi les gens qui seront encore sur place.

Le thème de cette année, choisi par un citoyen, est « Sans toit, ni choix ». Les citoyens sont invités à arborer l'épinglette de la petite couverture roulée et attachée d'un ruban rouge en soutien aux personnes vivant l'itinérance.

La porte-parole de cette 33^e édition est la tiktokeuse Annie Archambault, qui est paire-aidante, travailleuse de rue, activiste et ex-itinérante.

Des effets pervers de la pandémie

Selon Alexandrine Boisvert, intervenante à la Porte du Passant et membre du comité organisateur de la Nuit des sans-abri, il est difficile de quantifier le nombre de personnes en situation d'itinérance.

« L'itinérance est souvent cachée. Par exemple, quelqu'un qui couche chez son frère et qui doit quitter après un certain ultimatum, c'est quelqu'un en situation d'itinérance. Nous sommes cinq organismes qui hébergent les gens et je peux vous dire que souvent, nous faisons tous salle comble », constate-t-elle.



Le comité organisateur de la Nuit des sans-abri est composé de Cédric Bourgeois (Porte du Passant), Alexandrine Boisvert (Porte du Passant), Véronique Champoux (travailleuse de rue), David Lesiège (CDC Pierre-De Saurel), Louise Blain (ex-travailleuse de rue), Nathalie Desmarais (Santé mentale Québec - Pierre-De Saurel) et Kim Barsalo (Maison L'Ancrage Pierre-De Saurel). Absent sur la photo : Kevin Duchesneau (Porte du Passant). Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

L'intervenante constate toutefois que, même si l'itinérance était bien présente avant la pandémie, celle-ci a accéléré les choses. La crise du logement n'a pas aidé non plus.

Une année marquante pour nous a été en 2017 alors que la Nuit des sans-abri avait accueilli environ 280 personnes. On s'attend à voir encore plus de monde le 21 octobre », conclut M^{me} Boisvert.

Salon du véhicule électrique Desjardins de Saint-Hyacinthe

Essais routiers
Centre BMO
21 au 23 octobre

roulons
électrique.ca

Une campagne de :

Équiterre

Avec le soutien de :

Plan pour une
économie
verte

Québec



Réservez votre Kia
dès aujourd'hui.

Réduction
-1%



Le Seltos 2023

Financement à partir de

2,99 %

sur tous les modèles Seltos 2023

Inclut la réduction de fidélité de 1 %

Caractéristiques incluses :

- Sièges avant chauffants
- Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}
- Climatiseur
- Caméra de recul



Du mouvement vient l'inspiration

Réduction
-1%



La Soul 2023

Financement à partir de

3,49 %

sur tous les modèles Soul 2023

Inclut la réduction de fidélité de 1 %

Caractéristiques incluses :

- Sièges avant chauffants
- Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}
- Caméra de recul
- Régulateur de vitesse

Réduction
-1%



La Rio 2023

Financement à partir de

2,99 %

sur tous les modèles Rio 2023

Inclut la réduction de fidélité de 1 %

Caractéristiques incluses :

- Sièges avant chauffants
- Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}
- Climatiseur
- Caméra de recul



ASSISTANCE
ROUTIÈRE
KM ILLIMITÉS



Kia Sorel-Tracy

Kia Sorel-Tracy
1918, boulevard Fiset
Sorel-Tracy (Québec) J3P 5M5
T 450 742-1542
kiasoreltracy.com

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un véhicule neuf Kia sélectionné du 1^{er} au 31 octobre 2022. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 895 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et les frais de peinture (250 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. Photos à titre indicatif seulement. Les propriétaires actuels d'une Kia obtiennent une réduction du taux de financement ou de location de 1 % sur tous les modèles. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.



HYUNDAI SOREL-TRACY

hyundaisoreltracy.com
1864, boul. Fiset
450 743-1244



Commandez dès aujourd'hui!
Garantissez vos taux avec la protection
de programme de Hyundai*



ELANTRA 2023

Louez** l'Essential automatique IVT pour :

65\$ /sem. | **22 988\$**
pour 48 mois à 6,99 % | Prix au comptant
avec 2 295 \$ d'acompte

Caractéristiques clés de série :

- Télédverrouillage avec alarme
- Caméra de recul avec lignes de guidage dynamiques
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et Android Auto^{MC}



TUCSON 2023

Louez** l'Essential 2,5 L à traction avant pour :

90\$ /sem. | **31 188\$**
pour 48 mois à 6,99 % | Prix au comptant
avec 2 895 \$ d'acompte

Caractéristiques clés de série :

- Assistance à l'évitement de collision frontale avec détection des piétons et des cyclistes
- Assistance de suivi de voie et système de maintien de voie
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et Android Auto^{MC}



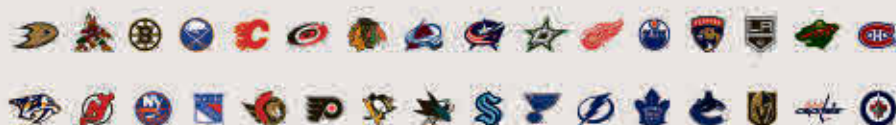
KONA 2023

Louez** l'Essential à traction avant pour :

70\$ /sem. | **25 238\$**
pour 48 mois à 6,99 % | Prix au comptant
avec 2 395 \$ d'acompte

Caractéristiques clés de série :

- Longérons de porte-bagages de toit
- Caméra de recul
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et Android Auto^{MC}



5 ANS | **100 000 km**
Garantie globale limitée

*Hyundai s'engage à honorer le taux du programme d'incitatif au détail applicable au véhicule du client qui est commandé par le biais d'une commande vendue, et au moment où celle-ci est complétée. Un contrat de vente, une demande de crédit (s'il y a lieu, pour une location ou un prêt) et un dossier de protection de programme doivent être remplis au moment où la commande vendue est effectuée pour que le taux applicable du programme soit garanti.
**Offres de location sur approbation du crédit. Bail sur 16 000 km par an; 12 \$ par kilomètre excédentaire. L'offre de location inclut les frais de livraison et de destination jusqu'à 1 025 \$ ainsi que les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur) et frais d'administration du concessionnaire de 499 \$. Frais d'enregistrement, d'assurance, du RDPRM et taxes applicables en sus. Offres valides du 1^{er} au 31 octobre 2022 et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.

Campagne 2022 de Centraide Richelieu-Yamaska

À go, on Centraide!

Centraide Richelieu-Yamaska (R-Y) a lancé récemment sa campagne de financement annuelle lors d'un déjeuner-conférence présenté à Granby en toute modestie.

Cette formule plus intimiste était destinée aux organismes partenaires et aux entreprises avec l'objectif de rallier les acteurs de changement et de motiver davantage ceux-ci à continuer de s'investir pour la cause de Centraide. Pour l'occasion, le ministre des

Transports, François Bonnardel, était venu saluer les invités. Des représentants du Centre d'insémination artificielle du Québec (CIAQ) et de l'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) Montérégie-Est ont aussi livré un précieux témoignage soulignant leur implication respective envers la cause portée par Centraide. La campagne 2022 a pour thème « Sans le poids de la pauvreté et de l'exclusion, c'est fou comme on peut s'élever. À go, on Centraide ».



Yves Brouillette, président du conseil d'administration de Centraide R-Y, Caroline Lippé, directrice générale de Centraide R-Y, et Benoit Chartier, président d'honneur de la campagne 2022.
Photo Robert Gosselin | Les 2 Rives ©

« Par cette thématique, nous voulons sensibiliser la population aux enjeux réels et à l'importance de nos 59 organismes partenaires dans la communauté. Les besoins sont présents et c'est à nous, citoyens, d'aider les plus vulnérables à diminuer le poids qui les empêche de s'élever. Les dons et le travail fait sur le terrain ont un impact réel sur la vie des gens », explique Caroline Lippé, directrice générale de Centraide R-Y.

Le lancement a été clôturé par la présentation d'un harfang des neiges. L'emblème aviaire du Québec, une force de la nature, permet de renforcer le thème de la campagne 2022 : « S'élever ».

Un cabinet de campagne prêt pour 2022

Pour une quatrième année consécutive, le cabinet de campagne, présidé par Benoit Chartier, président-directeur général de DBC Communications et éditeur du journal

Les 2 Rives, entame l'automne avec force. Entouré par une équipe engagée, M. Chartier est persuadé que cette campagne qui s'amorce sera une réussite, encore une fois cette année.

« L'équipe est bien rodée et elle est plus motivée que jamais à parcourir la grande région pour aller à la rencontre des donateurs. Il n'y a pas de petits dons, on ne le dira jamais assez. Le contexte économique actuel nous oblige à être encore plus déterminés à surpasser nos objectifs. Il faut être en mesure de répondre à toutes les demandes », a témoigné M. Chartier.

L'an dernier, la campagne avait permis d'amasser la somme record de 2 205 000 \$.

Centraide R-Y dessert sept MRC, dont celle de Pierre-De Saurel, Rouville et Vallée-du-Richelieu. Il est possible de faire un don à Centraide R-Y en ligne sur le site Internet de l'organisme ou par téléphone au 450 773-6679. A.B.

CAUSERIES ET CONVERSATIONS

Explorez les aventures de vos rêves nocturnes

LE VENDREDI 21 OCTOBRE À 19 H

Des membres d'Eckankar expérimentés animent les échanges dans un climat d'ouverture et de bienveillance. Les participants proviennent de toutes les croyances, de tous les horizons.

L'ATELIER

241, chemin des Patriotes, Sorel-Tracy
ENTRÉE LIBRE • DON LIBRE



eckankarquebec.org

☎ 1 855 325-9955 ✉ contact@eckankarquebec.org 📱 @eckankarquebec



ECKANKAR
La voie de la liberté spirituelle

216976



CHÂTEAU
LANGELIER
RÉSIDENTE PRIVÉE POUR AÎNÉS

LA **VIE** DE CHÂTEAU,
PLUS **ACCESSIBLE**
QUE VOUS NE LE CROYEZ !

Studio et 1 1/2
côté rivière libre pour 1^{er} décembre

POUR VOUS !

1000, CHEMIN DES PATRIOTES | SOREL-TRACY (QUÉBEC) J3P 2M2 | 450 855-3300

INFO@CHATEAULANGELIER.COM | WWW.CHATEAULANGELIER.COM

La promotion de la culture pour souligner les 50 ans de l'ESFL

Stéphane Martin | Les 2 Rives

C'est sous le thème de la culture que les dirigeants de l'École secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL) ont choisi de souligner les 50 ans de l'établissement. La cérémonie repoussée de quelques années en raison de la pandémie a finalement eu lieu le 7 octobre dernier.

À cette occasion, on a procédé au dévoilement du mur des artistes où la photo et la biographie de 26 personnalités qui ont passé sur les bancs de la polyvalente de Sorel-Tracy se retrouvent exposées à l'entrée du l'auditorium. « Notre intention était de démontrer aux jeunes qu'on n'est pas obligé d'être une célébrité pour vivre de notre art. On a voulu mettre de l'avant des métiers qui sont dans l'ombre et qui sont, à mon avis, essentiels », mentionne l'enseignante en arts plastiques, Anick Courchesne.

Ainsi, comédiens, chanteurs, musiciens, auteurs et metteurs en scène se retrouvent aux côtés d'ingénieurs, de producteurs, de peintres, de romanciers, de photographes et de designers. Les élèves peuvent découvrir l'impressionnante feuille de route de ces personnalités qu'a vu naître l'ESFL.

La soirée était également un prétexte pour souligner le travail des professeurs qui ont été source d'inspiration pour plusieurs.



Le mur des célébrités de l'ESFL a été inauguré le 7 octobre dernier pour fêter les 50 ans de l'établissement. Photo Stéphane Martin | Les 2 Rives ©

« Comme le dit la maxime, il n'y a pas d'artistes sans éducation artistique. [...] On a la chance d'avoir des professeurs merveilleux qui transmettent leur passion. [...] J'ai également une petite pensée pour deux enseignants en arts qui nous ont quittés beaucoup trop tôt et qui étaient passionnés de théâtre, soit Ginette Ducharme et Yvan Lamontagne », indique l'enseignante en art dramatique, Peggy Lavoie.

Le guitariste Alexandre Éthier a livré un vibrant plaidoyer sur l'importance de la cul-

ture chez les jeunes. « C'est prouvé, si un enfant est mis en contact avec la culture dès son jeune âge, qu'importe la forme, il va devenir un consommateur. Peut-être qu'il en fera une carrière, mais il va surtout devenir un consommateur qui respecte la culture. De là l'importance d'amener la culture dans les écoles. Plus il y a de festivals, plus on expose la culture et qu'on la fait circuler, plus les gens deviennent des amateurs. [...] Peu importe le statut social que tu as et l'argent que tu fais, si tu es en contact avec l'art, tu

vas chercher à en avoir dans ta vie », insiste le virtuose de la guitare.

« Cinquante ans, c'est le sentiment d'avoir accompli notre plus belle mission. Celle d'accompagner et d'instruire les jeunes, nos élèves, les adultes de demain. [...] C'est 50 ans d'éveil, d'épanouissement personnel, de souvenirs gravés, d'amitiés, d'épreuves, de vie étudiante, de diplômés, de bals de finissants, de rêves futurs et d'ambition. [...] Tous peuvent être fiers d'en faire partie », de conclure la directrice de l'ESFL, Audrey Mills.

La Féerie des lumières devancée les 2 et 3 décembre à Saint-Joseph-de-Sorel

Le comité organisateur de la Féerie des lumières a décidé de devancer son événement qui se tenait normalement en janvier « afin de s'assurer d'une température plus clémente pour les visiteurs qui assisteront aux activités et spectacles extérieurs ». La neuvième édition aura plutôt lieu les 2 et 3 décembre prochains, à Saint-Joseph-de-Sorel.

Pour une deuxième édition consécutive, une grande scène extérieure sera installée sur la rue Saint-Pierre afin d'accueillir des artistes qui présenteront des spectacles musicaux en soirée.

C'est MAXYME qui ouvrira l'événement le vendredi 2 décembre, à 19 h 30. Cette artiste qui a participé aux auditions de *The Voice* en France en 2020 (3,5 millions de vues sur YouTube) est présentement en ascension partout au Québec.

MAXYME fera la première partie du populaire groupe québécois RAFFY, qui suivra sur scène vers 21 h. Ils présenteront leurs propres compositions ainsi que des grands succès francophones et anglophones.

Le samedi 3 décembre vers 21 h, ce sera au tour du groupe Les Fils du Diable de monter sur scène. Ce groupe est composé de Marc Angers (Star Académie), Robert « Rob » Langlois (15 ans auprès de Marie-Mai) et Hugo St-Laurent (Cavalia et Alegria du Cirque du Soleil).

Plusieurs activités

Sous l'immense igloo gonflable illuminé, on retrouvera un parcours de mini-golf et des jeux d'habileté pour toute la famille. Et une



MAXYME sera en spectacle le vendredi 2 décembre, à 19 h 30, à Saint-Joseph-de-Sorel. Photo gracieuseté

grande nouveauté cette année : un théâtre mobile amènera l'expérience de jeu vidéo à un autre niveau avec une salle de jeux de luxe, offrant cinq téléviseurs haute définition et quatre stations de réalité virtuelle. Au total, il y aura 20 consoles qui permettront de jouer confortablement, seul, avec des amis ou en famille.

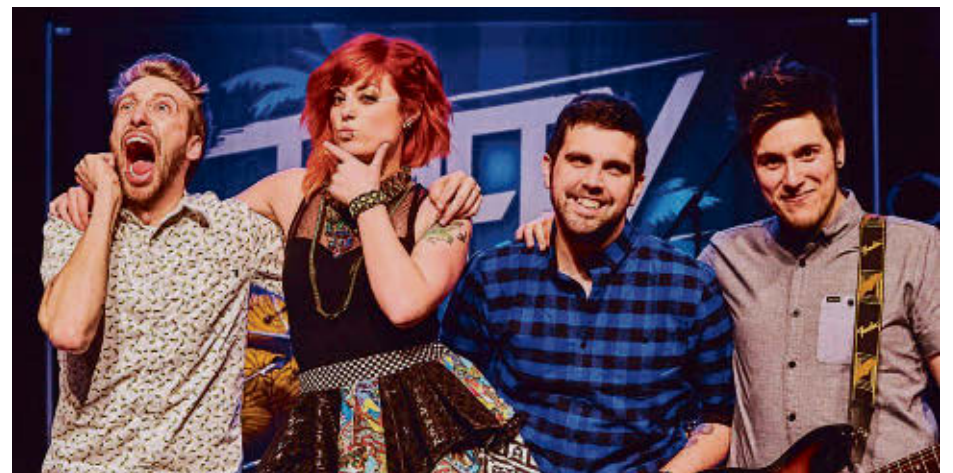
Petits et grands seront également invités à découvrir les décors illuminés au parc Olivar-Gravel. Sur le site, il sera à nouveau possible de se réchauffer autour d'un feu extérieur. L'accès à toutes les activités, incluant les spectacles musicaux, est gratuit.

Le samedi, de 10 h à 15 h 30, on retrouvera des jeux gonflables extérieurs sur la rue Saint-Pierre.

Pour connaître tous les détails, il faut se rendre au feeriedeslumieres.ca ou sur les pages Facebook et Instagram de l'événement. J.-P.M.



Le groupe Les Fils du Diable sera en spectacle le samedi 3 décembre, à 21 h, à Saint-Joseph-de-Sorel. Photo gracieuseté



Le groupe RAFFY sera en spectacle le vendredi 2 décembre, à 21 h, à Saint-Joseph-de-Sorel. Photo gracieuseté

Un 24^e livre pour l'auteur de Saint-Ours

Luc Bertrand relate la vie du boxeur Alain Bonnamie dans une biographie

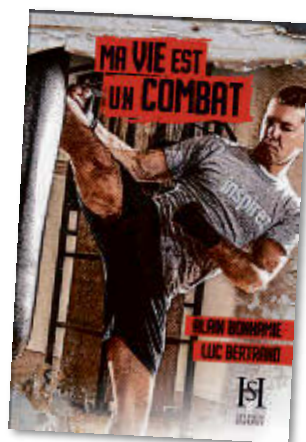


L'auteur saint-oursois Luc Bertrand lancera son 24^e ouvrage en carrière le 25 octobre prochain, à Montréal. Photo Philippe Manning

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Alain Bonnamie a réussi l'exploit de figurer, sur le plan mondial, parmi les 10 meilleurs combattants du monde dans trois disciplines : le karaté, le kick-boxing et la boxe. Il n'en fallait pas plus pour inspirer l'auteur saint-oursois Luc Bertrand, qui a réalisé sa biographie, *Ma vie est un combat*, qui sera lancée le 25 octobre.

L'idée du projet est arrivée un peu par hasard. M. Bertrand, étant un amateur de boxe, regardait des vidéos de ce sport sur YouTube, avant de tomber sur Alain



Le livre *Alain Bonnamie : Ma vie est un combat* sera disponible dans les librairies à compter du 25 octobre. Photo gracieuseté

Bonnamie. Il ne le connaissait pas personnellement, mais plutôt de réputation.

« Il a connu une carrière exceptionnelle et c'est un homme articulé. Il a été analyste de boxe à RDS et il était dans le top 10 dans trois disciplines. À ma connaissance, il n'y avait pas de biographie à son sujet, alors j'ai pris une chance et je l'ai contacté sur Messenger! », explique l'auteur.

Alain Bonnamie a immédiatement accepté et s'en est suivie une belle collaboration à partir de juin 2020. « La pandémie a ralenti un peu les choses et je déteste travailler en vidéoconférence (rires), mais on s'est rencontrés une quinzaine de fois chez nous pour des séances de travail. Il m'a fait plusieurs commentaires et il avait l'air bien content du livre », explique M. Bertrand.

Un livre sur la motivation

Selon Luc Bertrand, il ne s'agit pas d'une biographie ordinaire, mais plus d'un livre sur la motivation. Alain Bonnamie souffre de la maladie de Parkinson depuis environ huit ans, ce qui en fait le plus grand combat de sa vie, d'où le titre du livre *Ma vie est un combat*.

« Ce livre peut servir de motivation, peu importe les difficultés qu'on rencontre dans notre vie. Il y parle de plusieurs sujets, dont l'intimidation, et qu'avec détermination, on peut arriver à de grandes choses. Son Parkinson est stationnaire depuis huit ans, la maladie devrait être plus avancée, mais il fait encore beaucoup de sport. Il est très exigeant avec son corps, il donne encore des cours de karaté, ce qui lui permet d'être encore très en forme », raconte M. Bertrand.

Les amateurs de sports de combat s'y reconnaîtront, alors qu'on pourra y lire les dessous de cet univers particulier et l'évolution de ces sports depuis les années 90 à travers les yeux d'Alain Bonnamie. Tout citoyen pourra également s'y reconnaître puisqu'un message d'espoir y sera raconté avec sa lutte tenace contre la maladie.

« J'avais en tête un chemin que pouvait prendre le livre, mais au fil des rencontres, ç'a pris une autre tangente. Je ne m'attendais pas à ce que ça tourne comme ça, mais c'est très inspirant et j'ai hâte de le présenter », lance Luc Bertrand.

Encore en processus d'écriture

L'auteur saint-oursois travaille déjà sur un 25^e ouvrage qui devrait être lancé l'an prochain. Il n'est pas exclu qu'il en lance deux en 2023, lui qui a accéléré le tempo depuis son départ à la retraite il y a quelques années. « Je n'ai pas d'objectif de nombre et je n'écris pas pour l'argent ou la gloire, mais bien pour le plaisir. Je vais continuer tant que j'en ai! », conclut-il.

DÈS LE 25 OCTOBRE

Le lancement d'*Alain Bonnamie : Ma vie est un combat* aura lieu le 25 octobre, à 16 h, au 4023, rue Beaubien Est à Montréal. L'ouvrage sera ensuite disponible à compter de cette date en ligne ou dans les librairies.

La Ville fait appel aux artistes de la scène pour des spectacles en 2023

Dans le cadre de sa programmation 2023, la Ville de Sorel-Tracy invite les artistes de la scène de tous les styles et de toutes les disciplines à soumettre leur dossier pour un projet de spectacle dans le cadre des soirées musicales ou des Dimanches Fabul'Art.

La programmation des Dimanches Fabul'Art est à la fois multidisciplinaire et variée. Les spectacles, d'une durée de 60 minutes, sont

présentés gratuitement sur la scène intimiste de la Maison des gouverneurs à 13 h 30, le troisième dimanche de chaque mois, de janvier à juin, et de septembre à décembre.

Les soirées musicales estivales sont également présentées gratuitement, les lundis et mercredis à 19 h dans les parcs de Sorel-Tracy, de juin à août. Les artistes qui s'y produisent offrent des prestations variées, d'une durée d'environ 60 minutes et destinées au grand public.

Les artistes qui souhaitent présenter un spectacle devront déposer un dossier numérique incluant les éléments suivants : curriculum vitae artistique (nom de l'artiste, coordonnées, statut de l'artiste, inclure des performances antérieures significatives); matériel audio en format .mp3 ou par lien Internet, envoyé par courriel; un minimum de deux photos casting de qualité impression (résolution minimale de 2 Mo), qui seront utilisées

pour faire la promotion du spectacle; du matériel vidéo de qualité en format numérique (facultatif).

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature complète au plus tard le lundi 31 octobre à 16 h 30 à loisirs@ville.sorel-tracy.qc.ca.

Seuls les dossiers complets sous format numérique auront la possibilité d'être évalués. Aucun dossier papier ne sera accepté.

J.-P.M.

AZIMUT DIFFUSION
VOS SPECTACLES CHEZ VOUS À SOREL-TRACY
MARCHÉ DES ARTS DESJARDINS

LES JEUDIS D'AZIMUT

JEUDI 27 OCTOBRE 18H
VERANDA
YODEL BLEU
COÛT: 15\$/ MEMBRE: 12\$

CHANSON

VENDREDI 28 OCTOBRE 20H
COMMENT DEBORD
COÛT: 30\$/ MEMBRE: 25\$

CHANSON

SAMEDI 29 OCTOBRE 20H
BREL ET BARBARA
HEROS FRAGILES
COÛT: 39\$/ MEMBRE: 35\$

MUSIQUE

DIMANCHE 30 OCTOBRE 14H
PIERRE VACHON
TOI MON ÂME, TOI MON COEUR
COÛT: 25\$/ MEMBRE: 21\$

LES JEUDIS D'AZIMUT

JEUDI 3 NOVEMBRE 18H
ETIENNE COPPEE
COÛT: 15\$/ MEMBRE: 12\$

Programmation Automne 2022

PROGRAMMATION COMPLETE AU
WWW.AZIMUTDIFFUSION.COM
BILLETTERIE
450.790.1118

SOREL-TRACY

CALQ

Canada

Desjardins

RioTinto

Kalder

ONC TRACY INC.

ArcolorMittal

RICHARDSON

JEAN-BERNARD DUBOIS

CJSO

2 Rives

216705

Jusqu'en mars au Centre des arts contemporains du Québec à Sorel-Tracy

L'artiste sorelois LuK Théroux expose ses toiles et ses sculptures

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Après avoir peint et sculpté plusieurs œuvres dans son sous-sol de Sorel-Tracy à travers les années, LuK Théroux a finalement décidé de les dévoiler au grand jour. Le public pourra découvrir un artiste unique qui s'inspire de matériaux recyclés lors de son exposition **BRUT** qui se tiendra jusqu'au 17 mars 2023, au Centre des arts contemporains de Sorel-Tracy.

L'artiste sorelois, qui peint depuis environ 25 ans, a déjà réalisé quelques expositions, notamment lors des deux ouvertures de la microbrasserie Le Loup rouge en 2007 et en 2010, au Bain Mathieu à Montréal il y a deux ans ainsi qu'à la Maison de la culture de Saint-Roch-de-Richelieu. Mais

cette exposition est la première qui soit aussi majeure.

« C'est carrément une mise à nu! J'ai choisi une centaine de toiles chez moi, et on va en exposer plusieurs autant en haut qu'en bas ici. J'ai aussi apporté quelques sculptures », lance l'artiste, rencontré la semaine dernière alors qu'il posait ses toiles sur les murs du Centre des arts contemporains avec sa conjointe, le commissaire de l'exposition et des employés de l'endroit.

Depuis 20 ans, Luk Théroux travaille en horticulture au Jardin botanique de Montréal. Ses étés sont donc un peu plus occupés au travail. Mais lors des autres saisons, le Sorelois s'éclate dans son sous-sol rempli – qui n'est plus rempli depuis qu'il a déménagé ses œuvres au Centre des arts contemporains.



LuK Théroux choisissait ses toiles qu'il allait exposer lorsque nous l'avons rencontré la semaine dernière. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

Bois et métal

LuK Théroux dessine depuis toujours. Tout l'inspire. « Difficile de dire ce qui m'inspire le plus. Je dirais que ce sont des attractions spontanées. Je peux passer plusieurs dizaines d'heures sur une toile, je suis très méticuleux. Pour une journée de congé, je peux passer 12 ou 14 heures dans mon atelier », explique-t-il.

Concernant ses sculptures, l'artiste se fait un devoir d'utiliser du bois et du métal, mais surtout pas de plastique. Tous ses matériaux sont soit recyclés, soit ramassés un peu partout. « Je ramasse des morceaux de roche, du bois en bordure de route, des vis rouillées... Tout ce que je trouve et qui peut m'être utile, je le ramasse. J'adore la patine sur un objet, la rouille. On voit que l'objet a du vécu. J'aime aussi utiliser des objets religieux pour mes sculptures. Je ne suis pas croyant, mais je trouve qu'ils ont une âme », révèle-t-il.

Et qu'est-ce que les gens qui assisteront à l'exposition peuvent espérer trouver dans ses œuvres? « De la plénitude, tout simplement », conclut M. Théroux.



LuK Théroux consacre plusieurs dizaines d'heures par toile pour arriver à un résultat qui le satisfait.

Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

VERNISSAGE ET EXPOSITION

L'exposition se tient au Centre des arts contemporains, situé au 100, rue de la Reine à Sorel-Tracy, du 18 octobre 2022 au 17 mars 2023. Le vernissage a lieu le mardi 18 octobre, à 17 h. La population est invitée à discuter avec l'artiste.



Cette sculpture est faite entièrement de bois et de métal recyclés. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©



Ce bateau a été conçu avec des pièces de bois trouvées et des pièces de métal recyclées. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

Des Journées de la culture occupées à Sorel-Tracy

Plus de 850 personnes ont célébré la culture le premier week-end d'octobre en prenant part aux nombreuses activités gratuites offertes dans le cadre des Journées de la culture à Sorel-Tracy.

Au total sept organismes culturels, soit Azimut diffusion, le Biophare, le Centre des arts contemporains du Québec à Sorel-Tracy, le Club photo Sorel-Tracy, la Maison de la musique, l'Orienthèque et la Galerie Nelson,

regroupant 55 artistes et travailleurs, ainsi que la Ville de Sorel-Tracy y ont collaboré.

Les citoyens ont pu rencontrer des artistes à l'occasion d'une dizaine d'activités et ainsi découvrir la culture sous toutes ses formes.

Les Journées de la culture ont permis au public de prendre part notamment à des portes ouvertes, un théâtre de marionnettes, des expositions, un spectacle, des jeux d'artistes, une parade à vélo et un atelier créatif. **J.-P.M.**



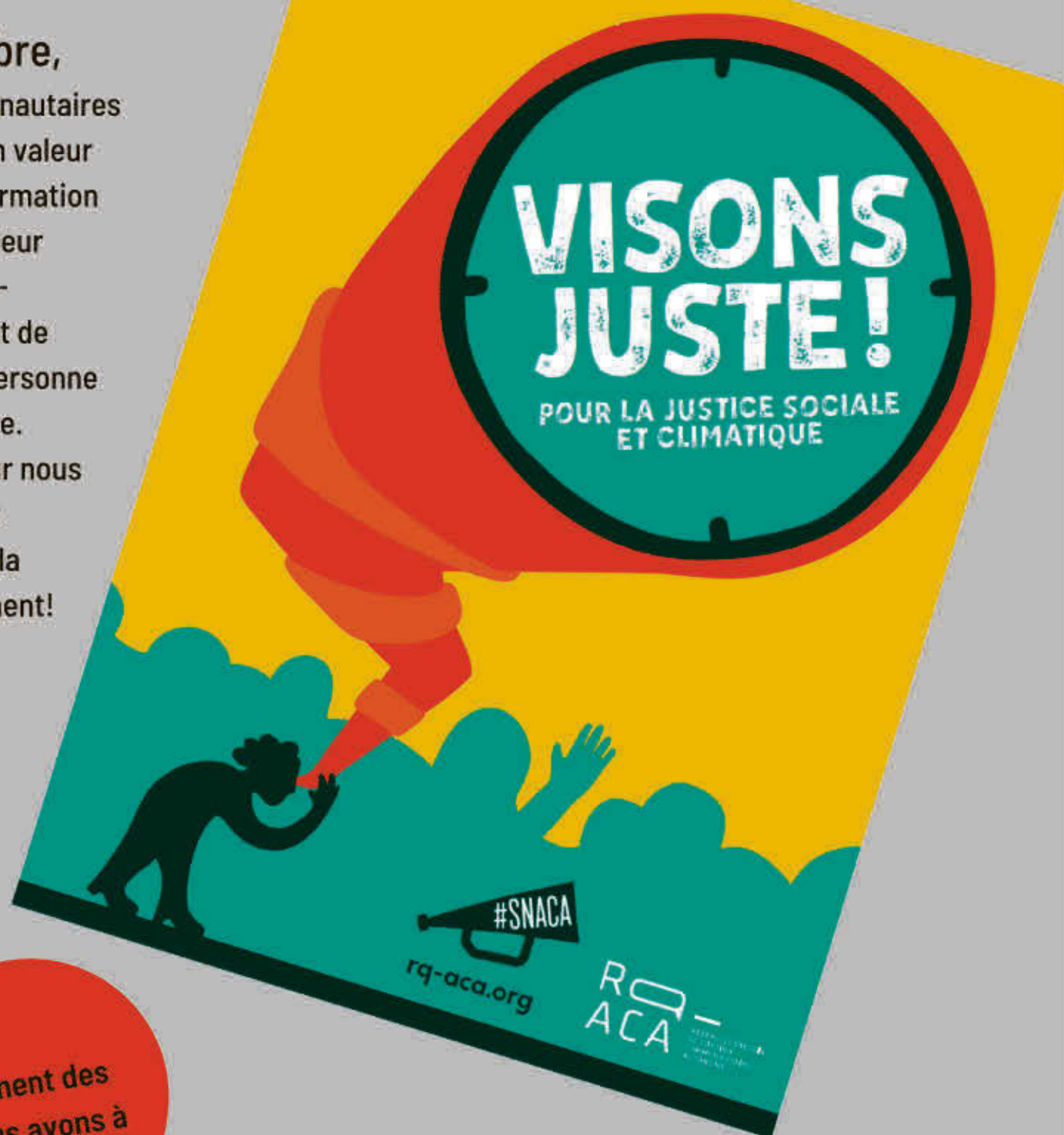
Une parade à vélo a démarré au Centre des arts contemporains. Photo gracieuseté



Des expositions se sont tenues à la Maison des gouverneurs. Photo gracieuseté

Semaine nationale de l'action communautaire autonome

Du 17 au 24 octobre, les organismes communautaires sont invités à mettre en valeur leur mission de transformation sociale et à réfléchir à leur contribution dans la co-construction d'un projet de société ambitieux où personne n'est laissé pour compte. Rassemblons-nous pour nous projeter vers l'avenir et célébrer la diversité et la force de notre mouvement! (#snaca)



En tant que regroupement des organismes d'ACA, nous avons à cœur la transformation sociale et l'éducation populaire pour passer du JE au NOUS!



La Semaine nationale de l'action communautaire autonome vise à souligner le travail des 4000 organismes d'ACA du Québec, à rendre hommage aux 60 000 travailleuses et travailleurs ainsi qu'aux 425 000 militant.e.s et bénévoles qui s'activent quotidiennement en son sein.

IMMO | DÉCO | RÉNO



Consultez vos
professionnels locaux!



La maison-vedette de la semaine

Sutton

actuel inc.

217135



48, rue des Bouleaux, Sorel-Tracy

Secteur en demande, 4 chambres à coucher,
sous-sol fini, 2 salles de bain, véranda 4 saisons
avec foyer au propane.

Prix: 399 000\$
Centris: 20579571

Contactez Karine Gagné
de Sutton Actuel,
agence immobilière
au 450 561-9690
645, route Marie-Victorin

ENEZ FAIRE PARTIE DE LA FAMILLE



Avec
WiFi



Studios tout
inclus
disponibles

**1^{er} MOIS
GRATUIT**

au Marquis de Tracy 2
Contactez-nous pour
tous les détails et pour
réserver votre visite!

Une offre
unique
dans la région !

**UN EMPLOI
STIMULANT**

VOUS ATTEND AU
MARQUIS SOREL-TRACY

- Cuisine
- Salle à manger
- Entretien ménager
- Soins aux bénéficiaires

**Conditions de travail
avantageuses**

Faites parvenir votre CV
par courriel à :
info@marquisdetracy.com
ou par la poste au :
7075, av. Du Major-Beaudet,
Sorel-Tracy (Qc) J3R 5R2

**Marquis
de Tracy**

MARQUIS DE TRACY 1 LOCATION : 450 881-1031
450 742-9555
7075, av. Du Major-Beaudet, Sorel-Tracy (Qc) J3R 5R2

MARQUIS DE TRACY 2
450 746-9229
8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy (Qc) J3R 5R2

info@marquisdetracy.com | marquisdetracy.com



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

Audrée
JACQUES
courtier immobilier
514.602.0359

Rosaire
CHAMPAGNE
courtier immobilier
450.881.3131

L'expérience fait la différence – 520, boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

Unifamiliale



CENTRIS #15926616

Jolie maison mobile avec grand terrain et cour intime. Grande terrasse arrière en bois de 10x10 avec possibilité d'agrandissement. Attrayant plafond cathédrale avec lustre dans l'aire de vie. Quelques rénovations ont été faites au fil du temps, dont le revêtement du toit vers 2012 ainsi que la fenestration en 2007. Très bien située près de la rivière Richelieu ainsi que de l'école primaire. Quartier paisible et très accueillant, idéal pour jeunes familles. Elle saura vous plaire au premier coup d'oeil!

Saint-Roch-de-Richelieu
199 000\$



CENTRIS #20286185

Belle maison à un étage et demi comprenant une mezzanine, un vaste hall d'entrée, un garage avec double profondeur et une magnifique cour intime bordée de haies matures avec de beaux pommiers. Située dans un quartier tranquille, idéale pour de jeunes familles. Possibilité d'occuper la propriété rapidement. À proximité de tous les services. A ne pas manquer, passez la voir!

Sorel-Tracy
399 000\$



CENTRIS #19232978

Majestueuse propriété avec lucarnes et grande fenestration offrant une vue sur les montagnes. Son gigantesque site enchanteur de 1,17 arpent vous offre la possibilité de faire du hiking en famille sur la partie boisée du terrain ou encore d'y organiser de mémorable chasse aux trésors. Merveilleux emplacement dans un cul-de-sac adjacent à la route 131, à proximité d'un golf, d'une piste de ski, d'une ferme locale, à 25 min. de Joliette et accès aux sentiers de motoneige. Complètement équipée, elle est munie d'un garage 2 étages chauffé et isolé, d'une cour qui fait rêver et d'un intérieur chaleureux. Bienvenue aux amoureux de la nature!

Saint-Jean-de-Matha
474 000\$



CENTRIS #10356363

HORS DU COMMUN! Superbe bâtiment rénové trépanant au coeur de Pierreville offrant environ 6000 pieds carrés habitables avec des pièces surdimensionnées, une terrasse en hauteur et une grande cour clôturée faite sur le long avec prunier, pommier et pommier. Son cachet exceptionnel arborant le décor du vieux théâtre converti en résidence vous charmera par ses hauts plafonds en tôle bosselée et son équilibre de style contemporain et moderne. Belle opportunité pour mineur de cryptomonnaies ou pour bricoleur. Bâtiment unique qui permet de multiples possibilités vu son zonation résidentiel et commercial.

Pierreville
699 000\$



CENTRIS #25739402

Coquette maison avec garage détaché, longue allée asphaltée et balcon de béton à l'arrière. Plusieurs rénovations d'entretien ont été faites dans les dernières années. Beau secteur tranquille et stratégique près de tous les services, à quelques minutes seulement de la rivière Richelieu, du fleuve St-Laurent et de l'accès à l'autoroute 30.

Sorel-Tracy
225 000\$



CENTRIS #12501360

Charmante maison présentement louée avec 4 chambres à coucher et une longue allée asphaltée. Terrain de plus de 7000 pieds carrés offrant une belle cour intime bordée de haies et clôturée avec balcon de béton. Située dans le quartier Tracy à distance de marche de tous les services.

Sorel-Tracy
229 000\$



CENTRIS #16901248

Jolie maison ancestrale sur vaste terrain. La propriété est située sur un vaste terrain laissant de nombreuses possibilités. Environnement paisible sans voisin à l'avant ni à l'arrière. Prix abordable. Potentiel immense.

Saint-Aimé
325 000\$



CENTRIS #9454458

Cette propriété possédant un grand hall d'entrée et 2 chambres à coucher offre un accès rapide à l'autoroute 30 ainsi qu'à la route 132. Un arrêt d'autobus, un golf et le Parc régional des Grèves y sont tout près. Elle est située sur un grand terrain bordé d'arbres matures possédant une très grande intimité. Prenez rendez-vous avec notre courtier pour découvrir cette charmante petite maison!

Sorel-Tracy
250 000\$



CENTRIS #28181642

Maison centenaire offrant 5 chambres à coucher et une grande cour arrière. La propriété a conservé son cachet d'antan. Belle grande remise à l'arrière. Située dans le village de Yamaska tout près de l'école primaire ainsi que du marché Richelieu. Une visite s'impose! Prenez rendez-vous auprès de notre courtière.

Yamaska
199 000\$



CENTRIS #12972549

Magnifique et prestigieuse demeure avec vue imprenable sur le fleuve Saint-Laurent et sur les couchers de soleil à couper le souffle. Grande cour complètement intime, vaste et lumineuse, chambre à coucher au-dessus du garage attaché, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, et une salle d'eau, salle de lavage indépendante, beaucoup d'espace, nombreux stationnements, située sur un coin de rue dans une ville en pleine expansion. À proximité des services, des accès routiers et du transport en commun. Ne manquez pas votre chance d'y faire votre zone de confort, prenez rendez-vous!

Contrecoeur
474 000\$



CENTRIS #11687609

Maison à étages rénovée et actualisée dans son ensemble au goût du jour, à proximité du prestigieux Golf le Continental. Plancher sablé, blanchi et cristallisé, armoire de cuisine neuve, comptoir de béton imposant et majestueux escalier central de style champêtre, encastres abondantes, entièrement repeinte, cette demeure saura satisfaire les plus exigeants. À voir absolument!

Sainte-Victoire-de-Sorel
389 900\$



CENTRIS #21519591

Vaste et magnifique propriété de construction 2006 aux allures victorienne possédant un grand porche sur 2 façades avec fenestration abondante et porte patio. Site sur un grand terrain de plus de 10 000 pieds carrés très intime, bordé par des haies et sans voisin à l'arrière, cette demeure vous offre un intérieur chaleureux, beaucoup de stationnements, un garage détaché et un abri d'auto. Avec son sous-sol très lumineux, son abri de jardin, son entretien minutieux et son emplacement aussi pratique que possible, cette résidence saura répondre à vos attentes!

Saint-Roch-de-Richelieu
525 000\$



CENTRIS #19568800

Luxueuse propriété jumelée construction supérieure 2009, certifiée Novoclimat. Munie de multiples lumières encastrées, 3 chambres à coucher (possibilité de 4), dont une grande principale avec walk-in, salle à manger et salon à aire ouverte avec porte-patio donnant sur la grande cour arrière plein sud bordée de cédrès et clôturée. De multiples améliorations ont été apportées en 2018-2019. Près de toutes les commodités, à deux pas des Promenades de Sorel et d'un parc avec un accès rapide à l'autoroute 30. Ne manquez pas cette rare opportunité!

Sorel-Tracy
429 000\$



CENTRIS #16978388

Coquette maison en bonne condition avec vue partielle sur le Chenal du Moine. Parfaite pour première acquisition, maison ou chalet. Située en pleine nature et bénéficiant des services municipaux. Garage 2016, plusieurs rénovations apportées, thermopompe murale, multiples espaces de stationnement. Le vendeur motivé offre l'occupation rapide. Devenez propriétaire pour peu de frais!

Sainte-Anne-de-Sorel
175 000\$



CENTRIS #22434353

Idéale pour une famille, cette propriété de 4 chambres à coucher se trouve dans un secteur résidentiel très tranquille. Munie d'un abri d'auto, un grand terrain, des pièces lumineuses et de 2 halls d'entrée, cette demeure a tout pour répondre à vos besoins. Située sur un coin de rue à quelques pas d'un parc ainsi que d'un terrain de tennis, elle est à proximité des pistes cyclables. De plus, un bois se trouve tout près; avis aux amoureux de la nature!

Sorel-Tracy
275 000\$

Propriétés à revenus



CENTRIS #22105858

Quadruplex résidentiel et commercial situé sur un coin de rue d'une artère principale du centre-ville. Cet immeuble est composé de deux 4 1/2 à l'étage, d'un 2 1/2 dans le pignon et d'un vaste local commercial chauffé au gaz au rez-de-chaussée qui sert actuellement de salon de coiffure et qui offre la possibilité d'être divisé en deux parties. En partie rénové, achalandé, lumineux, et luxueux. Ne manquez pas votre chance de bien investir!

Sorel-Tracy
399 000\$ + TPS/TVQ



CENTRIS #11356218

Beau quadruplex de deux étages complètement loués composé de deux 4 1/2 et de deux 5 1/2 possédant chacune leurs entrées distinctes. Garage de 3 portes présentement louées par les locataires. À proximité de tous les services ainsi que du carré Royal de Sorel-Tracy. Investisseurs, ne manquez pas votre chance!

Sorel-Tracy
459 000\$



CENTRIS #23935021

Quadruplex résidentiel et commercial tout brique avec bonne possibilité de revenu. Au cœur du Vieux Sorel, l'immeuble comprend un vaste espace commercial de 1500 pieds carrés avec de hauts plafonds de 9 pieds et un sous-sol et 3 logements résidentiels, dont deux 3 1/2 très lumineux et un 2 1/2. Plusieurs rénovations ont été faites, le bâtiment est en bonne condition et vous offre de multiples possibilités d'aménagement ou de changement d'usage. Parfait pour propriétaire occupant autant pour le résidentiel que pour le commercial!

Sorel-Tracy
489 000\$ + TPS/TVQ



CENTRIS #12617400

Beau quadruplex avec beaucoup de cachet! Situé sur le coin de rue d'un cul-de-sac à 2 pas d'une école primaire, l'immeuble constitué d'une charmante maison (705 rue St-Pierre) et d'un triplex (141-145 rue Elizabeth) offre une vue sur le fleuve au 3e étage (141). Très bien entretenu et rénové au fil des ans. Grand hangar, extérieur repeint, une galerie refaite, beaucoup d'électricité et de plomberie refaites. Une visite vous charmera à coup sûr!

Saint-Joseph-de-Sorel
529 000\$



CENTRIS #22519325

Très beau duplex comprenant un 3 1/2 ainsi qu'un 5 1/2 avec chacun leur entrée indépendante. Le loyer du haut a été rénové et bien entretenu au fil des ans et est présentement vacant. Situé à proximité de tous les services dont l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel. Propriété à revenus idéale pour propriétaire occupant. Prenez rendez-vous, une visite vous charmera!

Sorel-Tracy
239 000\$



CENTRIS #17154954

Duplex exceptionnel de style jumelé avec beaucoup d'espaces. Les logements sont côte à côte. Le logement 4 1/2 se divise sur la moitié du rez-de-chaussée et du 2e étage alors que l'on rajoute le sous-sol complet et fini au logement 6 1/2. Ils ont chacun des espaces de rangement et des allées de stationnement individuelles en plus des mezzanines ouvertes à l'arrière qui offrent plusieurs possibilités aux locataires. Baux signés jusqu'en juillet 2024. C'est une opportunité à ne pas manquer!

Sorel-Tracy
280 000\$



CENTRIS #27262037

Quadruplex rénové au fil des ans situé dans le Vieux Sorel, juste devant le nouveau Centre des arts. Le quartier offre des stationnements municipaux déneigés par la Ville. L'immeuble propose un emplacement de choix près de plusieurs services dont le traversier, transport en commun, etc. Une visite vous convaincra!

Sorel-Tracy
349 000\$



CENTRIS #23848475

Magnifique triplex composé de 2 logements 4 1/2 et d'un 3 1/2, très propre et très bien entretenu. À proximité de tous les services, dont une piste cyclable et le transport en commun. L'immeuble est situé sur un coin de rue offrant une grande cour arrière bordée par des haies, des balcons, des entrées indépendantes ainsi qu'une vaste allée de stationnement pouvant accueillir neuf véhicules. Tous les loyers sont actuellement loués. À qui la chance?

Sorel-Tracy
379 900\$



CENTRIS #19516980

Triplex en brique bien entretenu comprenant deux grands appartements 5 1/2 rénovés en grande partie avec balcon et un 3 1/2 au sous-sol bénéficiant tous de stationnements et d'un accès au terrain. Situé sur un coin de rue en plein cœur du secteur Tracy, l'immeuble occupe un emplacement de premier choix, recherché et facile pour la location. Ratio intéressant, investissement payant et judicieux!

Sorel-Tracy
399 000\$

Terrain



CENTRIS #26286935

Nouvellement subdivisé du lot adjacent, beau grand terrain de 8 868 pieds carrés, bordé par une haie en façade et d'un côté latéral et d'une zone boisée à l'arrière. Desservi par le réseau d'égout et d'égout de la municipalité, il ne reste plus qu'à effectuer les raccords. Terrain à proximité de la rivière Richelieu. Rareté sur le marché, à qui la chance!

Saint-Roch-de-Richelieu
105 000\$



CENTRIS #19680449

Terrain boisé de 35 197 pieds carrés bordé par la rivière David. Parfait pour les adeptes de kayak. Situé dans un village vous permettant de bien profiter du calme et de la nature, tout en étant à 25 minutes de Sorel-Tracy, de l'autoroute 30 et de ses commodités. Bienvenue aux amoureux de la nature!

Saint-David
50 000\$



CENTRIS #28543296

Terrain commercial offrant un emplacement de choix! Il propose une très belle visibilité puisqu'il se situe juste derrière le Bar 525 ayant pignon sur le boulevard Fiset. À proximité de l'autoroute 30, des écoles primaires et pharmacies. Égout et aqueduc ne manquent seulement qu'à être branchés. Opportunité d'affaires à ne pas manquer! Appelez-nous!

Sorel-Tracy
755 000\$+ TPS/TVQ

Commerciale



CENTRIS #12163273

Logement résidentiel de 960 pieds carrés situé en haut d'un local commercial présentement vacant dont la superficie est de 1300 pieds carrés. Le logement, au goût du jour, comprend une superbe terrasse de 17,5 x 19,75 pieds ainsi qu'un espace de rangement extérieur. Le local commercial est parfait pour des services professionnels puisqu'il y a déjà des bureaux fermés. Situé sur une artère principale et à proximité de tous les services, cet endroit est idéal pour s'établir. Saisissez l'occasion!

Sorel-Tracy
324 900\$ + TPS/TVQ



CENTRIS #11642664

Superbe bâtisse commerciale située sur une rue achalandée à distance de marche de tous les services. Cet immeuble vous offre deux locaux commerciaux de 1470 et 735 pieds carrés, cinq espaces de stationnement et une belle visibilité. Il est possible d'y aménager un troisième local avec un nouveau numéro civique. Ne manquez pas votre chance!

Sorel-Tracy
259 000\$ + TPS/TVQ



CENTRIS #13011526

Bâtiment situé sur une rue très passante à Sorel-Tracy. Beaucoup de potentiel! Le rez-de-chaussée est aménagé en local commercial de 1075 pieds carrés. Vous y trouverez aussi un grand 4 1/2. En plus de son grand terrain de 23 000 pieds carrés, un garage double y est aménagé. Belle opportunité pour entrepreneur!

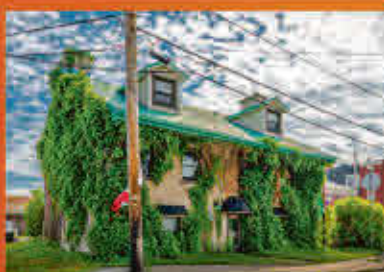
Sorel-Tracy
299 000\$ + TPS/TVQ



CENTRIS #18182876

Bâtisse commerciale de 3786 pieds carrés en excellent état avec bureaux et une annexe en structure d'acier construite en 2005. Emplacement très avantageux sur une route passante avec une bonne visibilité et enseigne à la rue. Cour entièrement clôturée avec l'ajout d'une nouvelle parcelle, bâtiment comportant 5 portes de garage. Vous ne manquerez pas d'espace!

Sorel-Tracy
850 000\$ + TPS/TVQ



CENTRIS #22583561

Ancien restaurant de style rustique de 2870 pc habitable avec une incroyable vue sur la rivière Richelieu. Possède un emplacement de choix au centre du village pittoresque de St-Charles-sur-Richelieu, situé sur un coin de rue en face du traversier pour St-Marc-sur-Richelieu. Usages mixtes permis. Vaste et offrant d'innombrables possibilités, cette demeure abrite 2 poêles au bois, dont un avec cheminée en pierre, beaux plafonds à caisson sur une parlie, une immense terrasse recouverte, un grand garage d'un étage et demi, des planchers de bois et beaucoup de rangement. À voir absolument!

Saint-Charles-sur-Richelieu
698 000\$ + TPS/TVQ



CENTRIS #16883937

Bâtisse commerciale, artère commerciale contingente. Bâtiment anciennement exploité en tant que cantine qui fut très connu, très populaire et très achalandé. Présentement vacante, ayant subi un léger incendie, diverse opportunité possible : démolir ou reconstruire, nous sommes actuellement en attente du retour de la municipalité afin de bien vous informer & le descriptif technique sera mis à jour aussitôt.

Sorel-Tracy
199 900\$ + TPS/TVQ

Programme Allocation-logement : jusqu'à 170 \$ par mois pour les ménages vulnérables

Depuis le 1^{er} octobre, les ménages dans le besoin peuvent recevoir une allocation-logement pouvant aller jusqu'à 170 \$ par mois grâce à une bonification importante du programme Allocation-logement (PAL).

Cette bonification permet de mieux soutenir les familles et les personnes de 50 ans ou plus qui consacrent une part très importante de leur budget au paiement de leur loyer, qu'elles soient locataires ou propriétaires.

Pour la période du 1^{er} octobre 2022 au 30 septembre 2023, les ménages peuvent

désormais recevoir 100 \$, 150 \$ ou 170 \$ par mois en fonction de leur composition et du pourcentage de revenu qu'ils consacrent au paiement de leur loyer. Parmi les bonifications apportées, les revenus admissibles sont plus élevés, les montants minimaux et maximaux pour le loyer ont été abolis, l'aide financière est rétroactive au 1^{er} octobre 2022 et les conditions d'admissibilité ont été harmonisées pour toutes les catégories de personnes, incluant les demandeurs d'asile.

Pour faire une demande d'aide au PAL, il faut appeler Revenu Québec au 1 855 291-6467.



François Berton
Courtier immobilier
Le courtier qui donne
vie à vos idées

450 742-0000

Visitez notre site web : www.francoisberton.ca

216762

SECTEUR MASSUEVILLE

159 000\$

Très joli cottage centenaire à deux pas de tous les services, idéal pour une jeune famille. Une école primaire se trouve à proximité. Trois chambres à coucher, mais possibilité de quatre. La maison a été en partie rennovée; balcons, plomberie, salle de bains avec bain-douche en céramique, cuisine, plancher de bois franc à la grandeur de la maison, châssis, ainsi que les intérieurs et extérieurs des portes, belle porte patio à l'arrière, plaintes électriques et convecteurs... Elle est louée jusqu'en juillet 2024.

297, rue Saint-Louis

Centris 26509732

SECTEUR SOREL

1950\$/mois

Magnifique propriété à deux pas de tous les services. 4 chambres à coucher et 2 salles de bains. Plusieurs rénovations effectuées au fil des ans. Grande cour arrière intime. Un clé en main unique sur le marché. Faites vite!

À louer

Centris 14373218

395, rue Dumas

SECTEUR SOREL

289 000\$

Magnifique plain-pied à deux pas de tous les services, des parcs et au bout d'une impasse. Très bien entretenue au fil des ans, cette propriété est un véritable clé en main. Quatre chambres à coucher. Véranda 4 saisons augmentant l'espace de vie et la luminosité. Cour arrière entièrement clôturée et bien aménagée.

Centris 21531906

525, rue Cording

SECTEUR TRACY

379 000\$

Maison à étage située dans les magnifiques Terres d'en Haut, quartier d'une tranquillité irréprochable. 4 chambres à coucher, 2 salles de bains. Pièces à aire ouverte, luminosité inspirante. Cour bien aménagée.

À qui la chance?

3254, rue Martine

Centris 20712892



Jennifer COURNOYER
COURTIER IMMOBILIER

APPELEZ-MOI!
450 746-9332

TOUT NOUVEAU!

Varennnes, cottage avec garage, piscine creusée, 3 cac, s-s fini... Secteur de choix, à voir!

TOUT NOUVEAU!

Cottage jumelé, près des services et du parc Regard-sur-le-Fluve, bien entretenu... Au prix d'un loyer! Faites vite!!!

216763



SIGNATURE
AGENCE IMMOBILIERE



JULIE TURGEON
Courtier immobilier résidentiel
450 808-0366
julie.turgeon@remax-quebec.com



KATE CLAVEAU
Courtier immobilier résidentiel
450 881-3440
kate.claveau@remax-quebec.com



MANON ST-PIERRE
Courtier immobilier
450 561-3617
manonstpiere@remax-quebec.com



MARIA ALVAREZ
Courtier immobilier résidentiel
514 838-5332
maria.alvarez@hotmail.com



PASCALE CLÉDIC
Courtier immobilier
450 561-3152
pascale.cledic@remax-quebec.com



SERGE COUTURE
Courtier immobilier
450 587-3504
levcoult@videotron.ca



SOPHIE CHEVALIER
Courtier immobilier résidentiel
450 808-3534
sophie.chevalier@remax-quebec.com

Vos courtiers immobiliers de Sorel-Tracy

53 A, rue George, Sorel-Tracy
450 746-1111

RE/MAX



Pascale CLÉDIC
Courtier immobilier
450 561-3152
pascale.cledic@remax-quebec.com

NOUVEAUTÉ SAINTE-ANNE-DE-SOREL





Centris 19054321

Vous rêvez de vivre à Sainte-Anne-de-Sorel? Voilà une propriété qui pourrait rendre votre rêve accessible. Plain-pied offrant 3 cac (2+1), 2 sdb, thermopompe murale, piscine h.-t. au sel, remise, le tout sans voisin à l'arrière. Venez jeter un coup d'oeil!

115 CHAMBRES

CHAMBRE dans résidence personnes âgées. Meublée ou non. Très bon prix. Service tout inclus, libre immédiatement. Sorel-Tracy: 450-561-6960.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2, St-François-du-Lac, meublé, semi-sous-sol, 2 stationnements déneigés, remise, grand terrain. Libre. 595\$/mois. 5 1 4 - 4 8 9 - 0 8 2 4, 514-992-8009 ou 819-843-8197

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2 St-François-du-Lac bas duplex, nouveaux planchers, 2 stationnements, déneigé professionnel. Libre. 695\$/mois. 514-952-9517 ou 514-992-8009

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, St-François-du-Lac, semi-sous-sol, 4 électroménagers, remise, grand terrain en avant et en arrière, 2 stationnements, déneigé professionnel. Libre. 695\$/mois. 819-843-8197 ou 514-952-9517 ou 514-992-8009

310 ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS 21-22-23 octobre 2022, vente de succession à l'intérieur et surplus d'inventaire. Ensembles de vaisselles, plateaux, lampes à l'huile, lampes de tables électriques, lampes torchères, bibelots anciens, couvertures tissées, petites tables, armoires, fauteuil, chaises, plats de service, soupière et plus encore. Horloges pain d'épice. On vous attend de 9h à 17h, au 1220 rang du brûlé, Saint-Antoine-sur-Richelieu 450-787-2368.

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage: bois franc sec coupé en 16 pouces, fendu 120\$/corde livrée dans la région Sorel-Tracy. Aussi bois de 2e qualité 80\$/corde livrée. Tél.: 450-746-0341.

BOIS franc sec à partir de 65\$/corde. Région de Sorel 450-746-0688

CORDE de bois de chauffage (performant en frêne) 100\$/corde, 115\$/livrée. Rémy Turcotte 450-846-3418

350 DIVERS

4 pneus d'hiver montés sur roues, 245/60/18, 2 mois d'usures, pour Ford Edge. Faites une offre 450-780-6474

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.lesseductrices.ca

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

440 OFFRES D'EMPLOIS

CHAUFFEUR classe 3: 30\$/h., Aide-camionneur 19\$/h. 1-800-361-1229 ou 450-652-4335

440 OFFRES D'EMPLOIS

CHERCHE personne sérieuse, responsable, mature pour tirer des vaches 4 à 5 fois par semaine à St-Gérard Majella 450-789-0681 demander Yves

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Homme demandé, temps plein ou partiel. Visa, Mastercard, Débit. 450-517-1013

HOMME à tout faire demandé pour rénovation de logement, temps plein ou partiel. Salaire selon compétences. 450-780-9357

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à Saint-Antoine pour faveur obtenue. N.C.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. A.S.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

MÈRE TERESA

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa A.S.

RECYCLEZ-MOI,
après
m'avoir lu!

PENSEZ VERT!



Les **2 Rives**



AVIS LÉGAUX

AVIS PUBLIC



EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, DIRECTEUR GÉNÉRAL ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ, QUE :

Lors d'une séance tenue le 13 septembre 2022, le Conseil municipal a adopté le règlement numéro 550-2012-08 modifiant le règlement de zonage numéro 550-2012. L'objet du règlement numéro 550-2012-08 est de permettre les habitations unifamiliales jumelées dans la zone C2.

Le 6 octobre 2022, la MRC de Pierre-De Saurel a délivré le certificat numéro 2022-1126-StD-39-RZM attestant de la conformité du règlement numéro 550-2012-08 aux objectifs et aux dispositions du schéma d'aménagement de la MRC de Pierre-De Saurel.

Le règlement numéro 550-2012-08 est entré en vigueur à la date de délivrance du certificat de conformité par la MRC, soit le 6 octobre 2022.

Les personnes désirant prendre connaissance de ce règlement peuvent se présenter à l'hôtel de ville, situé au 16, rue Saint-Charles à Saint-David, aux heures habituelles d'ouverture.

Donné à Saint-David, ce 6^{ème} jour du mois d'octobre de l'an deux-mille-vingt-deux.

Mark McDuff

Directeur général et greffier-trésorier

216990

AVIS PUBLIC



Deuxième exercice du rôle triennal d'évaluation foncière

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la municipalité de Saint-David sera, en 2023, en vigueur pour son deuxième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance à mon bureau, au 16, rue Saint-Charles à Saint-David, durant les heures d'ouverture.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant ;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :
 - M.R.C. de Pierre-De Saurel
 - 50, rue du Fort
 - Sorel-Tracy (Québec) J3P 7X7
- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué ;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 349-22 de la MRC de Pierre-De Saurel et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Saint-David, ce 11^e jour du mois de novembre de l'an deux mille vingt-deux.

Mark McDuff, DMA

Directeur général et greffier-trésorier

217033

TARIF

1065\$
20 MOTS

+ TAXES = 1224\$

Le mot additionnel 35¢ + taxes

Sauf exception rubrique 700 encans

PRIX SUR DEMANDE

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À
L'AVANCE



L'HEURE DE TOMBÉE

pour les petites annonces
est le vendredi 13 h. Après cette heure,
elles sont automatiquement reportées
à la parution suivante.

AVIS PUBLIC



AVIS PUBLIC AUX PROPRIÉTAIRES D'UN IMMEUBLE ET AUX OCCUPANTS D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE ÉLECTION PARTIELLE DU 20 NOVEMBRE 2022 POUR LE POSTE DE MAIRE DE LA VILLE DE SOREL-TRACY ET LE POSTE DE CONSEILLER DU DISTRICT ÉLECTORAL N° 7 – DES PATRIOTES

Par cet avis public, le président d'élection, M. René Chevalier, annonce les éléments suivants aux propriétaires d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise qui ne seront pas déjà inscrits sur la liste électorale à titre d'électeur de la ville de Sorel-Tracy, soit :

1. Vous pouvez avoir le droit de voter si vous êtes propriétaire d'un immeuble ou si vous occupez un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la ville de Sorel-Tracy depuis au moins 12 mois le 20 septembre 2022.
 2. Pour avoir ce droit, vous devez être une personne physique, avoir 18 ans accomplis le jour du scrutin et avoir la citoyenneté canadienne le 20 novembre 2022. Vous ne devez pas être sous curatelle ni être privé de vos droits électoraux à cette date.
 3. Pour exercer votre droit de vote, vous devez transmettre le document approprié suivant :
 - Si vous êtes le propriétaire unique d'un immeuble ou encore l'occupant unique d'un établissement d'entreprise, une demande d'inscription;
 - Si vous faites partie des copropriétaires d'un immeuble ou des cooccupants d'un établissement d'entreprise, une procuration désignant une seule personne, parmi vous, qui sera inscrite sur la liste.
- Vous pouvez obtenir les formulaires requis en communiquant avec le bureau du président d'élection. Vous devez transmettre le formulaire rempli à l'adresse indiquée plus bas.
4. Pour que la demande soit valide pour l'élection du 20 novembre 2022, vous devez transmettre votre formulaire au plus tard le 3 novembre 2022. La demande d'inscription ou la procuration reste valide jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée. Si vous souhaitez remplacer ou retirer une demande d'inscription ou une procuration existante, veuillez communiquer avec le bureau du président d'élection.
 5. **Vous avez la possibilité d'exercer votre vote par correspondance.** Pour ce faire, vous devez transmettre une demande écrite au président d'élection au plus tard le 10 novembre 2022 ou remplir la section appropriée du formulaire vous permettant d'être inscrit sur la liste électorale. Votre demande sera conservée pour toutes les élections et les référendums suivant la réception de la demande, et ce, jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée.
 6. Le bulletin de vote par correspondance doit avoir été reçu au bureau du président d'élection, au plus tard, le 18 novembre 2022 à 16 h 30.
 7. Vous pouvez joindre le bureau du président d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous :

Bureau du président d'élection

Hôtel de ville de Sorel-Tracy
71, rue Charlotte, C.P. 368
Sorel-Tracy, Québec, J3P 7K1
450-780-5600 poste 5611
elections@ville.sorel-tracy.qc.ca

FAIT À SOREL-TRACY, ce 18^e jour d'octobre 2022.

Le président d'élection,
René Chevalier

216955



Vous avez envie de prendre
l'air en famille?

Le Vaisseau d'Or vous invite
à participer à la marche.

**Départ au Carré Royal à 13 h
le dimanche 23 octobre**
jusqu'au parc Regard-sur-le-Fleuve.

Sur place, une envolée de
cerfs-volants par Coriolis.
Vous pourrez les essayer vous aussi,
c'est gratuit!
Bienvenue à tous!

450 743-2300

201, rue Robillard, bureau 210
Sorel-Tracy (Québec) J3P 8C7

info@levaisseauador.org
www.levaisseauador.org

217176

1^{er} Anniversaire
1951-2021

Colette
Deschênes Pétrin

Déjà un an que
tu es partie pour
entreprendre le plus
long voyage de ta vie.
Tu nous manques
énormément, si
tu savais! Continue de
veiller sur nous.
Nous pensons souvent
à toi.



216718

1^{er} Anniversaire
de décès

Georges-Henri
Farly

Déjà un an et c'est
encore tout récent
dans ma mémoire.
Merci à vous tous pour
vos marques de sympathie
dans les moments difficiles.



J'ai beaucoup de gratitude envers vous tous.

En cette occasion, il y aura une
messe célébrée dimanche
le 23 octobre 2022 à
10 h 00 à Saint-Roch-
de-Richelieu.

Son épouse Huguette



217071



Jeannine
GODIN
RODIER

1932-2022

Au CHSLD Élisabeth-Lafrance de Sorel-Tracy, le
8 octobre 2022, est décédée madame Jeannine
Godin à l'âge de 90 ans. Elle était l'épouse de
feu Germain Rodier.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants :
Sylvie (Jacques Desrosiers) et France, ses
petits-enfants : Nancy (Alexandre) et Yves
(Véronique). Lui survivent également ses frères
et sœurs ses beaux-frères et belles-sœurs, ses
neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du
CHSLD Élisabeth-Lafrance de Sorel-Tracy pour
les bons soins prodigués à Madame Godin.

Madame Jeannine Godin Rodier a été incinérée
au Crématoire Lalime. Les cendres seront
inhumées au cimetière de la paroisse Saint-
Barnabé-sud.



COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

www.ubaldlalime.com

900, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe • 450-774-6417

217019



Marie-Lise
COURNOYER

1944-2022

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 7 octobre 2022 est
décédée à l'âge de 78 ans, Mme Marie-Lise
Cournoyer, fille de feu Arthur Cournoyer et
de feu Marie-Ange Gauthier et demeurant à
Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jean
(Nathalie Guay), Claude (Johanne Choquette)
et Daniel (Akhilesh Tekchand); ses petits-
enfants : Andréane (Simon Galipeau),
Laurence, Marc (Fanie Dandonneau), Kevin
(Philippe Lapointe); son frère André (feu
Pierrette Vézina), sa sœur Denise (Gilles
Tessier). Elle était aussi la sœur de feu Marcel
Cournoyer. Elle laisse également ses neveux
et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Mme Marie-Lise Cournoyer sera exposée au
salon Gilbert Mandeville & Fils (912 Ch. St-
Roch, Sorel-Tracy) le vendredi 21 octobre de
19 h 00 à 21 h 00 et le samedi dès 10 h 00.
Les funérailles auront lieu à l'église St-Pierre
(170 rue George, Sorel-Tracy) le samedi 22
octobre à 13 h 00. Suivra la crémation.



Gilbert
Mandeville
& Fils

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 | www.salonsmandeville.com

217073



**Pierre
GILBERT**

1946-2022

À l'Unité Myosotis de Sorel-Tracy, le 8 octobre 2022, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Pierre Gilbert demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil sa bien-aimée et précieuse amie Yolande St-Pierre (et sa fille Sophie St-Pierre et son conjoint Arnaud Dutertre); ses frères et sœurs : Line (Roger Lussier), Jean-Denis (Francine Villeneuve), Claire Luce (Claude Normand) et Louis-Alain; sa belle-sœur Paule Rouillard (feu André Gilbert); ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et de nombreux amis.

Dans le souci de respecter les dernières volontés de M. Gilbert, il sera incinéré et il n'y aura aucune cérémonie.

Que ceux et celles qui l'ont connu et aimé partagent une pensée spéciale pour lui en ce jour.

La famille remercie sincèrement tout le personnel de l'Unité Myosotis ainsi que l'équipe des soins palliatifs à domicile du CLSC pour leur soutien et les bons soins prodigués.

En guise de sympathie, un don fait en sa mémoire à la Fondation La Maison du Père serait apprécié. (fondation.maisondupere.org)



**Gilbert
Mandeville**

**SALONS
FUNÉRAIRES**
912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com

217074



**Maurice
HÉBERT**

1944-2022

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 13 septembre 2022, à l'aube de ses 78 ans est décédé, M. Maurice Hébert époux de Mme Thérèse Mercier et demeurant à Sainte-Anne-de-Sorel.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Thérèse, ses enfants : Isabelle (Gaétan Boudreau) et Pascal (Myliène Courtois); ses petits-enfants : Sarah et Geneviève Boudreau, Louis-Charles Hébert et Phalène Courtois-Desrosiers (Francis Maïore Germain); ses frères et sœurs : Réal (Monique Bernier), Nicole (Laurent Latraverse), Marcel (Linda Latraverse) et Serge (Sylvie Beaucage); sa belle-mère Rita Couture Mercier, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Mercier : Diane, feu François, René, Carole, feu Réjean, Gaston, Bruno, Lucien, Sylvie, Annie et leur conjoint(e); ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de M. Maurice Hébert sera présente au salon funéraire Mandeville et Mineau (80, rue Charlotte, Sorel-Tracy) le samedi 22 octobre 2022 de 12 h 00 à 15 h 00. Un hommage aura lieu au salon le jour même vers 15 h 00.

Son épouse et les enfants remercient le personnel des soins intensifs et celui de l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



**Mandeville
& Mineau**

**SALONS
FUNÉRAIRES**
80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-8822 www.salonsmandeville.com

217075



**Gérard
MANDEVILLE**

1926-2022

À l'Hôpital Honoré-Mercier de St-Hyacinthe, le 9 octobre 2022, est décédé à l'âge de 96 ans, M. Gérard Mandeville, époux de feu Thérèse Rheault, demeurant à St-Hyacinthe et autrefois de Sorel.

Il laisse dans le deuil son fils Réjean (Chantal Neault), ses deux petits-fils : Carl et Anthony Mandeville, ses 3 sœurs : Lucille (feu Gaston Tessier), Claire (feu Rosaire Cardin) et Louise (Georges Gauthier). Il était aussi le frère de feu Louis-Georges (Raymonde Rancourt), feu Fernand (Pierrette Clément), feu Charles-Édouard (feu Madeleine Gravel) et feu Jean-Paul (feu Agathe Guévremont). Il laisse aussi dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis, particulièrement son bon ami Laurent Gendreau.

M. Mandeville sera exposé au salon Mandeville & Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy) le dimanche 23 octobre 2022 dès 11 h 00. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le jour même à 15 h 00 suivra la crémation.

Un merci spécial est adressé au personnel soignant de l'Hôpital Honoré-Mercier pour la qualité de leurs soins.

En guise de sympathie, des dons faits en sa mémoire à la Fondation de l'Hôpital Honoré-Mercier de St-Hyacinthe seraient appréciés.



**Mandeville
& Mineau**

**SALONS
FUNÉRAIRES**
80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-8822 www.salonsmandeville.com

217081



**Mélanie
SERGERIE**

1926-2022

Au CHSLD Ste-Croix, le 1er octobre 2022 est décédée à l'âge de 95 ans, Mme Mélanie Sergerie, épouse de feu Hector Vigneault et demeurant à Marieville et autrefois à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil : ses sœurs Marie-Yvette et Françoise; ses belles-sœurs : Angèle Béland, Pierrette Beaulieu et Angèle St-Louis; ses cousins et cousines ainsi que d'autres parents et amis.

Mme Sergerie sera exposée au salon Mandeville & Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy, J3P 1G4) le vendredi 21 octobre 2022 à compter de 10 h 00. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Pierre (170, rue George, Sorel-Tracy, J3P 1E1) le jour même à 14 h 00. Suivra l'inhumation au cimetière des Sts-Anges de Sorel.



**Mandeville
& Mineau**

**SALONS
FUNÉRAIRES**
80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-8822 www.salonsmandeville.com

217076



**Yves
BIBEAU**

1949-2022

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 11 octobre 2022, est décédé à l'âge de 73 ans, M. Yves Bibeau, fils de feu Fernand Bibeau et de feu Thérèse Brunette, demeurant à St-Joseph-de-Sorel.

M. Yves Bibeau laisse dans le deuil: ses enfants; Anabelle Bibeau, Dave Ethier, ses frères et sœurs; Nicole (feu André Thibault), feu Gilles (Normande Brouillard), Murielle (feu René St-Martin), Mario (Diane Ratté), Carole (Ronald Vallée), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 5 novembre 2022 à compter de 10 h 00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 5 novembre 2022 à 14 h 00, suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

217100



**Zachary
COMTOIS**

2004-2022

Accidentellement à St-Robert, le 10 octobre 2022, est décédé à l'âge de 18 ans, Zachary Comtois fils de Pascal Comtois (Nancie Parenteau) et de Nathalie Valade (Denis Métivier), demeurant à Ste-Victoire-de-Sorel.

Zachary Comtois laisse dans le deuil: outre ses parents; ses sœurs, Élodie (Loïc Mongeau) et Jessica Pagé (Keven Coulombe-Henley), ses neveux; Tristan Lou, Noah, Eyden, ses grands-parents paternels, Ginette Bourret (Jean Dubuc), Michel Comtois, sa grand-mère maternel, Céline Tétreault (feu Michel Valade), son arrière-grand-oncle, Réal Comtois, oncles, tantes, cousins, cousines, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 22 octobre 2022 à compter de 10 h 00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 22 octobre 2022 à 14 h 00.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

217101



**Paul-André
JOYAL**

1931-2022

Au Centre d'Accueil de Contrecoeur, le 8 octobre 2022, est décédé à l'âge de 91 ans, M. Paul-André Joyal époux de feu Francella Blanchard, demeurant autrefois à St-Marcel.

M. Paul-André Joyal laisse dans le deuil: sa fille, Suzanne (Sylvain Farly), ses petits-enfants; Alexandre, Jonathan, une amie, Lauray (Raymond Gagné), il était le frère de feu Aiméas (feu Françoise Giguère), feu Françoise (feu Aurélien Ferron), feu Robert (feu Jeannine Nault), feu Elphège (Aline Giguère), feu Amherst (feu Marie-Thérèse Ferron), feu Thérèse (feu Laurent Nault), feu Cécile (feu Alphonse Brouillard), feu Louis-Aimé (Gisèle Messier) et feu Réjean. Ses beaux-frères et belles-sœurs famille Blanchard; feu Roland (feu Aimée-Rose), Huguette (feu Léon), neux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le vendredi 28 octobre 2022 de 19 h 00 à 21 h 00. Les funérailles auront lieu le samedi 29 octobre 2022 à 11 h 00 en l'église St-Marcel suivie de l'inhumation au cimetière de St-Marcel.

La famille désire remercier le personnel du CHSLD de Contrecoeur pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

217102



**Marc-Antoine
LANGELIER**

2003-2022

Une tragédie est survenue et elle a emportée avec elle notre Marc-Antoine Langelier, un ange de générosité.

Prématurément, il laisse dans un grand deuil sa mère Carole Gauthier (feu Marc) et sa sœur Cassandra, ses tantes Mélanie, Manon et Isabelle, son oncle Steve, ses grands-parents Marie-France (feu Jacques), Madeleine et Richard, son cousin Danik, ses cousines Marie-Soleil, Patricia, Mélissa, Erika et Caitlin ainsi que plusieurs autres parents et de nombreux amis.

La famille vous accueillera pour partager vos souvenirs au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth Sorel-Tracy, le samedi 22 octobre 2022 de 10 h à 15h et ce sera suivi d'une cérémonie commémorative.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

217103

L'Église DE CHEZ NOUS

EN FOUILLANT L'ÉVANGILE

« LE PUBLICAIN REDESCENDIT DANS SA MAISON, C'EST LUI QUI ÉTAIT DEVENU JUSTE, PLUTÔT QUE LE PHARISIEN »
(SAINT LUC, 18, 9-14)

Devenir juste. Hum... Ici, une personne rayonne de sa réussite morale mais rumine le mépris envers autrui; une autre personne exerce un métier douteux tout en se repentant de ses errances. Il y aurait aussi celle qui, comme Job, demeure intègre jusqu'à dans les tempêtes sans en tirer une once d'orgueil; ou encore, celle qui ne respecte personne sans aucun remord de conscience (comme ce juge de la parabole précédente: saint Luc, 18, 1-8).

À moins d'une grâce particulière, on ne naît pas *juste*. On le devient. Ou pas. Ou juste un petit peu. Devenir juste... Ces gens qui dénoncent l'injustice en criant sont-ils donc des justes? Oh! Dans cette parabole, Jésus me dit *justement* que je ne peux pas savoir: « Ne te compare pas! *Deviens!* ».

Devenir, c'est cheminer. Jésus me dit ailleurs: « Je suis le chemin ».

Alors, je suis le chemin. Des fois, je me sens fatigué et je prends des pauses: c'est qu'il monte tout le temps, ce juste chemin! Et puis, il arrive que mon sac à dos me semble bien lourd à porter – quelle vacherie, la vie: je n'ai pas demandé à naître! D'autres fois, peut-être que je marche à reculons – mais ça, je n'oserais jamais me l'avouer. Il y a aussi des jours où (regardez-moi bien aller!) je marche gaiement en sifflant, accompagné de papillons qui voltigent et d'oiseaux qui chantent sous un doux soleil qui me caresse. La vie est belle, alléluia! Suis-je plus juste aujourd'hui qu'à l'âge de 20 ans ou de 40 ans? Honnêtement, je ne le sais pas trop, mais je marche. Comme les mages, je suis l'Étoile, cette lumière qui brille en mon cœur et qui, dans l'espérance, « me guide au lieu où m'attend Celui qui me connaît parfaitement » (saint Jean de la Croix).

Antoine Ouellet

PAROISSES ST-PIERRE, ST-JOSEPH ET STE-ANNE | www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com

Nos baptêmes du mois d'octobre 2022:

Béatrice Bibeau
April Brianna Djuidje Kengne
Adriel Nathanael Tamgho
Kengne
Ivanie Tremblay
Axelle Tremblay
Maéva Brisson
Sophie Nourry
Louis Crépeau
Mavrik Bergeron
Alexis Bergeron
Violette Chicoine

C'est le temps

Inscriptions au catéchisme



Paroisses St-Joseph,
St-Pierre et Ste-Anne

Je prends rendez-vous avec la catéchèse pour m'éveiller à la foi, découvrir et comprendre le message chrétien, me l'approprier sur le plan personnel et relationnel, pour célébrer la vie grâce aux sacrements.

- ✓ Pardon
- ✓ Eucharistie
- ✓ Confirmation
- ✓ Catéchuménat (confirmation des adultes)

« Croire en Dieu... Pourquoi ? »
« L'avenir du monde me préoccupe »
« Connaître Jésus, un + dans ma vie »
« Mon bonheur et celui des autres me tient à cœur »

Inscris-toi au 450-743-7909

www.paroissesStPierreStJosephSteAnne.com

Nos mariages du mois d'octobre 2022

Catherine Paul &
Jean-Simon Denault (Ste-Anne)

Ginette Turcotte &
Maurice Lambert (St-Pierre)

Sonia Désilets &
Sylvain Gravel (St-Pierre)

Arlène Vega &
Patrick Lafond (St-Pierre)

*Vivent
les
mariés*



■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne: 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph: 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church: 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Columbarium intérieur et extérieur

CIMETIÈRES DU BAS-RICHELIEU

450 743-2089

399, boulevard Fiset, Sorel-Tracy • cimetieres.bas.richelieu@gmail.com

- Cimetière des Saints-Anges
- Saint-Joseph-de-Sorel
- Sainte-Anne-de-Sorel
- Saint-Aimé
- Saint-Robert



LOCATION
FGL



1810, RUE BOURGET,
SOREL-TRACY
450 742-5634
www.locationfgl.com



S. Jacques & Fils

Marc Jacques
Crémation, columbarium, préarrangements
Directeur de funérailles

Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566

Succursales		
Contrecoeur :	4967, Legendre	450 587-2233
St-Robert :	258, Principale	450 743-5566
St-Roch :	915, St-Pierre	450 743-5566
Yamaska :	105, Principale	450 789-2373
St-Aimé :	871, Royale	450 788-2373
St-Louis :	629, Principale	450 788-2611



**Gilbert
Mandeville
& Fils**
SALONS
FUNÉRAIRES

912, CHEMIN ST-ROCH, SOREL-TRACY
70, AV. DE LA TRAVERSE, ST-OURS
450 743.3607
MANDEVILLE ■ MINEAU | 450 742.8822
80, RUE CHARLOTTE, SOREL-TRACY

Les Résidences Soleil Manoir Sorel

Portes ouvertes

du 1^{er} au 31 oct. – 9h à 17h

Souignons le mois des aînés !

Visitez une Résidences Soleil et recevez un cadeau !

1 800 363-0663

71, rue George
Sorel-Tracy



Le Cégep de Sorel-Tracy présente ses 11 équipes des Rebelles

La saison 2022-2023 a officiellement débuté pour les Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy, qui alignent 11 équipes pour un total de 127 étudiants-athlètes, soit 13,6 % de la population étudiante.

L'an dernier, les étudiants-athlètes ont obtenu un taux de réussite aux cours de 90,7 % et 37 étudiants-athlètes ont été diplômés.

Les Rebelles ont officialisé le lancement de leur saison par une activité d'accueil qui a eu lieu au « mini-putt ». Une rencontre qui a permis de renforcer le sentiment d'appartenance et de fierté à cette grande famille.

Badminton

Alexis Hogue, qui a terminé parmi les huit meilleurs au Championnat provincial du RSEQ l'an passé, tentera de se tailler une place parmi les meilleurs cette saison. Alors qu'il évoluera à la fois dans le RSEQ très prochainement et qu'il participera à quelques tournois civils, Alexis met vraiment tous les efforts nécessaires pour atteindre cet objectif qui est atteignable, selon son entraîneur Daniel Valois.

Basketball féminin D2

Cette équipe composée de quatre vétéranes et de cinq recrues sera menée par les entraîneurs Alexandre Martel et Louis-Georges Mandeville. L'équipe travaille fort et progresse bien; l'objectif est de se rendre le plus loin possible dans les championnats de fin de saison. Leur match d'ouverture a eu lieu le 14 octobre, au Cégep de Sorel-Tracy.

Basketball masculin D2

L'équipe composée de sept vétérans et quatre recrues sera dirigée par les entraîneurs Jean Mathieu et Louis-Georges Mandeville. Après trois matchs hors-concours, l'équipe a pu s'ajuster avant le match d'ouverture qui s'est tenu le 14 octobre, au Collège. L'objectif est de participer au Championnat de conférence Nord-Est.

Cross-country

Alors que l'équipe est de retour sur le circuit du RSEQ cette saison, les cinq coureuses et huit coureurs ont déjà participé à trois courses, accompagnés de leur entraîneur Jimmy-Raymond Lacroix, dont le Championnat de conférence Nord-Est le 16 octo-



Les 11 équipes des Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy sont prêtes pour leur saison 2022-2023. Photos gracieuseté

bre dernier, à Québec. C'est lors de cette course que l'équipe a pu tenter de qualifier une équipe féminine et masculine pour le Championnat provincial qui se déroulera à Rawdon le 29 octobre prochain.

Esports

Les Rebelles esports seront représentés par une équipe comprenant cinq vétérans et une recrue avec le jeu *League of Legends*. L'entraîneur Julien Landry-Trépanier et son équipe ont commencé la présaison le 13 octobre. Toute la saison, ils affronteront des équipes de différents cégeps de partout au Québec faisant tous partie de la Ligue collégiale de sports électroniques (LCSE) et travailleront activement en vue des séries de fin de saison. Il est possible de voir l'équipe en action les lundis soir depuis le 17 octobre sur la chaîne Twitch du porte-parole et conseiller expert Guillaume Larivière alias « FireFoXz ».

Hockey masculin D1

L'équipe d'Éric Messier compte cette saison sur 14 vétérans et 10 recrues pour atteindre ses objectifs. Une très grande parité dans la Ligue forcera une fois de plus l'équipe à maintenir une intensité tout au long de la saison pour terminer le plus haut possible au classement. Les 12 premières équipes participeront aux séries. Avec un début de saison convaincant, tous les espoirs sont permis.

Natation

L'équipe conduite par Kim Perron-Coulombe, assistée de Florence Gagné, est composée de 14 nageurs, soit 10 filles et quatre garçons. Les athlètes pourront se mesurer aux autres nageurs du circuit collégial lors de leur première compétition de la saison, le 22 octobre prochain. Tous travailleront à atteindre leurs objectifs personnels, mais ceux et celles qui réussiront en plus à atteindre les standards pourront se tailler une place au Championnat provincial du RSEQ en avril prochain.

Soccer intérieur féminin et masculin

Les deux équipes de soccer menées par Serge Dufour et Michel Lajoie tenteront encore cette saison d'atteindre les séries pour ensuite parvenir aux grands honneurs. Alors que la saison de tournoi se déroule à l'hiver, les équipes seront en camp d'entraînement tout l'automne. Les sélections officielles se feront en janvier, mais déjà, les entraîneurs sont contents de ce qu'ils voient sur le terrain et du potentiel des équipes.

Volleyball féminin D2

L'équipe composée de cinq vétéranes et sept recrues sera supervisée par une nouvelle équipe d'entraîneurs : Élisabeth Mandeville, Patricia Pelletier et Olivier Chapdelaine. L'équipe participera à son premier tournoi de la saison le 23 octobre prochain. Les entraîneurs sont confiants puisque les athlètes sont intenses, travaillent fort et en équipe. L'objectif est de terminer parmi les six meilleures équipes de la Ligue pour atteindre les éliminatoires.

Volleyball mixte

L'équipe composée de sept vétérans et six recrues, dont cinq filles, sera menée par de nouveaux entraîneurs Jean-Christophe Morin et Yohan Pagé. En combinant des entraînements rigoureux et une chimie d'équipe qui se développe, l'équipe vise remporter des tournois alors qu'elle évoluera à nouveau dans la LTVQ dès le 22 octobre.

Pour suivre leurs résultats ou pour assister aux joutes de nos équipes, on peut se rendre au www.cegepst.qc.ca ou via la page Facebook et Instagram. J.-P.M.

AVIS PUBLIC

Centre de services scolaire de Sorel-Tracy

Québec

DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS 2021-2022 ET DU RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
(article 286 de la Loi sur l'instruction publique)

Avis public est par la présente donné que la direction générale du Centre de services scolaire de Sorel-Tracy soumettra au conseil d'administration les états financiers et le rapport de l'auditeur indépendant pour l'année scolaire 2021-2022 lors de la séance ordinaire du Conseil d'administration qui aura lieu le **mardi 25 octobre 2022, à compter de 19 heures**, au centre administratif du centre de service scolaire, situé au 41, avenue de l'Hôtel-Dieu à Sorel-Tracy, Québec.

Donné à Sorel-Tracy, ce 11^{ème} jour d'octobre 2022.

Me Laurence Cournoyer
Secrétaire générale

Avis est donné à SIMON GRAND'MAISON CONSTANTINEAU, domicilié à une adresse inconnue, à Sorel-Tracy (Québec) de vous présenter au greffe de la Cour Supérieure, Chambre de la famille, du district de Saint-François situé au 375, rue King Ouest, à Sherbrooke (Québec) J1H 6B9 dans les 20 jours, afin de recevoir la demande introductive d'instance en déchéance de l'autorité parentale.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis des options qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié aux termes d'une demande accordée le 11 octobre 2022 selon les conclusions de la demande pour mode spécial de signification par la voie des journaux, par Me Maryse Gauthier dans le dossier de Cour 450-04-017264-226.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Granby, le 13 octobre 2022

Me Allyson Guérin
Avocate de la demanderesse

Victoire au match d'ouverture et défaite à la deuxième rencontre

« J'ai vu de bonnes choses, mais aussi de moins bonnes »

—Christian Deschênes, entraîneur-chef des Éperviers

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les Éperviers de Sorel-Tracy ont plutôt bien démarré leur saison régulière à domicile avec une victoire lors du match d'ouverture le 7 octobre et une défaite le 14 octobre. L'entraîneur-chef Christian Deschênes s'attendait à ce genre de début de saison, où la cohésion n'est pas tout à fait au rendez-vous.

« J'ai vu de bonnes choses, mais aussi de moins bonnes. En partant, j'ai trouvé que la condition physique n'était pas au même niveau pour chacun de nos joueurs. C'est bien beau jouer au hockey l'été ou de façon moins intense, mais quand la machine repart, ce n'est pas le même *pace*. Comme *coach*, c'est facile de voir ceux qui ne sont pas au sommet au niveau du conditionnement. Concernant la cohésion, oui on a joué des matchs hors-concours, mais on a moins pratiqué, et ça a paru quelques fois. Il reste que je m'attendais à un début de saison comme ça », lance d'entrée de jeu Christian Deschênes.

En lever de rideau, contre les Marquis de Jonquière, les Éperviers ont démarré en lion en marquant deux buts dès la période initiale. Les visiteurs ont toutefois répliqué avec trois buts lors de la période médiane pour prendre les devants. Les hommes de Christian Deschênes ont ensuite collé deux buts en milieu de troisième période, puis les Marquis ont créé l'égalité 4-4 à cinq minutes de la fin. C'est Gabryel Paquin-Boudreau en avantage numérique, avec son deuxième du match, qui a scellé le débat en prolongation.

Puis le vendredi 14 octobre, contre l'équipe d'expansion de Montcalm, les Éperviers sont arrivés à court. Les Bâtisseurs ont marqué dès la cinquième minute de jeu en avantage numérique, puis ils ont fermé le jeu. Ils sont parvenus à marquer en désavantage numérique en début de troisième période, puis ils n'ont plus regardé derrière en route vers une victoire de 4-1.

Parmi les points positifs, il cite l'avantage numérique, qui a notamment bien fonc-



La traditionnelle photo avec les commanditaires a été prise avant le match d'ouverture. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



Les Éperviers ont tout donné pour remporter leur match d'ouverture contre les Marquis. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

tionné lors du match d'ouverture (trois buts en sept tentatives). « Et même si on n'a pas marqué contre Montcalm (aucun but en six tentatives), j'ai trouvé qu'on bougeait bien la rondelle », note Deschênes.

L'entraîneur voit aussi une différence avec le désavantage numérique, alors que Jérémie Malouin peut maintenant prendre des mises au jeu importantes comme attaquant gaucher. « L'an passé, j'ai sur-utilisé Charles Tremblay pour les mises au jeu. Maintenant,

j'ai un centre gaucher et un centre droitier que je peux envoyer dans des missions défensives importantes », indique-t-il.

Antoine Waked, perçu pour être le deuxième ailier droit de la formation soreloise, n'a pas joué les deux premiers matchs en raison d'une blessure. « On est encore au stade de faire des tests à l'attaque. Son absence chamboule un peu notre alignement, mais ça fait partie de la *game* », indique Christian Deschênes.



L'entraîneur-chef Christian Deschênes est satisfait du début de saison des siens. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Deux matchs en fin de semaine

Les Éperviers disputeront un troisième match de suite à domicile ce vendredi 21 octobre, cette fois contre les 3L de Rivière-du-Loup, au Colisée Cardin à 20 h. Ils iront ensuite pour la première fois sur la route le lendemain, à Thetford Mines.

« Jouer trois matchs en partant à domicile, c'est un couteau à double tranchant. Je suis content de la façon qu'on a joué à date, mais il faut revenir à la base. C'était *wild* un peu contre Jonquière et on s'est fait prendre dans le jeu fermé de Montcalm. Il faut trouver le juste milieu ce vendredi et commencer avec au moins deux victoires sur trois à la maison », conclut l'entraîneur-chef des Éperviers.

Le football scolaire célébré pour les 50 ans de l'ESFL

Les Polypus en mettent plein la vue devant les anciens

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Dans le cadre des festivités entourant les 50 ans de l'École secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL), les Polypus juvéniles disputaient un match spécial le 7 octobre, leur dernier à domicile cette saison. Devant environ 1000 personnes, ils ont défait la polyvalente J-H Leclerc de Granby par la marque de 42-0.

Ce match était spécial pour plusieurs raisons. D'abord, les anciens Polypus étaient invités à y assister pour célébrer les 50 ans de l'école et ils ont répondu en grand nombre. « On en comptait entre 250 et 300. L'ambiance était vraiment spéciale et les

joueurs ont répondu », note l'entraîneur-chef des Polypus, René Jr Laferté.

De plus, comme il s'agissait du dernier match à domicile, l'organisation a tenu une cérémonie des finissants après le match. Les joueurs en cinquième secondaire ont tous remis une rose à leur mère avant de se faire photographier avec leur uniforme rose porté spécialement pour l'occasion.

Malheureusement, lors du match suivant sur la route le 15 octobre, les Polypus auraient pu s'assurer du deuxième rang avec une victoire, mais ils se sont inclinés 39-21 à domicile.

Les Sorelois, qui ont maintenant une fiche de cinq victoires et deux défaites, joueront leur dernier match en fin de semaine, à Drummondville. En terminant

troisièmes, ils pourraient affronter les Grenadiers à Châteauguay (fiche de 6-1) la semaine suivante en séries.

Saison difficile pour les cadets

Les Polypus cadets ont commencé leur saison en force avec deux victoires, mais depuis, ils ont subi quatre revers. Ils sont ainsi presque déjà éliminés des séries éliminatoires avec deux matchs à faire.

« Après nos deux victoires, on a affronté deux très bonnes équipes et on a perdu non seulement les parties, mais aussi notre quart-arrière et notre porteur de ballon. Les remplaçants font une bonne job, mais c'est moins évident. On a une équipe très jeune avec plus de joueurs en secondaire 2 que



Les Polypus étaient vêtus de rose le 7 octobre dernier à l'occasion d'un match spécial. Photo Nicolas Sabourin

secondaire 3, ce qui est très rare en cadet, mais l'avenir est prometteur », conclut l'entraîneur René Jr Laferté.

Coupe interrégionale de soccer à Alma

L'Alliance senior FAA médaillée d'argent au Québec

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'Alliance senior FAA n'a pas à rougir de sa performance à la Coupe interrégionale AA qui se déroulait à Alma, du 8 au 10 octobre. Grâce à deux victoires et une défaite, les protégées de l'entraîneur Patrick Turgeon ont ramené une médaille d'argent à Sorel-Tracy à titre de vice-championnes du Québec.

Lors du premier match le vendredi, la troupe soreloise a disposé de l'équipe locale, le Boréal d'Alma, par la marque de 1-0 grâce à un but de Maily Joly combiné au brio d'Audrey Leblanc dans les filets. L'Alliance a rapidement pris les devants dès la quatrième minute de jeu, sans jamais regarder derrière par la suite. « C'a été un peu long délier nos jambes puisqu'on venait de faire cinq heures de route. Ça n'a pas été un grand match de part et d'autre, mais on en a fait assez pour gagner », résume l'entraîneur-chef de la formation, Patrick Turgeon.

Le samedi, en demi-finale, les Soreloises faisaient face au puissant Révolution FC de Saint-Eustache. Des buts de Tamara Pinard-Devos et de Tricya Desmarais ont donné un coussin confortable à l'Alliance et à leur gardienne Audrey Leblanc, qui a enregistré un deuxième jeu blanc en autant de matchs dans une victoire de 2-0. « Ce match, s'il n'a pas été notre meilleur de l'année, c'était pro-



L'Alliance senior FAA a terminé deuxième lors de la Coupe interrégionale AA qui se déroulait à Alma du 8 au 10 octobre. Photo Soccer Québec

che. C'était un match quasi parfait où l'ambiance, l'émotion et l'intensité étaient présentes », résume M. Turgeon.

Puis en finale, le dimanche, l'Alliance faisait face au CS Montréal Centre. Après une première demie où le pointage était toujours de 0-0, la puissante formation montréalaise a dominé la deuxième moitié du match pour l'emporter 2-0.

« On dominait pendant les 20 premières minutes et une bonne partie de la première demie, mais plus le match avançait, plus c'était difficile. On n'a pas pu profiter de nos

chances en début de rencontre, contrairement à elles qui en ont profité à la fin », constate l'entraîneur-chef.

Malgré tout, ce résultat – et même la participation à ce tournoi provincial – va au-delà de ses espérances. « On s'est fait dire qu'en montant en D1 cette année, on allait à l'abattoir, qu'on allait manger des volées. On a quand même fini la saison au deuxième rang avec 11 victoires, cinq nulles et quatre défaites, on s'est incliné en demi-finale des séries et on a gagné l'argent

au provincial. Sauf notre défaite contre Belœil en séries, c'est un parcours sans faille. C'est difficile de demander mieux aux filles », insiste Patrick Turgeon.

Il s'agit d'une première participation d'une équipe du Club de soccer du Bas-Richelieu (CSBR) à cette coupe en plusieurs années. Difficile de retracer quand une équipe de l'Alliance y a gagné une médaille pour la dernière fois.

Place à l'an prochain

Déjà, l'entraîneur est dans les préparatifs pour la prochaine saison. La majorité des joueurs lui ont confirmé qu'elles revenaient.

« Notre noyau devrait être de retour. Il y aura de nouvelles figures, des filles qui devront nous apporter ce qu'il nous manque pour aller au prochain niveau. On a connu une saison exceptionnelle avec 38 points, mais Saint-Lambert en a eu 50 au premier rang. Il nous manque encore quelque chose pour aller au sommet. Le but n'est pas de modifier l'équipe entièrement toutefois, on aime le groupe qu'on a », explique M. Turgeon, qui vante l'apport autant de ses vétérans que de ses recrues.

« Lors des deux dernières saisons, on a eu du succès parce qu'on a un bon mélange de jeunes et de vétérans. Ça prend les deux pour avoir du succès. J'ai déjà hâte à l'an prochain », conclut-il.

Quatre golfeurs sorelois vivent une belle expérience en Nouvelle-Écosse

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Quatre golfeurs de la région ont vécu une expérience hors du commun sur un terrain exceptionnel à l'occasion du tournoi canadien RBC Scramble qui se déroulait du 1^{er} au 5 octobre, à Cabot Cape Breton Inverness, en Nouvelle-Écosse.

William Salvas, Jeremy Gagnon, Cédric Robinson, Victor Bergeron, accompagnés du professionnel Stephen Green de PGA Canada, se sont illustrés lors de ce tournoi, terminant cinquièmes sur 20 équipes. Leur cumulatif de coups joués de 54,3 coups par

ronde de golf, obtenu en trois parties, ainsi que leur pourcentage de points de 157,7 leur a permis d'obtenir cet excellent résultat.

Pour participer à ce prestigieux tournoi, les quatre amis ont dû se qualifier en jouant au Club de golf Whitetail, en Ontario, lors d'une finale régionale.

Le RBC PGA Scramble du Canada est un tournoi annuel regroupant 80 joueurs amateurs. Chaque quatuor est accompagné par un joueur professionnel canadien. La finale du championnat offre une expérience inoubliable de trois jours de golf avec des activités sociales, une soirée d'ouverture et un gala de remise des prix.



William Salvas, Jeremy Gagnon, Cédric Robinson, Victor Bergeron et le professionnel du Club de golf Whitetail Stephen Green. Photo Instagram/pgaoofcanada

MATCH

ÉPERVIERS
SOREL-TRACY

**Le 21 octobre 20h
au Colisée Cardin**

VS

3L
RDL
1975

PROMOTION DU MOIS D'OCTOBRE

auLit

Le mois rêvé pour gagner

1 • UNE ESCAPADE DE DEUX NUITÉES À L'AUBERGE
GODEFROY AVEC SOUPER GASTRONOMIQUE ET
MASSAGE D'UNE VALEUR DE 1750\$*

2 • VOTRE ACHAT JUSQU'À CONCURRENCE
DE 1000\$**

3 • CARTE CADEAU BOUTIQUE auLit DE 250\$***

*Faites des économies durant
tout le mois d'octobre*



15%

de
RABAIS

sur la nouvelle collection
Tandem et la plupart des oreillers

20%

de
RABAIS

sur les matelas
Mimosa, Yuka et Kamo



SEMAINE DE LA PME

COMMENT PEUT-ON CONTRER LES FUITES COMMERCIALES?

Dans cette édition, plusieurs acteurs économiques partagent des solutions pour répondre à cette question. En plus, vous y trouverez plusieurs textes en lien avec l'actualité régionale dans le monde des affaires.

Cahier EMPLOI | Pages 23 à 27

28
PAGES

ENTREPRENEURIAT | INNOVATION | OPPORTUNITÉS

déps Développement
Économique
Pierre-De Saurel

Vous êtes un.e entrepreneur.e ? Vous avez un projet en tête ?

Contactez-nous !

info@depsregion.com | 450 742-5933 | depsregion.com



Une force-conseil à votre service



**Entrepreneurs, trouvez l'appui nécessaire
à l'atteinte de vos objectifs
personnels et professionnels**

Nos conseillers et nos directeurs de compte font équipe
pour vous accompagner à chaque étape de votre vie financière.

Contactez-nous pour un rendez-vous :
450 746-7000

desjardins.com

[f /caissepierredesaurel](https://www.facebook.com/caissepierredesaurel)

 **Desjardins**

Un geste à la fois



MARCEL RAINVILLE
Directeur général

À l'occasion de la Semaine de la PME, dans cette édition *Les 2 Rives AFFAIRES*, on s'intéresse à l'enjeu des fuites commerciales ainsi qu'à ses solutions, dont plusieurs sont à portée de main ou même... de l'index!

Le phénomène a pris une toute autre dimension dans les dernières années avec l'explosion des achats en ligne, dominés par les gros joueurs. Face à des ressources et des règles du jeu inégales, différents secteurs de notre économie sont fragilisés.

La région de Sorel-Tracy n'y échappe pas. Il y a des lustres que l'on déplore les fuites commerciales dans notre territoire souvent qualifié de « bout de la 30 », au profit des grandes villes voisines. C'est d'ailleurs pour mieux cerner ce fléau, qu'il y a 10 ans, le CLD octroyait un mandat d'étude à cet effet. Un des constats : près de trois achats sur dix étaient effectués à l'extérieur de la région.

Dix ans plus tard, alors que les intervenants de l'époque et le contexte ont changé du tout au tout, quelles actions furent posées depuis cette étude? Quelle incidence a eu la montée des achats en ligne dans l'équation? La pandémie ainsi que la campagne d'achat local en 2021 ont-elles permis de raviver l'importance de l'achat local? Quels sont les impacts de l'inflation et de la hausse des taux d'intérêt sur nos habitudes de consommation?

Tant de questions face à une tendance lourde mondiale. À l'époque, on pointait le consommateur qui partait en voiture magasiner à Saint-Hyacinthe; aujourd'hui c'est Amazon qui vient livrer la planète à notre porte. D'ailleurs, la moitié de nos achats en ligne sont faits sur Amazon, tandis que seulement 19 % le sont sur des sites québécois et l'écart se creuse*.

Ce cercle vicieux met davantage de pression sur nos marchands locaux déjà aux prises avec une pénurie de main-d'œuvre et des

défis d'approvisionnement. Plusieurs doivent faire des choix difficiles notamment en réduisant leurs inventaires, leurs marges, leurs heures d'ouverture ou dans certains cas fermer boutique. Heureusement, d'autres PME parviennent à tirer leur épingle du jeu en se servant du Web comme levier et on voit naître de nouvelles entreprises dans la région.

Quelles sont les solutions? J'y vois plusieurs similitudes avec la lutte pour l'environnement : juste une paille ou juste un clic, multiplié des millions de fois, crée la tendance. Faire la morale est contre-productif. C'est en unissant nos forces et initiatives que chaque petit geste individuel et collectif fait la différence.

On vit maintenant dans l'instantanéité. On doit se pencher sur les motivations des consommateurs qui achètent ailleurs. Il faut continuer à développer notre positionnement en tant que région attractive, et les entreprises doivent faire de même en démontrant leurs

valeurs ajoutées. Les efforts de sensibilisation sur les vertus de l'achat local et sur l'apport de nos entreprises dans notre communauté doivent se multiplier. Il faut aussi savoir se servir des forces du numérique pour ouvrir nos frontières et horizons en misant sur nos atouts pour exporter et rayonner, tout en outillant, formant et soutenant nos entrepreneurs dans cette direction.

En y mettant tous du sien, si on se projette dans un autre 10 ans, je suis convaincu que l'on appréciera avoir d'autres variétés de métiers disponibles qu'uniquement des livreurs et des suremballeurs à la solde d'Amazon. Nous serons reconnaissants d'avoir encore nos PME en santé qui auront continué à croire au potentiel de la région.

Magasiner dans un commerce physique reste un plaisir pour moi. Je considère un privilège d'avoir une variété de produits et services à portée de main. L'achat local rime avec fraîcheur, environnement, variété, qualité, service, garanties et vitalité régionale. L'avenir et la modernité peuvent être locaux, il suffit de continuer à s'y investir et d'y croire. Un geste à la fois.

Achetez et cliquez local.

Bonne lecture.

* Selon une enquête NETendances réalisée en 2021

« À l'époque, on pointait le consommateur qui partait en voiture magasiner à Saint-Hyacinthe; aujourd'hui c'est Amazon qui vient livrer la planète à notre porte. »

En toute sécurité avec **Lussier**

Une assurance adaptée à votre entreprise

Nous trouverons la meilleure façon de protéger vos actifs humains et financiers, et ce, par notre service-conseil qui fait notre renommée.

Une expertise diversifiée



Assurance commerciale



Gestion de risques



Assurance collective



Santé et sécurité du travail et services RH



Responsabilité professionnelle et civile



Régimes de retraite

Découvrez notre offre globale renouvelée.

Lussier
Assurances et avantages sociaux

Nouveau nom, même équipe dédiée !
1 855 587-7437

Lussier.co

EN OCTOBRE

20% DE RABAIS

SUR LES DÉMONSTRATEURS EN INVENTAIRE



SUR LES ENSEMBLES
DE SALON DE MARQUES :

-  **BELISLE**
-  **FORNIRAMA**
-  **JAYMAR**
-  **VIA**
-  **BUGATTI**
-  **ELRAN**



meubles

ANDRÉ BEAULIEU

391, BOULEVARD POLIQUIN, SOREL-TRACY
450 742-2708 • meublesbeaulieu.ca

Livraison gratuite dans un rayon de 250 km

Étude sur les fuites commerciales en 2012

Dix ans plus tard, qu'en reste-t-il?

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Dix ans après la publication d'une étude portant sur les fuites commerciales ayant coûté plus de 37 000 \$ aux contribuables, qu'en reste-t-il des conclusions et des actions portées dans la région? Analyse.

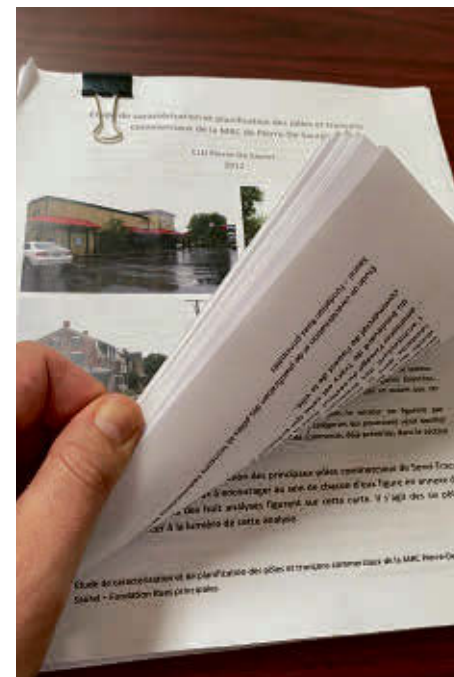
Le constat était frappant : plus d'une dépense sur quatre (27 %) était effectuée à l'extérieur de la région en 2012, pour un total estimé à 71,4 M\$ de fuites commerciales. Les principaux créneaux concernés étaient ceux du spectacle et du divertissement; des disques et DVD; des meubles, électroménagers et du matériel électronique; des boutiques de vêtements et chaussures; des centres de décoration; des jouets, jeux et passe-temps; des articles de sport; de la restauration.

À l'époque, une étude sur le commerce était demandée depuis longtemps par le milieu. C'est la directrice générale du CLD de Pierre-De Saurel à l'époque, Josée Plamondon, qui en avait fait l'annonce en 2011. Le CLD, la Ville de Sorel-Tracy, et la SADC en assumaient les frais.

« À l'époque, on regardait Drummondville qui mettait des ressources pour le commerce et ça fonctionnait. Alors on s'est dit : et nous, comment on fait? Ça prenait un commissaire commercial, mais il fallait d'abord commencer par faire une étude », aborde Josée Plamondon, en entrevue.

Cette étude de 164 pages, publiée en 2012, faisait état de plusieurs constats. En conclusion, on pouvait y lire ceci : « Le renforcement commercial de la MRC passe donc par un développement de Sorel-Tracy qui va permettre de réduire les fuites commerciales vers l'extérieur. Cette amélioration passe par un arrimage du développement commercial à des interventions physiques de qualité sur les bâtiments et espaces publics, à une promotion des atouts locaux et à la création d'un milieu animé et dynamique. À l'échelle même de Sorel-Tracy, la vocation de certains secteurs commerciaux doit être renforcée, notamment selon des orientations présentées précédemment dans ce rapport. Tous ces efforts doivent être menés en concertation avec les acteurs locaux (élus, fonctionnaires, organismes de développement, citoyens, etc.). »

Pour arriver à contrer ces fuites, on y dressait 87 actions à poser à court, moyen et long terme. Par exemple, de concentrer l'activité commerciale sur les artères commerciales existantes, favoriser l'occupation des locaux vacants avant la construction de nouveaux locaux commerciaux, envisager la mise en place d'une démarche de revitalisation complète pour renforcer les pôles commerciaux (centre-ville, boulevard Fiset et boulevard Marie-Victorin-Nord) ou créer des artères commerciales attrayantes par la qualité des façades, des vitrines et des aménagements de rue. Certaines actions ont été réalisées, comme la mise en place d'une campagne d'achat local pour contrer les fuites commerciales.



L'étude de 164 pages datant de 2012 propose plusieurs solutions pour contrer les fuites commerciales.

Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

Déléguée au commerce

L'embauche d'une ressource à temps plein pour assurer le suivi de ces orientations figurait aussi parmi les recommandations. Julie Salvail a été engagée par la Société de développement économique (anciennement la Société des parcs industriels) comme déléguée au développement commercial en janvier 2015. Puis en février 2016, le poste été rapatrié par la Ville de Sorel-Tracy. M^{me} Salvail a ensuite quitté son poste en juin 2016, puis elle n'a jamais été remplacée.

« J'ai senti que quand le poste avait été ramené par la ville-centre, c'était le début de la fin. Le poste n'était plus dans la cour du CLD, n'était plus lié au développement économique mais seulement à la Ville. C'était une erreur selon moi », croit Josée Plamondon, qui déplore qu'une autre étude ait été tablettée au début des années 2000 sur la revitalisation du centre-ville.

Un contexte changeant

Selon Julie Salvail, l'étude de 2012 est « certainement désuète » puisqu'en 10 ans, « les paradigmes changent et évoluent ». Toutefois, les fuites commerciales « réelles » sont difficiles à évaluer, constate-t-elle.

« La croissance et la convivialité du commerce en ligne ont profondément modifié ce secteur économique. Aujourd'hui, ce qui le plus difficile à évaluer que les fuites, c'est le « réel » potentiel de récupération de certaines de celles-ci. Il y a des retours en arrière qui sont impossibles », pense-t-elle.

Un avis partagé par Josée Plamondon, aujourd'hui directrice générale de Montérégie Économique, qui croit quand même qu'elle aurait intérêt à être consultée à nouveau. « Cette étude, 10 ans après, montre plein de constats », conclut-elle.

Étude sur les fuites commerciales

« En 10 ans, la donne a énormément changé »

– Patricia Salvas, présidente du CA de la CCIST

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Pour la nouvelle présidente du conseil d'administration (CA) de la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy (CCIST), Patricia Salvas, beaucoup d'eau a coulé sous les ponts depuis l'étude sur les fuites commerciales de 2012.

« En dix ans, la donne a énormément changé. [...] Est-ce que c'est pour le pire ou pour le mieux? Je n'ai pas la réponse », affirme d'emblée Patricia Salvas, assurant avoir suivi le dossier de près à l'époque.

Pour elle, le contexte socioéconomique a énormément changé entre 2012 et 2022. Elle avance que le commerce électronique, qui a grandement évolué dans cette décennie, joue maintenant un rôle prédominant dans les fuites commerciales.

« Si on pense aux Amazon de ce monde, c'était beaucoup moins ancré dans les comportements de consommation des gens de la région », avance M^{me} Salvas.

De plus, elle croit que la pandémie a exacerbé le phénomène des achats en ligne. « Pendant deux années, on a été obligé d'adapter nos comportements. Parfois, on a peut-être été forcé à certains égards de commander en ligne ou, du moins, de faire livrer à la maison », croit M^{me} Salvas.

Face à ces adversaires de taille, Patricia Salvas indique que la CCIST peut jouer un rôle de premier plan en accompagnant les commerçants dans leur transition sur le web. « On pourrait se pencher sur cette idée, c'est-à-dire outiller les commerçants à se doter de sites web transactionnels, au bénéfice de la région », indique-t-elle.

Rendre la région attirante

Avec les arrivées récentes de grandes bannières à Sorel-Tracy, comme Mr. Puffs, Winners et Tigre Géant, Patricia Salvas est persuadée que celles-ci rendent la région plus attractive et qu'elles empêchent, d'une certaine façon, les fuites commerciales.

« Je pense que certains de mes collègues administrateurs pourraient en témoigner. Elles [l'arrivée de grandes bannières] ont rassuré des gens pour qui Sorel-Tracy n'est pas une destination pour venir consommer et magasiner », soutient-elle.

D'ailleurs, pour la présidente de la CCIST, l'implantation de ces nouvelles bannières pourrait réconcilier avec la ville-centre certains consommateurs qui habitent aux extrémités de la MRC de Pierre-De Saurel, dont à Saint-David et à Saint-Gérard-Majella. Bien souvent, ceux-ci choisissent de magasiner à Drummondville ou Saint-Hyacinthe.

« Peut-être deviendrons-nous une destination parce qu'on a des chaînes comme ça. J'aime croire que si on fait des économies dans ces chaînes, ça laisse plus de budget pour dépenser dans les petits commerces de proximité », illustre Patricia Salvas.

Alors que le temps des Fêtes arrive rapidement, elle informe que la campagne d'achat local avec les cartes-cadeaux bonifiées ne sera pas de retour. M^{me} Salvas soutient toutefois que toute l'équipe de la CCIST travaille pour revenir en force avec de nouvelles idées.

« On n'a pas priorisé ce projet parce qu'il y a encore beaucoup de cartes en circulation. C'est peut-être seulement une pause. On doit analyser le tout avec le nouveau CA. On regarde vers l'avenir », conclut Patricia Salvas.



L'arrivée de chaînes comme Salvatoré Pizza et Mr. Puffs aidera certainement la région, croit la présidente du CA de la CCIST. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

SADC

Société
d'aide au développement
de la collectivité

PIERRE-DE SAUREL

FAITES COMME EUX!

Alexandre Robidoux Jérémie Labranche Johans Coll

USINAGE ONE

ENTREPRENEUR.E.S

Venez rencontrer
un conseiller à votre
SADC pour vos
besoins financiers.

ENTRE
5 000\$
ET
150 000\$
PAR ENTREPRISE

450 746-5595

sadcpierredesauvel.ca

Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec appuie financièrement la SADC

Corina Bastiani fait de l'aménagement du territoire une priorité

Jean-François Lacerte | collaboration spéciale

La candidate à la mairie de Sorel-Tracy, Corina Bastiani, croit que l'aménagement du territoire et le développement économique et commercial sont deux notions qui sont directement dépendantes l'une de l'autre. Ce pourquoi elle compte s'y attaquer dès le départ si elle est élue le 20 novembre.

Celle qui a été conseillère municipale de 2005 à 2013 à Sorel-Tracy s'intéresse à tout ce qui touche la vie municipale, à cette vitalité au quotidien des citoyens et citoyennes, bien au-delà des nids-de-poule et du ramassage des ordures. « De la politique municipale, j'en mange. Et l'aménagement du territoire est pour moi non seulement une préoccupation mais un sujet de recherches et d'études constantes », indique-t-elle dans

son balado disponible au www.corina.buzz.

Fille d'un libraire qui a longtemps eu pignon sur rue au centre-ville, M^{me} Bastiani sait très bien que la somme de travail pour relancer commercialement le Vieux-Sorel est considérable.

Pour la candidate à la mairie, les fuites commerciales vers les municipalités avoisinantes sont d'abord causées par un manque de service sur le territoire. Et par un mauvais aménagement du territoire. « Le développement commercial, entre autres du centre-ville, sera réalisable lorsque la Ville investira à refaire la beauté des lieux et qu'elle pourra du même coup assurer la sécurité des gens qui auront pris la décision de revenir y faire leurs achats quotidiens », estime-t-elle.

« Les fuites commerciales, ça fait 20 ans qu'on en parle, sans succès, ajoute-t-elle. Pour la vaincre, il faut une ville propre, attrayante qui a une offre commerciale importante.

C'est à la Ville de mettre en action les conditions nécessaires pour soutenir le développement économique et commercial de notre municipalité. Il y aura de gros travaux au centre-ville en 2023 : il faudra dès lors que nous soutenions adéquatement nos commerçants », poursuit-elle du même souffle.

En ce qui concerne le développement économique industriel, elle entrevoit quelques pistes qui, là encore, s'inspirent de l'aménagement ordonné du territoire. « Il y a de nombreux terrains disponibles à Sorel-Tracy. Il faut savoir les exploiter intelligemment, mais aussi avoir des fonds pour les décontaminer au besoin. »

Selon Corina Bastiani, il faut être créatif, sortir des sentiers battus, créer des maillages, soutenir les incubateurs d'entreprise et les motels industriels. Mais cette relance sera un échec si on oublie de rester en lien constant avec la population pour connaître ses besoins.



Corina Bastiani compte faire de l'aménagement du territoire une priorité pour stimuler le développement économique.
Photo Simon Ménard

« Le tracé d'une ville est telle la structure d'une chanson et chaque élément du territoire, tel un instrument de musique » conclut-elle.

La revitalisation du centre-ville au cœur des priorités de Jocelyn Daneau

Jean-François Lacerte | collaboration spéciale

Selon le candidat à la mairie de Sorel-Tracy Jocelyn Daneau, on peut combattre les fuites commerciales qui bénéficient aux villes avoisinantes ou au commerce en ligne en repeuplant le centre-ville d'entreprises modernes et porteuses d'avenir dans ses nombreux immeubles vides, mais aussi en y intégrant de nouveaux habitants venant y résider.

M. Daneau croit que les « incubateurs d'entreprises » font partie des éléments gagnants de cette stratégie. De plus, il remet sur pied sa promesse phare des élections municipales de novembre dernier lorsqu'il s'était présenté à la mairie, soit son projet de développement économique de la Promenade des Filles du Roy, qui se veut une façon de réinventer et revitaliser le centre-ville historique de Sorel-Tracy.

Pour le candidat, certains gestes peuvent être minimalistes. Il prend comme exemple

l'installation, à toutes les entrées-sorties de la ville, des panneaux de bienvenue à « Sorel-Tracy, entre fleuve et rivière » et d'Au revoir. Il explique que « le tout contribuera à modifier les perceptions de tout un chacun, à l'effet que *le bout de la 30* est un commencement, un endroit convivial et chaleureux où il faut dorénavant être », soutient-il.

Jocelyn Daneau veut aussi étudier la faisabilité pour la Ville d'acheter au moins une partie du Club de golf Les Dunes, le tout à des fins de développement récréotouristique, écolo-domiciliaire et de réserve forestière tout en maintenant la vocation première des Dunes. « Je voudrais par exemple transformer une partie du parcours en sentier pédestre de style Foresta Lumina et ainsi, pouvoir en profiter aussi la nuit. L'hiver, nous pourrions utiliser les sentiers pavés comme piste de patin. »

En matière de développement économique, Jocelyn Daneau cherchera, s'il est élu, à créer un environnement de type « dévelop-

pement durable » qui misera surtout sur un développement « écologique » pour les commerces et les industries de sa ville. Un de ses objectifs en cette matière sera d'être reconnu à l'horizon 2029 comme la ville industrielle du développement durable au Québec et ailleurs, à l'exemple de villes comme Victoriaville, « le tout par la mise en œuvre d'un modèle de gestion écologique adaptée à nos besoins c'est-à-dire en considérant notre structure socio-économique et la participation citoyenne ».

« Pour stimuler tous les types de secteurs économiques, je travaillerai sur la réputation de notre ville, à améliorer le climat d'affaires et appuierai l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de Sorel-Tracy », dit-il. Sur ce dernier point, il espère pouvoir promouvoir auprès des organismes de développement économique de Sorel-Tracy et le milieu des affaires en général, « l'idée d'une politique salariale basée sur les principes du revenu minimum viable ».



Jocelyn Daneau misera sur plusieurs aspects au point de vue économique, dont la revitalisation du centre-ville avec son projet de Promenades des Filles du Roy. Photo gracieuseté

Patrick Péloquin mise sur l'économie « durable »

Jean-François Lacerte | collaboration spéciale

Le candidat à la mairie de Sorel-Tracy, Patrick Péloquin, promet d'avoir un programme fort au niveau du développement économique. Il dit prôner une « économie durable ».

M. Péloquin a été conseiller municipal du district Des Patriotes pendant neuf ans avant de se lancer dans la course à la mairie. Tous les aspects de son programme de développement économique (développement industriel, développement commercial dont la lutte aux fuites commerciales et la pénurie de main-d'œuvre) s'articulent autour d'un dénominateur commun : la concertation systématique avec tous les intervenants économiques, commerciaux et sociaux locaux.

Le candidat est conscient que la fuite commerciale profitant aux commerces d'autres municipalités est un phénomène attractif qui

demande de sérieux investissements pour la contrer. « Elle est actuellement difficile à combattre, car Sorel-Tracy étant une ville plus petite que plusieurs de ses voisines, l'offre commerciale d'ici est naturellement inférieure à l'offre globale de la Rive-Sud », soutient-il.

Pour lui, le principal levier pour lutter contre ce phénomène reste l'amélioration de tout ce qui gravite autour de l'expérience positive de travailler et de magasiner au centre-ville. « La Ville a le devoir d'offrir un environnement agréable au centre-ville, de promouvoir des événements rassembleurs, dit-il. Ces actions d'embellissement et de « repeuplement » des édifices vides au centre-ville créeront de nouvelles opportunités d'affaires, les Sorelois et Soreloises reviendront y faire leurs achats, manger au restaurant, ce qui attirera naturellement encore plus de nouveaux investissements dans notre centre-ville et sur nos grandes artères commerciales. »

Le développement industriel fait aussi partie de ses grands projets à soutenir. Ses principaux axes sont de tirer profit de la position géographique de Sorel-Tracy qui permet le transport par bateau, train et camion, en prolongeant l'autoroute 30 vers Bécancour pour rejoindre le réseau routier du Centre-du-Québec; développer la zone portuaire (ZIP) de l'ancienne centrale thermique en misant sur la transformation agroalimentaire plutôt que de simples entrepôts; encourager la relève par la création d'incubateurs industriels dans les locaux abandonnés du centre-ville, permettant ainsi d'augmenter l'achalandage commercial et la protection du patrimoine existant; tirer profit de notre expertise locale pour devenir des chefs de file en innovation industrielle (ex : CTTEI et le Lab IDEA du Cégep de Sorel-Tracy).

Enfin, selon Patrick Péloquin, le combat contre la pénurie de main-d'œuvre peut aussi



Le candidat à la mairie de Sorel-Tracy, Patrick Péloquin, soutient que l'amélioration du centre-ville fait partie des solutions pour amener les gens à consommer localement.
Photo Benoit Bourgeois

être soutenu par la Ville en tissant des partenariats solides avec les organisations socio-économiques déjà actives sur le territoire.

« Construction Sorel Ltée, une entreprise dynamique, orientée sur la satisfaction de sa clientèle. »



Innomalt :

Travaux de coffrage et de bétonnage des fondations d'une nouvelle malterie, située dans la région de Bécancour.



CPE La Marelle :

Construction d'un nouveau centre de la petite enfance, maintenant situé juste à côté du parc Dorimène-Desjardins, à Tracy.



REM :

Exécution des travaux de coffrage et de bétonnage de trois stations du Réseau Express Métropolitain : Sunnybrooke, Roxboro-Pierrefonds et Deux-Montagnes.



SÉMEC :

Travaux de coffrage et de bétonnage des fondations d'un gazomètre chez SEMECS, à Varennes



CONSTRUCTION SOREL LTÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

CERTIFICATION ISO 9001-2015

RBQ: 1853-8587-09

Tél. bureau : 450 743-9764 | Télécopieur : 450 743-4317
1185, chemin des Patriotes, Sorel-Tracy, QC, J3P 2N2

www.constructionsorel.com



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL - RÉSIDUEL



HABITATIONS
REGARD SUR LE FLEUVE

RBQ: 5703-8267-01

450 880-2970

Suivez-nous sur Facebook

www.habitationsregardsurlefleuve.com

Pallier les fuites commerciales par l'attraction de la main-d'œuvre

Stéphane Martin | Les 2 Rives

Le problème de fuites commerciales dans la région de Sorel-Tracy est soulevé depuis plusieurs années. Une étude commandée en 2012 démontrait que trois achats sur 10 étaient effectués à l'extérieur de la région.

À l'époque, les acteurs régionaux n'avaient pas réussi à mettre en place un plan stratégique afin de pallier ces fuites commerciales.

Aujourd'hui, la pandémie qui a amené une pénurie de main-d'œuvre et les achats en ligne sont autant de facteurs qui aggravent la situation.

Le Chantier d'attraction de la main-d'œuvre, piloté par Développement économique Pierre-De Saurel (DÉPS), a justement embauché une nouvelle chargée de projet afin de s'attaquer à ce fléau. Le directeur général de DÉPS, David Plasse, croit que cette embauche aidera la région. « S'il n'y a pas d'employés pour opérer les commerces

et respecter les heures d'ouverture, c'est certain que les gens vont magasiner ailleurs. Notre nouvelle ressource, Irina Oprea, aura pour mission d'amener des employés aux commerçants du centre-ville et partout dans la MRC. [...] Elle est originaire de la Moldavie et peut représenter l'immigration en partageant son expérience », pense M. Plasse.

Ce dernier mentionne également que les employeurs doivent user d'imagination afin d'attirer les travailleurs et les conserver en entreprise. « Il faut innover dans les ressources humaines et faire les choses autrement que nos concurrents ou collègues. Ce n'est pas seulement une question de salaire. Est-ce que l'on peut donner des pauses plus longues, faire des horaires flexibles ou moduler nos blocs d'heures? Il faut se poser des questions et être innovants. »

La chargée de projet supervisera aussi l'outil virtuel qui sera à la disposition des

employeurs et veillera à une bonne collaboration avec les partenaires du milieu soit la SADC, DÉPS, la Ville, la MRC de Pierre-De Saurel et L'Orientheque. Tous ont pour objectif de favoriser l'attraction de la main-d'œuvre et les familles entières.

Dans un autre ordre d'idées, le directeur général voit d'un bon œil l'implantation de grandes chaînes dans la région.

« L'arrivée de Winners est une très bonne nouvelle. On sait très bien que beaucoup de gens se déplaçaient à Boucherville et à Saint-Bruno juste pour aller au Winners. Là, on a un beau et grand magasin qui va nous aider à garder nos gens. C'est la même chose pour Pizza Salvatoré et Mr. Puffs, car les jeunes adorent ça. Tant que ça force une saine compétition avec les commerçants locaux, ça aide à garder notre monde chez nous et on ne peut que s'en réjouir », mentionne en terminant M. Plasse.



Le directeur général de Développement économique Pierre-De Saurel, David Plasse, croit que l'embauche d'une ressource par le Chantier d'attraction de la main-d'œuvre aidera à dynamiser l'économie dans la région. Photo Philippe Manning



PHILEMON COURCHESNE INDUSTRIES INC.
INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

- ✓ CISAILLE HYDRAULIQUE
- ✓ PLIAGE ET ROULAGE DE FEUILLES DE MÉTAL
- ✓ COUPE AU LASER
- ✓ VENTILATION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE
- ✓ RELEVÉS EN CHANTIER
- ✓ CONCEPTION ET FABRICATION SUR MESURE
- ✓ SERVICE D'INGÉNIERIE
- ✓ DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR

www.philemoncourchesne.com
3205, rue Iberville, Sorel-Tracy | 450 743-0057
info@philemoncourchesne.com

210363

NOUS DÉMÉNAGEONS BIENTÔT AVEC UNE TOUTE NOUVELLE IMAGE

Le nouveau centre animalier a été pensé dans les moindres détails pour le bien-être des animaux et du personnel. Nous avons besoin de votre précieuse aide financière pour les animaux (notamment des enclos à chien etc.)

Mot de la directrice

Nous pouvons maintenant faire une rétrospection de tout ce que nous avons accompli cette dernière année. Cette année encore, nous avons offert un service de qualité aux villes et municipalités qui nous accordent leur confiance. Pendant que nous cherchons à obtenir ou à maintenir des contrats municipaux, des concurrents à but lucratif soumissionnent à des tarifs et des considérations toujours plus faibles. Le CAPS a franchi une étape importante, mais il reste encore beaucoup de travail à faire. En moins d'un an, nous avons effectué un travail colossal. Malgré les difficultés, nous avons su relever des défis et repartir sur de belles bases. Mes premiers mots vont droit à nos villes partenaires Sorel-Tracy, Sainte-Anne-de-Sorel, Saint-Joseph-de-Sorel, Saint-Roch-de-Richelieu, notre conseil d'administration, employés et fidèles bénévoles qui travaillent dur chaque jour au sein de notre organisme pour la prospérité et le bien-être de nos animaux. Aussi un merci spécial pour l'aide inestimable de monsieur Jean Cournoyer. J'aimerais grandement remercier notre cher Conseil d'administration, qui sait nous guider dans les nombreux défis à relever en étant présent pour nous en tout temps.

Merci à nos fidèles partenaires, nos collaborateurs ainsi qu'à nos donateurs pour votre si précieux support envers l'organisme. Bien que les besoins demeurent énormes, nous avons reçu une aide inestimable de votre part cette année. Votre soutien permet au centre animalier de progresser chaque jour et de repousser ses limites. Je vous fais la promesse de mettre tous les efforts possibles et de m'assurer de vous impressionner pour cette nouvelle année. Le CAPS offre des services de qualité sans préjudice ni discrimination. Le CAPS privilégie la transparence envers la population. Le CAPS reconnaît l'importance de son personnel. Améliorer la qualité de vie des animaux domestiques en contribuant à leur santé, à leur bien-être et à leur sécurité, et ce, tout en éduquant et en sensibilisant la population à l'importance de la vie animale. Ensemble, nous allons y arriver! Les animaux ont besoin de nous, mais surtout de vous! Merci de faire partie de cette grande famille.

Karine Benisti
Directrice générale/Inspectrice



Fermeture :
Mercredi 9 novembre.

Déménagement :
le 16 novembre.

Réouverture :
le 28 novembre.

Inauguration fin-janvier.
Une porte ouverte au public sera faite début février.

Vous pouvez joindre le Centre animalier au 450 746-7272 ou sur facebook.com/lecapssst



INSPIRANT INFLUENT INNOVANT

LE SERVICE AUX ENTREPRISES DU CÉGEP DE SOREL-TRACY : VOTRE PARTENAIRE DE FORMATION CONTINUE POUR VOTRE ORGANISATION

QU'EST-CE QUE LE SERVICE AUX ENTREPRISES?

Ce service local et personnalisé vise à favoriser le développement des compétences de la main-d'œuvre régionale en offrant une gamme de services de qualité et adaptée à ses besoins.

- De la formation sur mesure en entreprise
- De la consultation, de l'accompagnement, du coaching

DEPUIS COMBIEN DE TEMPS CE SERVICE EXISTE-T-IL?

Depuis plus de 20 ans, notre engagement est d'accompagner les entreprises avec professionnalisme, fiabilité et efficacité dans un souci de répondre à leurs besoins réels.

À QUI S'ADRESSE CE SERVICE?

Les entreprises de la MRC Pierre-De Saurel et Marguerite-D'Youville de tous les secteurs, qu'il s'agisse de petites ou moyennes entreprises (PME), des organismes à but non lucratif, des municipalités ou encore de grandes entreprises.

QUELLES SONT LES FORMULES OFFERTES?

- À distance ou en présentiel
- Journées complètes ou demi-journées
- Selon le calendrier qui vous convient
- Banques d'heures

QUI SONT VOS FORMATEURS?

Notre équipe d'experts est composée principalement de consultants ayant chacun leur créneau d'expertise et une expérience significative et variée en entreprise. Par ailleurs, pour d'autres domaines plus techniques, nous travaillons en collaboration avec les professeurs du Collège.

EST-CE QUE VOS SERVICES SONT ADMISSIBLES À DES SUBVENTIONS?

La plupart de nos services peuvent être admissibles à une demande de subvention auprès des instances locales pertinentes. Notre équipe pourra vous diriger vers ces ressources.

À QUI DOIT-ON ADRESSER NOS BESOINS ET QUI PEUT NOUS CONSEILLER?

Notre conseillère aux entreprises est disponible pour vous aider à identifier et préciser vos besoins de formation ou d'accompagnement. Son rôle est de vous conseiller et de vous orienter vers des solutions adaptées à votre contexte.

Native de Sorel-Tracy, Annie Belhumeur est une personne passionnée, dynamique, rigoureuse, qui a à cœur la relation d'affaires qu'elle développe avec ses clients. Elle détient un baccalauréat en administration de l'École des sciences de la gestion (ESG-UQAM), avec une spécialisation en gestion des ressources humaines. Elle est conseillère aux entreprises pour le Service aux entreprises du Cégep de Sorel-Tracy depuis 2016, où elle accompagne et conseille les entreprises de la région au niveau du développement des compétences des employés et des gestionnaires, mais aussi au niveau stratégique.

Des solutions adaptées pour amener votre entreprise à un autre niveau!

FORMATIONS SUR MESURE POUR ENTREPRISES

CONSULTATION

COACHING

- Gestion des ressources humaines
- Gestion/administration/comptabilité
- Génie électrique
- Génie mécanique
- Écologie industrielle
- Santé et sécurité
- Langues

Communiquez avec votre conseillère



Annie Belhumeur, conseillère aux entreprises
annie.belhumeur@cegepst.qc.ca
450 742-6651, poste 5309
www.cegepst.qc.ca/entreprises



Transport en vrac

Tamisage

Concassage

Excavation

Conteneurs

Spécialisés

industriels



En affaires depuis plus de 30 ans!

1034, rue Saint-Jean Baptiste, Saint-Roch-de-Richelieu

450 785-3535

Transport
ANTISOL INC.

Service
Transpodec INC.

L'arrivée de grandes chaînes dynamise

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Alors que les arrivées du Tigre Géant et du Winners aux Promenades de Sorel font le bonheur de plusieurs consommateurs, la directrice des opérations, Daniela Sanchez, se réjouit de l'effervescence que ces commerces engendrent dans la région.

Daniela Sanchez est heureuse d'avoir réussi à attirer ces grandes bannières aux Promenades et que les gens soient au rendez-vous.

« C'est vraiment important de supporter les achats locaux et d'encourager nos commerçants. Oui, Winners c'est une grande bannière, mais les gens qui travaillent dedans, ce sont des gens d'ici. C'est donc aussi important de consommer local pour créer de l'emploi et ça fait bouger notre économie », mentionne M^{me} Sanchez.

Elle croit d'ailleurs que pour attirer des bannières intéressantes aux Promenades de Sorel, tous les acteurs de la région doivent se concerter, que ce soient les élus ou les commerçants.

« Il faut rendre la région attrayante pour le bénéfice de tout le monde. Quand on approche des compagnies, on doit vendre la ville et ses attraits », croit M^{me} Sanchez.

Cette dernière voit ainsi d'un bon œil l'implantation de nouvelles bannières ailleurs à Sorel-Tracy, dont le Pizza Salvatore et le Mr. Puffs.

« C'est bon pour les Promenades parce que les gens des bannières voient ça et acceptent de venir s'installer aux Promenades ensuite. On doit s'entraider », explique Daniela Sanchez.

Un travail d'équipe

Alors qu'elle ne cache pas son enthousiasme à l'égard des arrivées récentes des nouveaux commerces, Daniela Sanchez souligne aussi la réussite de plus petits magasins aux Promenades de Sorel, qui ont fêté ou fêteront leur première année d'ouverture, comme le Panier de Téranga et les Bières locales & compagnies.

« Ce sont des commerces qui se portent bien », assure la directrice des opérations avec enthousiasme.

Ce n'est toutefois pas un hasard si les Promenades de Sorel profitent de ce vent de fraîcheur. Pour M^{me} Sanchez, c'est grâce au dévouement du propriétaire de l'établissement, le Groupe Shapiro. Selon elle, la compagnie a à cœur la destinée du centre commercial et souhaite le faire revivre depuis qu'il s'est porté acquéreur de l'établissement qui appartenait auparavant à la société de gestion Cogir.

« Nous partageons la même vision pour le centre commercial, mais aussi pour aider la région, soutient-elle. Ce n'est pas seulement dans l'arrivée de nouveaux commerces, mais aussi dans l'entretien des installations. Beaucoup d'améliorations ont été réalisées depuis que le Groupe Shapiro est propriétaire et j'en suis fière. »

HOMMAGE À UN GRAND HOMME

Quand le décès de l'entrepreneur sorelois **Jean Tremblay** a été rendu public, le 11 octobre 2021, une grande vague de sympathie, d'amour et de tristesse a envahi non seulement sa famille, ses proches amis et collaborateurs, mais aussi plusieurs strates de la population de Sorel-Tracy.

Toute sa vie, il a été reconnu comme un grand visionnaire. Ce sens inné qu'il possédait pour les affaires et son côté fonceur qui circulait dans ses veines lui ont donné la force et le courage de fonder, à l'âge de 30 ans, Les Aciers Richelieu, sa plus grande réussite professionnelle s'il en est une.

Mais il y a plus qu'une seule réalisation à son actif. Soulignons aussi l'héliport de la ville, la création, avec Jean Cournoyer et Marion Mandeville, du restaurant Le Tire Bouchons, ou encore son attachement aux sports lorsqu'il a beaucoup investi pour ramener en ville les Éperviers de Sorel au sein de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Nous ne pourrions pas non plus passer sous silence ses 25 années de bénévolat soutenu et actif au sein du Club Optimiste de Sorel-Tracy ou encore recenser ses nombreuses contributions financières et humaines à titre de mécène afin de soutenir plusieurs organisations sportives et communautaires de la région.

La somme de toutes ces réalisations, tant en affaires qu'en son inépuisable implication dans le développement de sa ville, lui ont valu l'honneur de recevoir le prestigieux titre de Grand bâtisseur, remis par le journal Les 2 Rives lors du Gala du mérite économique de 2010. Sa réalisation phare, Aciers Richelieu, venait de fêter son 30^e anniversaire. Deux ans plus tard, Jean Tremblay vendait ses parts à ses trois partenaires, les frères Éric et Guy Durand et Patrick Doyon.

Son décès a aussi permis à plusieurs de ses proches d'exprimer, avec leurs propres mots, l'admiration qu'ils et elles portaient en lui. En tout premier lieu, son épouse Nataly Vigneault : « J'ai eu la chance de passer 26 années avec Jean, car avec lui, on ne s'ennuyait pas. Il adorait la F1 autant que les voitures antiques. Il admirait l'architecture moderne autant que les camps en bois rond. Il s'amusait à investir à la bourse autant qu'à gager \$20 avec un ami. Il rêvait en voyageant au bout du monde tout en produisant son propre du sirop d'érable à St-Alexis. »

L'actuel président d'Aciers Richelieu, Éric Durand, a dit de lui : « J'ai appris l'ingénierie à l'Université et les affaires avec Jean. » Quant aux membres de son cercle rapproché, ils lui ont témoigné leur amour avec ces mots qui résument bien sa vie : « L'empreinte que Jean a laissée sur son passage aura su en influencer plusieurs. Celle d'un Homme Visionnaire, Créatif, Passionné, Généreux, avec un sens de l'humour Unique en son genre. »

Qu'il repose en paix.

Jean
TREMBLAY
1950-2021

les Promenades de Sorel



L'arrivée du Winners et d'autres grandes chaînes est bénéfique non seulement pour les Promenades de Sorel, mais pour toute la région, croit Daniela Sanchez. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Daniela Sanchez assure que le travail n'est pas terminé aux Promenades de Sorel. « On est heureux des derniers développements. Je suis très contente

du travail accompli, mais on continue et on a d'autres compagnies en vue. C'est encore juste du meilleur qui s'en vient », conclut-elle.

POUR AIDER LES PRODUCTEURS AGRICOLES À ÊTRE PLUS PERFORMANTS !

En cette Semaine de la PME, nous tenons à saluer le travail des producteurs agricoles et de tous les entrepreneurs.

REPRÉSENTANTS

MAUDE CÔTÉ
514 588-2859

STÉPHANE COURNOYER
450 494-2147

VINCENT CARTIER
819 212-5404

Municipalité de Saint-Robert
450 782-2552
www.synagri.ca

216966

Gala du mérite économique

UNE PRÉSENTATION DE **Lussier**
Cabinet de services financiers Inc.

LA 35^e ÉDITION DU GALA DU MÉRITE ÉCONOMIQUE DE SOREL-TRACY S'ORGANISE

RÉSERVEZ LA DATE DU 29 AVRIL 2023 À VOS AGENDAS

RESTEZ À L'AFFÛT!

ORGANISÉ PAR:

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE SOREL-TRACY CST DÉP. SOREL-TRACY **déps** Développement économique Pierre-De-Saurel **Les 2 Rives** SAO PIERRE-DE SAUREL **Cicart**

www.galameritesoreltracy.com

217095

PROMOTION DU MOIS D'OCTOBRE

auLit

Le mois rêvé pour gagner

- UNE ESCAPADE DE DEUX NUITÉES À L'AUBERGE GODEFROY AVEC SOUPER GASTRONOMIQUE ET MASSAGE D'UNE VALEUR DE 1750\$
- VOTRE ACHAT JUSQU'À CONCURRENCE DE 1000\$
- CARTE CADEAU BOUTIQUE auLit DE 250\$

Faites des économies durant tout le mois d'octobre

15% de RABAIS sur la nouvelle collection Tandem et la plupart des oreillers

20% de RABAIS sur les matelas Mimosa, Yuka et Kamo

SOREL | 376, RUE DU COLLÈGE
450 742-7556
BOUTIQUE AULIT.CA | Suivez-nous sur

Affaires - Mardi 18 octobre 2022 - Les 2 Rives - 39

217094

Mesures anti-inflation et pénurie de main-d'œuvre

Jean-Bernard Émond fait de l'économie une priorité

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Combattre l'inflation et aider les entreprises aux prises avec la pénurie de main-d'œuvre sont les priorités du député Jean-Bernard Émond, fraîchement réélu le 3 octobre avec plus de 55 % des voix.

« C'est ce dont on m'a le plus parlé au cours de la campagne électorale », assure M. Émond.

D'abord, pour combattre l'impact de l'inflation, la Coalition Avenir Québec (CAQ) avait promis de mettre en place quatre mesures via son Bouclier anti-inflation, soit un chèque en décembre allant de 400 \$ à 600 \$ pour 1,6 million de Québécois, une baisse d'impôt, une aide de 2000 \$ pour les aînés à revenus modestes et le plafonnement de tarifs gouvernementaux.

Puis, le deuxième volet concerne l'enjeu de pénurie de main-d'œuvre. « C'est bien beau attirer les entreprises, mais il faut d'abord s'assurer qu'on a les employés dans les entreprises existantes. Certaines refusent des contrats en ce moment par manque de main-d'œuvre », constate M. Émond.

Le caquiste dit vouloir s'attaquer à ce fléau de trois façons, soit par l'éducation

en requalifiant des travailleurs voulant se former, par le retour de travailleurs expérimentés en mettant plus d'incitatifs pour un retour au travail après la retraite ainsi que par une immigration régionalisée.

« Les entreprises sont ouvertes à, par exemple, accueillir des retraités à temps partiel pour quelques heures, ce qui était moins le cas auparavant. Concernant l'immigration, on a plusieurs organismes comme le Chantier d'attraction de la main-d'œuvre et L'Orienthèque qui font du bon travail, il faut les supporter », indique le député.

Contre les fuites commerciales

Selon Jean-Bernard Émond, les données de l'étude parue en 2012 sur les fuites commerciales sont inquiétantes, alors qu'on rapportait que le montant de ces fuites s'élevait à 71,4 M\$, soit 27 % des dépenses totales de consommation des ménages.

Toutefois, croit-il, la pandémie a beaucoup changé le comportement des gens vis-à-vis de l'achat local. « Plusieurs commerçants me disent que les consommateurs locaux sont de retour. La différence d'il y a 10 ans, c'est que les fuites sont maintenant provoquées par l'achat en ligne au profit d'Amazon. C'est important de rappeler aux gens d'acheter ici.

NOUVEAU DANS LA RÉGION
SOUDURE, COUPE ET FABRICATION LÉGÈRE
15 ans d'expérience comme soudeur en usine
service 24/7 • estimation gratuite

- ACIER
- ACIER GALVANISÉ
- ACIER INOX
- ALUMINIUM

METAL HEAD
SOUDURE MOBILE

Maxime Forcier • 450-808-2447

217057

Sorel-Tracy
GOUTTIERE EXPERT .CA
GOUTTIÈRES SANS JOINT
ESTIMATION GRATUITE
RBQ : 5738-5296-01
gouttiere.expert@gmail.com
450 880-3551
Sébastien Duclos, prop.

216973

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
CABINET EN COURTAGE HYPOTHÉCAIRE

ERIC DESCHENEAUX

Courtier hypothécaire

20 institutions financières

450 808-7632

edescheneaux@multi-prets.ca

6-267, Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier,
St-Basile-le-Grand, QC, J3N 1M8





Jean-Bernard Émond et son gouvernement veulent mettre en place des actions afin d'aider les citoyens et les commerçants à faire face à l'inflation et à la pénurie de main-d'œuvre.
Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Pour contrer l'achat en ligne, présentez-vous dans les commerces, appelez-les. Peut-être qu'ils vont pouvoir commander l'article en question en magasin », élabore le député.

Concernant les actions mises en place, M. Émond se dit fier que le Panier bleu soit

maintenant transactionnel depuis quelques semaines. « C'est un outil mis en place par le gouvernement qui se veut un peu comme notre Amazon local, pour aider les commerçants à se tourner vers le web », conclut-il.

217052

VIVANT ICI

À l'occasion de la Semaine de la PME, la MRC de Pierre-De Saurel tient à souligner le dévouement de tous les employé(e)s au sein de son bras économique, Développement Économique Pierre-De Saurel pour soutenir l'entrepreneuriat et l'innovation.

MERCI À TOUS LES ENTREPRENEUR(E)S DE CONTRIBUER À L'ESSOR DE LA RÉGION !

déps Développement Économique Pierre-De Saurel

MRC Pierre-De Saurel
www.mrcpierredesaurel.com
450 743-2703



ESSENCE

soins avancés



Spray tan
Soins visage
Microdermabrasion
Peeling chimique
Épilation visage et corps
(cire, fil et à la pâtes de sucre)
Henné et restructuration des sourcils
Lamination des sourcils
Rehaussement des cils
Maquillage semi permanent
Manucure (vernis gel)
Pédicure (vernis gel)
Soins des pieds

Massage suédois
Massage décongestionnant aux bambous
Massage spécialisé pour maux prénataux

Appareils corporels anti cellulite, décongestionnant, tonifiant et traitant les jambes lourdes.

Celluskin
Slimwave

Consultation santé et mieux-être

**195, boulevard Fiset
Sorel-Tracy**

450.494.3851
<https://essencesoins.com/>

Affaires - Mardi 18 octobre 2022 - Les 2 Rives - 41

596912

Nouvellement élue à la présidence de la CCIST

Patricia Salvas veut faire de la région une destination économique



La nouvelle présidente de la CCIST, Patricia Salvas, est prête à assumer son rôle de leadership.
Photo Stéphane Martin | Les 2 Rives ©

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Nommée présidente du conseil d'administration (CA) de la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy (CCIST) le 15 septembre dernier, après deux mandats comme administratrice, Patricia Salvas veut faire de la région une destination économique.

« Nos enjeux ne sont pas différents d'autres villes semblables à la nôtre. On doit faire face à l'enjeu de mobilité, c'est-à-dire que Sorel-Tracy est une destination. On n'est pas nécessairement de passage ici. On doit donc rendre la destination attrayante », explique d'emblée la nouvelle présidente de la CCIST.

Bien au fait de la situation géographique de la région, Patricia Salvas souligne que contrairement à d'autres villes du Québec, Sorel-Tracy n'est pas à proximité d'axes routiers importants, tels que l'autoroute 20, pour accueillir des consommateurs de passage.

Ainsi, M^{me} Salvas croit que tous les acteurs de la région, qu'ils soient du domaine privé ou public, doivent unir leurs efforts. « On a une belle offre touristique. Il faut donc avoir une grande et belle offre que ce soit au niveau de la restauration ou des commerces de détail. Comme on est une destination, les gens nous visitent de leur propre initiative. Il faut donc rendre ça le plus attrayant possible. [...] La Chambre de commerce va probablement être un acteur important pour concerter tout ça », soutient la présidente.

Prête à assumer son rôle de leadership

Fraichement élue, Patricia Salvas assure être fin prête à assumer son rôle de leadership. « Pour moi, c'est la continuation de mes années comme administratrice à la Chambre de commerce, indique-t-elle. On con-

naît nos dossiers! Avec les nouveaux administrateurs du CA, nous allons sans doute revisiter nos priorités, mais assurément les inscrire dans la continuité. »

Notons que Patricia Salvas accède à la présidence après l'unique mandat de Claudine Couture-Trudel. Cette dernière avait succédé à Christian De Guise, qui avait été président de la CCIST durant quatre années.

Alors que les derniers CA avaient mis en place de nombreux projets porteurs pour la région dans les dernières années, dont les campagnes de cartes-cadeaux bonifiées, la nouvelle présidente n'est pas intimidée par la tâche. Elle compte d'ailleurs mettre à profit ses expériences en tant que présidente de la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy, poste qu'elle occupe toujours, et comme conseillère municipale à Saint-Robert, où elle a siégé pendant 10 ans, pour le développement économique de la région.

« Quand je m'implique, ce n'est jamais à moitié. Je le fais avec tout mon cœur. Pour moi, être présidente, ce n'est qu'un titre. Je veux travailler en équipe avec les autres administrateurs et les employés permanents », soutient M^{me} Salvas.

Durant les premiers jours de son mandat, elle souhaite assurer une transition efficace entre le nouveau et l'ancien CA, tout en coordonnant leurs efforts avec le directeur général et la coordonnatrice aux développements et aux événements de la CCIST, Luc Martel et Karyane Paris.

« Une chambre de commerce a plusieurs utilités. On veut construire un beau calendrier d'événements, favoriser le réseautage et accompagner nos membres pour bien représenter tout le monde dans le développement économique de la région. La nouvelle permanence a beaucoup de dynamisme, ça regarde donc bien », conclut Patricia Salvas.

PROTECTION DU PATRIMOINE

ASSUREZ-VOUS QUE L'ARGENT ÉPARGNÉ TOUTE VOTRE VIE SOIT VRAIMENT LÉGUÉ À VOS HÉRITIERS.

Le produit Protection du Patrimoine, c'est investir dans des fonds distincts équilibrés :

- Un rendement à moyen terme supérieur à un dépôt à terme
- UN CAPITAL GARANTI À 100 %

- La possibilité de désigner un bénéficiaire
- Aucuns frais successoraux juridiques et comptables

Assurance vie partenaire - Homme-clé - Garantie de prêts
Invalidité - Régime de retraite - Collectif - Maximisation de votre patrimoine

BENOIT & LÉO THÉROUX INC.
CABINET D'ASSURANCE DE PERSONNES À SERVICES FINANCIERS

Pour plus de renseignements, contactez :
MICHELLE BUSSIÈRE, conseillère
michelle.bussiere@bltheroux.qc.ca - 450 743-0035

PRÉSENT 53 ANS

PORTES OUVERTES

2 NOVEMBRE

EXAMEN DE LA PEAU GRATUIT AVEC LE SKIN SCANNER

Venez rencontrer notre représentante « **DR. RENAUD** »

PROFITEZ DES RABAIS PROMO

NOUVELLE ADRESSE

47-A, RUE DU ROI • Sorel-Tracy

ESPACE BEAUTÉ

espacebeaute.ca

livraison partout au Québec
LIVRAISON GRATUITE (100\$ ET +)

Laboratoire Dr Renaud

APPROUVÉ PAR SANTÉ CANADA
GRADE MEDICAL

TRITON LASER
ÉPILATION
RAFFERMISSEMENT (RADIOFRÉQUENCE)

- SPÉCIALISTE LASER | ÉPILATION
- RADIOFRÉQUENCE (STIMULE LE COLLAGÈNE)
- FACIAL - PEELING
- PERÇAGE D'OREILLES
- IPL : ROUGEURS TACHES & TEINT ÉCLATANT
- PHOTORAJEUNISSEMENT
- RAFFERMISSEMENT CORPS ET VISAGE
- TRAITEMENT ANTI-CELLULITE

LUNDI AU SAMEDI
450 908-0510
téléphone ou SMS

@espacebeautelaser

L'ÉQUIPE CHARBONE HYDROGÈNE



EST FIÈRE D'AVOIR
CHOISI SOREL-TRACY
POUR CONSTRUIRE
**LA PREMIÈRE USINE
D'HYDROGÈNE VERT
AU CANADA.**

Nous souhaitons unir nos **ÉNERGIES** avec la communauté
de façon **DURABLE** et **INNOVER** ensemble.

Bonne Semaine de la PME à tous
les entrepreneur(e)s.



CHARBONE
HYDROGÈNE

Eddy Boulet, un bâtisseur fier de sa famille



Roger, Louis, Eddy et Sylvie Boulet. Photo Philippe Manning

Stéphane Martin | Les 2 Rives

La grande région de Sorel-Tracy a perdu un grand bâtisseur au cours des dernières semaines. Le 20 septembre, le fondateur de l'entreprise Portes et Fenêtres Boulet, Eddy Boulet, nous a quittés. Il avait fondé son entreprise en 1976.

« Auparavant, il vendait des fenêtres pour un homme de Drummondville. Il a commencé modestement à fabriquer des fenêtres de sous-sol dans son garage. Par la suite, il a loué un local et a fondé son entreprise », raconte sa bru, Sylvie, qui se souvient de l'homme visionnaire.

Dès le début de son aventure, son fils Roger s'est joint à lui. Puis, en 1983, ce fut au tour d'un autre de ses fils, Louis, de s'ajouter à l'équipe afin de contribuer au succès de cette entreprise familiale. « C'était sa plus grande fierté. Il disait que c'était sa richesse de voir toute sa famille réunie dans l'entreprise. Dans les soupers

de famille, ça parle beaucoup de *business*. On a toujours vécu comme ça et ça marche très bien », ajoute Sylvie qui est la femme de Roger et qui travaille également pour l'entreprise familiale.

Cette force familiale a certainement contribué à la reconstruction de l'entreprise à la suite d'un violent incendie survenu en 1994. À peine quatre mois plus tard, Portes et Fenêtres Boulet ouvrait à nouveau ses portes dans un nouvel édifice du parc industriel de Sorel-Tracy avec de la machinerie à la fine pointe de la technologie.

Aujourd'hui, la troisième génération de Boulet fait partie de l'équipe composée d'une centaine d'employés. « Jusqu'à ses ennuis de santé, Eddy n'a jamais vraiment quitté l'entreprise et venait faire son tour quotidien au bureau. C'était également un grand amateur de pêche. Il avait un chalet en Gaspésie et y allait régulièrement. Mais sa plus grande passion était sa famille et c'est ainsi qu'on se souvient de lui », de conclure Sylvie.

Le bâtisseur Yvon Duguay a laissé sa trace



Lauryève, Yvon, Jean-Pierre et Richard Duguay. Photo Philippe Manning

Stéphane Martin | Les 2 Rives

La grande région de Sorel-Tracy a perdu un grand bâtisseur au cours des derniers mois. Le 14 août, le fondateur de Sorel-Tracy Bar-B-Q, Yvon Duguay, nous a quittés. Il avait fondé son institution en 1968 et avait obtenu un succès immédiat avec son service de livraison gratuite.

En 1978, une salle à manger s'est annexée au comptoir de livraison. En 1994, le fils d'Yvon, Jean-Pierre est devenu directeur de l'entreprise et a implanté un resto-bar et une pièce pouvant recevoir des groupes de 50 personnes.

Un incendie a malheureusement détruit le restaurant en 1996. La famille Duguay s'est alors serré les coudes pour reconstruire l'endroit tout en procédant à un autre agrandissement. La fille de Jean-Pierre, Lauryève, est entrée en poste en 2013 à titre de gérante du personnel. Le fils d'Yvon, Richard, s'est également retrouvé à travailler pour l'insti-

tution familiale soreloise en coordonnant le service de livraison.

« C'était quelqu'un qui mordait l'os et ne le lâchait pas lorsqu'il entreprenait quelque chose. Il avait en tête que ce restaurant marchait et était fier que sa famille fasse partie de l'affaire. C'était un homme d'une grande sociabilité. Il aimait rendre service. Il était toujours au courant de tout. Quand quelqu'un avait un problème, il trouvait des solutions et référait à son réseau de contacts. Il avait un paquet de connexions dans tout. Il connaissait son restaurant par cœur. Quand une machine brisait, il avait les connaissances pour la réparer. C'était un commerçant complet. Je ne lui connaissais pas d'ennemi », se souvient le député fédéral Louis Plamondon, qui a bien connu Yvon Duguay puisque son bureau est situé juste en face du restaurant Sorel-Tracy Bar-B-Q.

L'institution a été rachetée le 31 mars dernier par Jean-David Blackburn et Yves Bouchard. Les deux hommes se donnent pour mission de conserver le caractère familial de l'endroit propice aux rassemblements.

LE SALON

DU VÉHICULE ÉLECTRIQUE Desjardins

SAINT-HYACINTHE

21-22-23 OCTOBRE 2022

AU CENTRE BMO
SUR LE SITE DE L'EXPO DE
SAINT-HYACINTHE

PLUS DE 15
MANUFACTURIERS AUTOMOBILES
et aussi bateau - vélo - avion

PISTE D'ESSAIS INTÉRIEURE
Vélo | Trotinette | Onewheel

- **CONFÉRENCES GRATUITES** sur place
- **TOUT SUR LES BORNES** de recharge
- **ESSAIS GRATUITS** (permis de conduire valide) **AV&Q**
de véhicules électriques sur circuit routier

info@salonelectrique.com | salonelectrique.com |

ENTRÉE : 18 \$
12 ANS ET MOINS ACCOMPAGNÉ :
GRATUIT

VENDREDI
21 OCTOBRE
de 13 h à 21 h

SAMEDI
22 OCTOBRE
de 10 h à 18 h

DIMANCHE
23 OCTOBRE
de 10 h à 17 h

PRÉSENTÉ PAR :

UNIS SOUS UN MÊME TOIT POUR TOUS VOS PROJETS ÉLECTRIQUES



Électriciens de talents, envoyez-nous votre CV, nous sommes toujours intéressés à compléter notre équipe afin de supporter notre croissance!



ÉLECTRICITÉ
COMMERCIAL
INDUSTRIEL



La force d'une équipe soudée pour développer une relation de confiance et un service inégalé avec nos partenaires.

Quels que soient vos projets, contactez-nous!

Partenaire d'affaires de vos projets électriques

3295, rue Joseph-Simard, Sorel-Tracy (Québec) J3R 0E4

Elecso 450 742-5663 - www.elecso.ca

Instrumentation LCL 450 742-3890 - www.instrumentation-lcl.ca

Gimatech Électricité 450 782-3322

Centre des arts contemporains du Québec à Sorel-Tracy

« C'est impensable que le ministère de la Culture soit absent de notre projet »

– Dominique Rolland

Stéphane Martin | Les 2 Rives

Le manque de financement dans le secteur de la culture en Montérégie est dénoncé par plusieurs artistes et organismes de la région. C'est le cas du Centre des arts contemporains du Québec (CACQ) à Sorel-Tracy.

« À titre d'exemple, le centre était éligible à un financement dans un programme d'immobilisation du ministère de la Culture. En 2018, les fonctionnaires ont modifié les critères d'accessibilité faisant en sorte que seuls les organismes ayant déjà reçu une subvention pouvaient se qualifier. Les organismes naissants, comme nous, n'avaient plus accès à cette subvention. Cela a privé le centre d'un financement important. On a des financements de tous les ministères, mais pas celui de la Culture. C'est gênant, car on est un centre dans le domaine des arts visuels », déplore le directeur général du Centre des arts contemporains du Québec à Sorel-Tracy, Dominique Rolland.

Selon une étude citée par Culture Montérégie, en 2019 pour la culture, la région a

reçu 24 \$ par habitant alors que la moyenne nationale était de 203 \$. Cette statistique place la Montérégie au 17^e et dernier rang au titre des dépenses en culture du gouvernement du Québec par habitant.

« Pourtant, on génère de l'emploi et on fait rouler l'économie. Les statistiques démontrent que chaque dollar injecté dans le domaine industriel rapporte 3 \$ et on trouve ça performant parce que cela maintient les régions vivantes. Quand on regarde en culture, on dit qu'un dollar injecté va en générer 7 \$. C'est plus payant d'investir dans le domaine culturel qu'industriel », soutient M. Rolland.

Dans la phase 1 du projet de la réhabilitation de l'ancien site de la Sincennes-McNaughton, la Ville de Sorel-Tracy (avec le chèque des assurances de l'incendie), le ministère des Affaires municipales et la MRC de Pierre-De Saurel ont fourni 1,2 M\$, tandis que le CACQ a fourni la balance dans ce projet de plus de 2 M\$.

« D'un autre côté, on a mis à Sorel-Tracy l'équivalent de 2 M\$ en œuvres d'art financées par le privé. On va ajouter une centaine de sculptures le long de la rivière Richelieu



Dominique Rolland (à gauche) faisait partie des nombreuses figures artistique et culturelle à s'être réunies à Longueuil, le 20 septembre dernier, pour dénoncer le sous-financement de la culture en Montérégie. Parmi les personnalités présentes, on comptait le comédien Sylvain Massé, l'artiste plasticien Stanley Février et l'auteur-compositeur-interprète Émile Bilodeau. Photo gracieuseté

pour rendre l'art accessible et faire de Sorel-Tracy une destination touristique, économique et sociale dotée d'un caractère culturel unique au Canada. Ça va générer des milliers de touristes qui vont faire marcher les restaurants, les boutiques, etc. On va créer une centaine d'emplois permanents, on va

développer une des plus grandes expertises en muséologie et en production d'œuvres d'art. C'est tout ça que peut faire la culture. Notre but est d'aider les artistes et de faire rouler l'économie. C'est impensable que le ministère de la Culture soit absent de notre projet », de conclure Dominique Rolland.

Projet réalisé par Pincor.

Projet réalisé par l'entreprise.

PINCOR
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Au-delà des plans et devis

**VOUS AVEZ UN PROJET?
LA NOUVELLE ÉQUIPE DE
PINCOR A UN BON PLAN
POUR VOUS!**

2205, rue Laprade, Sorel-Tracy (Québec) | 450 743.8431



Demande de soumission 100% gratuite

- Installations de gouttières solides et discrètes à Sorel et aux alentours!
- À la recherche d'un entrepreneur pour vos gouttières à Sorel, Boucherville, Ste-Julie ou ailleurs sur la Rive-Sud?

Services :

- Fabrication et installation de gouttières en aluminium
- Remplacement de gouttières
- Réparation de gouttières
- Nettoyage de gouttières
- Soffites et fascias



(450) 881-7211 Raymond

(450) 808-3034 Jonathan

info@gouttieresalupro.com

<https://gouttieresalupro.com/>

Un été touristique un peu plus normal en 2022

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les entreprises touristiques de la région ont pu profiter d'un bel été, notamment grâce au retour des grands événements. Après une année catastrophique en 2020, puis une saison exceptionnelle en 2021, l'été 2022 s'est avéré excellent dans la MRC de Pierre-De Saurel.

« Si on se compare avec 2019, il y a eu une hausse dans à peu près tous les domaines touristiques », analyse la directrice générale de Tourisme région Sorel-Tracy, Roxanne Dugas.

En 2020, presque toutes les activités ont été suspendues en raison de la pandémie, si bien que le tourisme était beaucoup axé sur le nautisme.

Puis en 2021, le tourisme a explosé partout au Québec, alors que les mesures sanitaires étaient moins présentes. Les gens en ont profité pour sortir et dépenser autant localement qu'aux quatre coins du Québec, ce qui a fait connaître une saison exceptionnelle aux entreprises touristiques.

« Même si l'année 2022 a été moins bonne que l'an dernier, ce n'est pas un échec. L'année 2021 a été exceptionnelle, alors il faut se comparer à 2019. On note quand même une hausse dans une année plus normale pour les habitudes des gens, ce qui est positif. Par exemple, les touristes ont réservé d'avance, ce qui n'était pas arrivé depuis trois ans », explique M^{me} Dugas.

Retour des événements

En début d'été, le 11 juin, la région a accueilli la huitième édition de la Boucle



Le retour des événements, comme les Régates de Sorel-Tracy, a été positif pour le tourisme à Sorel-Tracy. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Vidéotron du Grand Défi Pierre Lavoie. Environ 6000 cyclistes se sont amassés au centre-ville de Sorel-Tracy, puis ont pédalé pendant 135 kilomètres dans plusieurs municipalités environnantes avant de revenir à Sorel-Tracy pour fêter sur le quai Catherine-Legardeur.

« Non seulement ça a attiré beaucoup de monde dans la région, mais c'était un beau coup de publicité pour notre coin. C'était une belle carte de visite et ça démarrait bien la saison touristique », indique la directrice de Tourisme région Sorel-Tracy.

Après avoir tenu des festivités sur plusieurs fins de semaine à l'été 2021, le Gib Fest

était de retour pour les cinq week-ends de juillet cet été. L'organisation a fait sortir la population en grand nombre, notamment lors du spectacle des Cowboys Fringants, qui a attiré entre 6000 et 7000 personnes.

Des citoyens de l'extérieur ont été nombreux à venir à Sorel-Tracy pour expérimenter iO Expérience, qui a présenté 16 soirées de spectacles sur le quai Catherine-Legardeur. Environ 16 000 personnes ont assisté à un ou l'autre des spectacles, dont 75 à 80 % provenaient de l'extérieur.

Les Régates de Sorel-Tracy, organisées par le Groupe Gib, ont aussi attiré leur lot de visiteurs, soit entre 3000 et 4000 lors

du week-end, dont la moitié étaient de l'extérieur.

D'autres événements et activités ont attiré les foules et touristes cet été, dont le festival Bières vins & terroir, Statera, le Festirock des îles, les compétitions équestres au Centre multifonctionnel Richardson, les Diableries de Contrecoeur et les trois festivals western de la région. « Les événements ont très bien fonctionné. Il y a aussi eu le nautisme qui a été populaire. La région a été un réel attrait cet été », se réjouit Roxanne Dugas.

Une réflexion à faire

La directrice de Tourisme région Sorel-Tracy a toutefois un bémol à dresser : l'offre de restauration.

« Avec la fermeture du Fougasse pendant l'été, c'était plus difficile lors de certains soirs de trouver un restaurant pour les touristes. C'est un commentaire qui est revenu. Certains restos comme les Années folles, pendant les Régates, ont roulé beaucoup, ce qui est positif. Mais je pense qu'il y a quand même une réflexion à faire sur notre offre pour garder nos touristes plus longtemps. Quand je vois des *food trucks* à des événements, c'est sûr que ça n'incite pas à aller manger dans un resto », pense-t-elle.

« On a la capacité d'accueil et tout ce qu'il faut pour réussir », conclut-elle sur une note positive.

Roxanne Dugas a annoncé il y a quelques semaines qu'elle quittait la direction générale de Tourisme région Sorel-Tracy dans les prochains jours. Elle travaillera désormais chez Tourisme Montérégie.

Contrer l'exode commercial en revenant à la base de notre alimentation

Stéphane Martin | Les 2 Rives

Chaque petit geste compte lorsque vient le temps de contrer l'exode commercial. C'est un peu dans cette optique que Marie-Renée Sheridan et ses proches ont fondé le Marché du Vieux-Saurel il y a six ans.

« On était habitué d'aller au Marché Jean-Talon, au Marché Central et un peu partout. Avant, il y avait un marché à Sorel-Tracy. On trouvait important de ramener ça à la population. On a concrétisé l'idée d'offrir des produits frais à la population tous les samedis au carré Royal. On parle toujours d'achat local dans la région et je crois que ça doit inclure les produits de nos maraîchers locaux », explique celle qui est à la tête de cette initiative citoyenne.

Le travail de M^{me} Sheridan commence à porter fruit puisque les graines semées il y a six ans lui ont permis la plus grande récolte d'exposants cette année. « C'était notre rêve du départ que de faire le tour du carré Royal avec plus de 40 exposants. À notre plus grand bonheur, cela s'est produit à deux



Lors de la dernière journée de la saison, le samedi 1^{er} octobre dernier, les exposants du Marché du Vieux-Saurel étaient installés tout le tour du carré Royal. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

reprises cette année. Avec une moyenne de 30 exposants lors de nos 15 samedis en 2022, on peut affirmer que le Marché du Vieux-Saurel est en santé. »

Favoriser l'achat local

La présidente-fondatrice est catégorique sur l'importance que la population réalise la force du pouvoir d'achat local.

« Il faut revenir aux sources, revenir à nos agriculteurs surtout ici parce que c'est un marché maraîcher à la base. La plupart du temps, les aliments que l'on consomme proviennent des États-Unis et effectuent beaucoup de kilométrage pour venir ici. Nous, c'est directement de la ferme au marché. »

Tout en respectant les règles de l'Association des marchés publics du Québec,

Marie-Renée Sheridan n'hésite pas à faire de la place aux artisans de la région ainsi qu'aux organismes communautaires. « En tant qu'OBNL, je trouvais important de laisser une tribune aux autres organismes pour se faire connaître. Chaque samedi, on offre un emplacement gratuit pour promouvoir les organismes et être en contact direct avec la population. »

La proximité avec les producteurs est un avantage indéniable pour savoir ce qui se retrouve dans notre assiette. « Il ne faut pas avoir peur de poser des questions aux maraîchers parce que ce sont leurs produits. Ils vont être en mesure de vous informer convenablement sur la provenance et la culture des fruits et légumes. Ils vont vous donner des trucs, vous dire avec quoi les cuisiner, vous décrire le goût de ceux-ci, etc. », ajoute Marie-Renée Sheridan.

Celle qui tient le Marché du Vieux-Saurel à bout de bras depuis six ans mentionne que la petite organisation aurait bien besoin de bénévoles. Il est possible de prendre contact avec la présidente à cet effet via la page Facebook de l'organisme.

INSCRIPTIONS

DERNIÈRE SEMAINE

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MARDI 25 OCTOBRE
À 23H59

POUR VOUS INSCRIRE
EN LIGNE SUR
LES2RIVES.COM



POOL

1550\$

EN PRIX À GAGNER

PREMIER PRIX

UN BBQ

D'UNE
VALEUR DE

600\$

OFFERT PAR :



301 Côte Saint-Jean Saint-Roch-de-Richelieu, QC J0L2M0
info@constructionrivesud.com / 450 880-8555
Licence RBQ / 57636342

2022-2023

CINQUIÈME ÉDITION

PRÉSENTÉ PAR



Sorel-Tracy

5 FOIS

DURANT LA SAISON RÉGULIÈRE,
TIRAGE DE

4 CHÈQUES-CADEAUX DE 20\$

DES PARTENAIRES SUIVANTS:

DEUXIÈME PRIX

CHÈQUE-CADEAU **300\$**
D'UNE VALEUR DE

OFFERT PAR :

Le Belvédère
Restaurant

155-A, Ch. Sainte-Anne, Sorel-Tracy QC, J3P 1J6
admin@lebelvedere.quebec / 450 855-7555

TROISIÈME PRIX

CHÈQUE-CADEAU **250\$**
D'UNE VALEUR DE

OFFERT PAR :

SUBWAY

APPLICABLE DANS L'UN DES 4 RESTAURANTS DE SOREL-TRACY

• 3150, boulevard de Tracy • 352 boulevard Poliquin
• 215, boulevard Fiset • 990, boulevard Marie-Victorin
<https://restaurants.subway.com>

BRASSÉE AU QUÉBEC
BIRRA
FANELLI
BIÈRE-BEER

Disponible à La Grange à Houblon.
100, rue Plante, Sorel-Tracy,
www.birrafanelli.com
574 262-8654
info@birrafanelli.com

DÉLICE AUX POMMES

TEMPS LIMITÉ

COMMANDER >

381, boul. Fiset,
Sorel-Tracy
450 742-4575

NICOLAS S. LALIBERTÉ
REPRÉSENTANT HYPOTHÉCAIRE DESJARDINS

- Achat
- Refinancement
- Préautorisation
- Autoconstruction

Découvrez nos
solutions
hypothécaires
adaptées
à votre réalité!

Desjardins 514 966-3106

Le Petit Sorel

925, route Marie-Victorin
450 556-3131

SOLDE D'AUTOMNE

VENTE SURPLUS
D'INVENTAIRE

Chaussures de tout genre
HOMME - FEMME

BOTTES

SOULIERS

SANDALES

Jusqu'à

50%
DE RABAIS
SUR PRIX
RÉGULIER*

Photos à titre indicatif seulement.



**NOUS SOMMES LE
SPÉCIALISTE POUR LE
TRAVAILLEUR DANS LA RÉGION!**



PROMENADES DE SOREL
450, Boul. Poliquin, Sorel-Tracy
450.746.0832 | antoniomoreau.com

SECTION

EMPLOI

PAGES 23 À 27

FORMATION ET BOÎTE À OUTILS

POUR CONTRER L'INTIMIDATION en milieu de travail

FORMATION

Prévenez l'intimidation au travail et favorisez la rétention de votre main-d'œuvre qualifiée en bénéficiant de notre formation gratuite.

BOÎTE À OUTILS

- Signes ou indicateurs associés à l'intimidation
- Marches à suivre en cas d'intimidation
- Répertoire des ressources pour contrer l'intimidation
- Modèle de politique contre le harcèlement en milieu de travail

CONTACTEZ-MOI!

Laury-Eve Berger
450 730-0181, poste 112
entreprises@orienttheque.ca



L'Orientheque
CENTRE D'ORIENTATION
ET SERVICES D'INTÉGRATION
DE LA MAIN-D'ŒUVRE

**ENSEMBLE
CONTRE
l'intimidation**

Avec la participation financière de :

Québec

Bientôt 50 ans de carrière chez Finkl Steel – Sorel Forge

Une histoire de famille et de cœur pour Raymond Deguise

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Le 21 novembre prochain, Raymond Deguise fêtera ses 50 années de carrière aux Forges de Sorel. Bien que l'entreprise ait beaucoup changé depuis ses débuts en 1971, le Sorelois y travaille encore jour après jour avec cœur en compagnie de son fils Gabriel qui représente la troisième génération de la famille à travailler dans l'entreprise.

C'est en 1971, alors âgé de 18 ans, que Raymond Deguise a franchi pour la première fois le portail des Forges. Fraîchement diplômé de l'école secondaire, c'est son père Charles-René Deguise qui lui avait dégoté ce poste étudiant. Ce dernier travaillait à l'usine depuis sa fondation en 1939, alors qu'elle était connue sous l'appellation Sorel Industries Ltd.

« Je ne pensais jamais y travailler 50 ans, admet d'emblée Raymond Deguise, maintenant âgé de 68 ans. À l'époque, il y avait beaucoup d'ouvrage dans la région avec les Forges, la Marine Industries et Atlas Steel. C'était fleurissant. »

Construite dans la foulée de la Seconde Guerre mondiale, l'entreprise a été le seul

centre de production de matériel d'artillerie en Amérique du Nord où des armes complètes ont été conçues à partir de matière première. Au plus fort de la production, en 1943, l'entreprise comptait environ 3000 employés. Après plusieurs changements, l'usine de Sorel opère depuis 2015 sous le nom Finkl Steel – Sorel Forge.

Au fil des années, la famille Deguise a marqué à sa façon l'histoire de l'entreprise et de Saint-Joseph-de-Sorel. Alors que trois générations ont travaillé pour les Forges, le second fils de Raymond, Vincent Deguise, est maire de la Ville depuis 2017.

« Ça me rend très fier, confie M. Deguise. Je ne pensais jamais travailler avec un de mes fils. J'ai même travaillé avec mon beau-père dans mes débuts. En réalité, je continue parce que Gabriel est là. On a une belle complicité et c'est un belle job. »

Cinquante années de changements

Durant la demi-décennie passée aux Forges de Sorel, Raymond Deguise a occupé plusieurs postes. Maintenant trempeur au département de Traitement thermique, le sexagénaire a travaillé sur divers projets, dont des pièces pour l'industrie du gaz de schiste,



Toiture Lavoie est une entreprise familiale depuis 35 ans à Sorel-Tracy. Spécialiste en pose de papier brique - Couvreur certifié BP

NOUS FAISONS MAINTENANT DES TOITURES DE MAISON NEUVES ET D'IMMEUBLES

4131, Marie-Victorin, St-Robert

450 742-0589

toiturelavoie@gmail.com



ARCELORMITTAL PRODUITS LONGS CANADA

Un monde spectaculaire où votre talent sera mis en valeur.

Postes de production, d'administration ou professionnels.

construisezvotremonde.ca

f in y

CONSTRUISEZ VOTRE MONDE



Le Sorelois Raymond Deguise a commencé à travailler aux Forges de Sorel à l'âge de 18 ans.
Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

pour des bateaux et même pour des moules servant à la conception de voitures. « En 1972, on faisait encore des canons pour l'armée américaine », relate le Sorelois.

Parmi les changements notables qu'il a vécu, il cite l'évolution du marché du travail. « Beaucoup de choses ont changé en 50 ans! Par exemple, je ne me rappelle pas d'avoir vécu une pénurie de main-d'œuvre comme nous vivons aujourd'hui. C'est vraiment différent », explique M. Deguise.

Alors qu'il célébrera sa 50^e année de carrière le 21 novembre prochain, il ne sait pas encore quand l'heure de la retraite sonnera, mais assure être fier du chemin parcouru. Il souligne toutefois, en rigolant, qu'il n'est pas l'employé avec le plus d'ancienneté, alors qu'un collègue travaille aux Forges depuis 53 ans. « Quand je me lèverai un matin et que je n'aurai plus le goût de travailler, eh bien j'arrêterai », conclut tout simplement Raymond Deguise.

NOUS EMBAUCHONS !

www.transbus.ca/emplois

Le Groupe Transbus, entreprise familiale québécoise de troisième génération, cherche à combler des postes au sein de sa division de Varennes.

Mécaniciens de véhicules lourds
pour de la mécanique d'entretien.

Conducteurs d'autobus urbain
permis de conduire valide de classe 1 ou 2F
ou en processus d'obtention.

Embarquez avec nous!

GRUPE
TRANSBUS
(TRANSPORTS ROULANTS, SPÉCIALISÉS, BUSSES ET URBAINS)

DÉCORATION, RÉNOVATION,
BRICOLAGE, PEINTURE...

PARLES-EN

Nous recherchons **130 employés** à temps plein et temps partiel. Viens chez Canac parler de tes passions. Pas besoin d'être pro, avec nos formations tu deviendras vite une référence.

VIENS NOUS RENCONTRER, CV EN MAIN !

JOURNÉE DE RECRUTEMENT

Judi le 20 octobre, de 11 h à 20 h

Centre Multifonctionnel de Contrecoeur

CANAC CONTRECOEUR
OUVERTURE EN JANVIER 2023



POSTULEZ
carrieres.canac.ca/contrecoeur

CANAC
CONTRECOEUR



Comment retenir vos meilleurs employés?



Champagnonnière située à Verchères
est à la recherche d'un(e)

CAMIONNEUR(EUSE) CLASSE 1

(Avec connaissance de la conduite
d'un chariot élévateur)

- Poste temps plein 3 soirs par semaine (vendredi, samedi et dimanche)
- Minimum de 30 h payées par semaine
- Salaire négociable
- Route attitrée
- Avantages sociaux après 6 mois d'emploi

Faites parvenir votre curriculum vitae
par courriel : jpoirier@champag.ca

ou contactez C. Verdon
au 514 916-7784

1156, Marie-Victorin
Verchères Qc. J0L 2R0

Dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre, les travailleurs qualifiés sont souvent sollicités par des agences de recrutement qui leur présentent des offres toutes plus alléchantes les unes que les autres. Et si vos employés vivent des déceptions au travail, ils peuvent être tentés d'aller voir si l'herbe est plus verte dans la cour du voisin... Comment assurer la rétention de vos talents? Voici quelques pistes à envisager.

Offre d'emploi Adjoint(e) juridique

Type d'offre

Temps plein

Date d'entrée en fonction

Immédiatement ou à discuter

Description

Notaire en pratique solo, détenant 17 ans d'expérience dans des champs variés et principalement dans le domaine du droit immobilier et du droit des affaires, cherche adjoint(e) juridique/secrétaire ou technicien(ne) afin de l'assister pour la bonne marche d'une étude en pratique traditionnelle.

Jean-Philippe Martel, notaire
Lieu de travail (ville) - Sorel-Tracy
Téléphone - 450-742-9431

Courriel de correspondance - jpmartel@notarius.net

Vérifiez leur niveau de satisfaction et écoutez leurs suggestions

En tant que gestionnaire, si vous ne parlez jamais à vos employés, vous ne pouvez pas savoir comment ils se sentent! Planifiez donc des réunions avec eux afin d'en apprendre plus sur les éléments qui les rendent heureux et les autres qui les frustreront, par exemple. Soyez à l'écoute de leurs propositions, car de petits changements peuvent parfois faire la différence entre rester en poste et remettre sa démission.



Ajustez leurs conditions et leurs horaires selon leurs besoins

Les employeurs d'aujourd'hui doivent faire preuve de flexibilité. Avec la pandémie, notamment, plusieurs entreprises ont adopté le télétravail. Ainsi, si vos employés les plus doués préfèrent cette méthode, mais que vous exigez leur présence au bureau, ils risquent fort de chercher un emploi qui leur permettra de profiter de cette formule. De plus, s'ils ont de jeunes enfants, proposez-leur d'ajuster leur horaire en fonction de celui de la garderie, par exemple.

Offrez-leur une promotion, de nouvelles responsabilités ou une formation

Les employés performants qui manquent de défis finiront par s'ennuyer. Si une promotion est possible ou que certaines tâches peuvent être modifiées pour augmenter leur niveau de motivation, n'hésitez pas à en discuter avec eux. Le cas échéant, vous pourriez également les inscrire à des formations qui les intéressent. En outre, prenez soin de souligner leurs bons coups, car la reconnaissance est d'une importance capitale!

Bref, en faisant preuve d'écoute, d'ouverture et de gratitude envers votre précieux personnel, vous décuplerez vos chances de le retenir.



FAMILIPRIX JULIE ROBITAILLE
250, Boul. Fiset, Sorel-Tracy

ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE

EXIGENCES :

- 2 ans d'expérience requises
- CV requis
- 30 à 35 heures par semaine
- 1 fin de semaine sur 2
- Avoir un excellent service à la clientèle
- Faire preuve de beaucoup d'initiative
- Être très à l'aise en informatique

CHEF COSMÉTICIENNE

POSTE PERMANENT À TEMPS PLEIN. L'EXPÉRIENCE DANS UN EMPLOI
DE MÊME NATURE ET UNE FORMATION EN ESTHÉTIQUE SONT DES ATOUTS.

Tu as de bonnes aptitudes pour la vente? tu es dynamique, créative et tu as à cœur
le service à la clientèle? Alors viens rejoindre notre fabuleuse équipe!

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS :

- Assurer un excellent service à la clientèle
- Conseiller la clientèle au niveau du dermo-cosmétique et des cosmétiques
- Renseigner les clients sur les caractéristiques et les avantages des différents produits de l'environnement des cosmétiques, sur les nouveautés, les services et les promotions
- Identifier les besoins des clients
- Promouvoir la vente de cosmétiques et atteindre les objectifs
- Effectuer des retouches maquillage et des animations
- Gérer la marchandise
- Effectuer les transactions avec les clients

Pour informations ou pour postuler,
Veuillez communiquer avec Mme Julie Richard
450 746-2977 ou 1923gerant@familiprix.com



Nous embauchons
CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES

MANUTENTIONNAIRE / PRÉPARATEUR DE COMMANDE (Commerce en ligne)

17,50\$/h (21,50\$/h le dimanche),
jusqu'à 28,05\$/h + montant forfaitaire

CARISTE

19,50\$/h (23,50\$/h le dimanche),
jusqu'à 29,95\$/h + montant forfaitaire

25 heures garanties | Avantages sociaux
Possibilité d'avancement | Possibilité de temps supplémentaire
Promotion interne à 100% | Formation incluse

**Chez Costco, nous n'offrons
pas juste un emploi, MAIS UNE CARRIÈRE!**

Postuler au [Costco.ca](https://www.costco.ca) : Carrières



Comment le bénévolat peut-il vous aider à décrocher un emploi?

Bien que les études et les expériences de travail soient importantes pour décrocher un emploi, le bénévolat peut également vous donner un avantage sur les autres candidats. Voici comment!

1. Il vous fait acquérir de l'expérience et des compétences

Lorsque vous faites du bénévolat, vous pouvez avoir à traiter directement avec des clients, des fournisseurs et des membres du conseil d'administration d'une organisation. Vous pouvez aussi être amené à apprendre de nouveaux programmes informatiques ou à faire des présentations. Le bénévolat vous permet d'acquérir des compétences en tous genres que vous pourrez mettre à profit quand vous postulerez pour un emploi rémunéré.

2. Il vous prépare au processus de candidature

La plupart des organisations demandent aux bénévoles potentiels de remplir un formulaire de candidature et de participer à une entrevue. En outre, certaines exigent un permis de conduire et une vérification

des antécédents judiciaires. En passant par ce processus, vous saurez à quoi vous attendre lorsque vous postulerez pour un emploi dans votre domaine.

3. Il contribue à élargir votre réseau

Lorsque vous faites du bénévolat, vous rencontrez de nouvelles personnes et agrandissez votre réseau d'amis et de connaissances. Il est utile de conserver les coordonnées de vos collègues, des membres du conseil d'administration, des clients et des fournisseurs. Ceux-ci pourraient éventuellement vous aider à obtenir l'emploi de vos rêves!

4. Il vous permet d'avoir des références

Il est difficile d'obtenir des références sans expérience professionnelle. Cependant, une référence provenant d'un organisme à but non lucratif ou communautaire, par exemple, est tout aussi valable que celle d'un employeur.

Surtout, assurez-vous d'inscrire votre engagement bénévole dans votre curriculum vitae. Indiquez le titre et la description

des tâches, des exemples de vos activités, les compétences que vous avez acquises et vos réalisations. Expliquez également comment votre expérience est liée à l'emploi que vous convoitez.

À vous de jouer!



TRIUMVIRATE ENVIRONMENTAL (CANADA) INC.

1223, Montée de la Pomme d'Or, Contrecoeur

est présentement à la recherche de:

JOURNALIERS

Temps plein de jour (6 h à 15 h)

CHAUFFEUR Classe 1-3-5

Temps plein

Salaire selon expérience

Envoyez votre C.V.
Robert Gee
rgee@triumvirate.com
(journalier)
450 587-7038

Jérôme Legendre
jlegendre@triumvirate.com
(chauffeur)
514 602-6230

MJ DÉNEIGEMENT

RECHERCHE

CHAUFFEURS DE TRACTEUR HYDROSTATIQUE

Secteurs Monseigneur-Desranleau, Hôpital et Boulevard Fiset)

Bon salaire

CONTACTEZ :
Mario Jalbert • 450 561-8706

Les 2 Rives

FIER PARTENAIRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA RÉGION!

 Marcel Rainville Directeur général	 Jean-Philippe Morin Directeur de l'information	 Alexandre Brouillard Journaliste	 Stéphane Martin Journaliste	 Louise Grégoire-Racicot Chroniqueuse	 Denis Marlon Chroniqueur
 Pascal Cournoyer Photographe	 Gilles Marcotte Caricaturiste	 Carole Pettigrew Publicitaire	 Kévin Arseneault Publicitaire	 Mélissa Gird Coordinatrice	 Marie-Pier Robidoux Coordinatrice

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy | 450 742-9408 | www.les2rives.com

Ancre dans vos matins

Les grains
torréfiés préférés
de votre premier
americano du
matin passent
par le Port de
Montréal.

En savoir plus

